

## HROMADNÁ POISTNÁ ZMLUVA

### POISTENIE POČAS ZAHRANIČNÝCH PRACOVNÝCH CIEST

Union poist'ovňa, a. s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika  
IČO 31 322 051 / DIČ 2020800353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 383/B  
číslo účtu: IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX  
(ďalej len „poist'ovateľ“)

a

Bratislavská teplárenská, a.s., Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava  
IČO 35 823 542 / DIČ 2020285245  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 2851/B  
(ďalej len „poistník“)

uzavierajú v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších zmien a  
doplnkov túto poistnú zmluvu

#### Článok 1 Predmet poistenia

V rámci poistenia počas zahraničných pracovných ciest poist'ovateľ dojednáva:

- A. poistenie **LIEČEBNÝCH NÁKLADOV**, kde sú predmetom poistenia:
  - a) asistenčné služby v zahraničí
  - b) liečebné náklady v zahraničí
  - c) náklady na transport liekov
- B. poistenie **BATOŽINY**, kde je predmetom poistenia:
  - a) batožina
  - b) cestovné doklady pre prípad ich poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia
  - c) batožina pre prípad jej oneskoreného dodania leteckou spoločnosťou
- C. poistenie **VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU**, kde je predmetom poistenia:
  - a) všeobecná zodpovednosť za škodu
  - b) náklady na advokáta
  - c) náklady kaucie
- D. poistenie **ÚRAZOVÉ**, kde je predmetom poistenia:
  - a) smrť úrazom
  - b) trvalé následky úrazu

v rozsahu a za podmienok uvedených vo Všeobecných poistných podmienkach poistenia počas  
zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0114, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy  
ako príloha č. 3.

#### Článok 2 Poistené osoby

- 1. Poistenými osobami sú zamestnanci poistníka počas ich zahraničnej cesty, ak ich osobné údaje  
boli oznámené poist'ovateľovi v súlade s bodom 2 tohto článku (ďalej len „poistení“).
- 2. Zoznam poistených je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy ako príloha č. 1.

#### Článok 3 Rozsah poistenia a poistná suma

- 1. Rozsah poistenia a výška poistnej sumy je uvedená v prílohe č. 2. Podmienky poistenia, ktorá je  
neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.

#### Článok 4 Poistná doba

1. Táto poistná zmluva nadobudne účinnosť dňa **01.01.2018**, nie však skôr ako v deň nasledujúci po doručení písomného potvrdenia o jej zverejnení poisťovateľovi podľa ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. a §47a ods. 2 Občianskeho zákonníka a dojednáva sa **na dobu neurčitú**.
2. Poistné obdobie, t.j. obdobie, za ktoré sa platí bežné poistné, je 1 rok (vždy obdobie odo dňa a mesiaca, ktorý sa svojim označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poistnej zmluvy príslušného kalendárneho roka do dňa, ktorý predchádza dňu a mesiacu, ktorý sa svojim označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poistnej zmluvy, bezprostredne nasledujúceho kalendárneho roka).

#### Článok 5 Práva a povinnosti zmluvných strán

Okrem povinností vyplývajúcich pre zmluvné strany z príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, poistných podmienok a osobitných dojednaní pre poistenia, ktoré sú predmetom tejto poistnej zmluvy,

poisťovateľ sa zaväzuje:

1. poučiť poisníkom povereného zamestnanca zodpovedného za realizáciu poistnej zmluvy (evidencia potvrdení o platnosti poistenia, nahlasovanie zahraničných ciest, poukázanie poistného na účet poisťovateľa, a pod.) ako postupovať v prípade úrazu alebo náhleho ochorenia v zahraničí.
2. vydať požadovaný počet potvrdení o platnosti poistenia (ďalej len „poistná karta“) a aktualizovať ich obsah vrátane pokynov pre poistených.
3. poisťovateľ nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá vznikne v súvislosti s použitím neplatnej poistnej karty.

poisťník sa zaväzuje:

1. predložiť poisťovateľovi ku dňu účinnosti tejto poistnej zmluvy Zoznam poistených, ktorý musí obsahovať nasledovné údaje: meno a priezvisko poisteného, dátum narodenia a adresa trvalého bydliska poisteného. Tento zoznam je prílohou č. 1 k tejto poistnej zmluve.
2. poučiť poistených o druhu a rozsahu poistenia, o tom, ako postupovať v prípade poistnej udalosti a pred cestou im vydať poistnú kartu.
3. predložiť poisťovateľovi do 14 dní po uplynutí každého poistného obdobia údaj o skutočnom celkovom počte dní strávených poistenými v zahraničí, ktorý bude slúžiť na zúčtovanie poistného (podľa čl. 6, bod 4 tejto poistnej zmluvy). Ak poisťník dané údaje nepredloží v lehote stanovenej v tomto bode, poisťovateľ má nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 25% z minimálneho poistného uvedeného v čl. 6, bod 2 tejto poistnej zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká poisťovateľovi nárok na zaplatenie poistného.
4. oznámiť písomne poisťovateľovi akúkoľvek zmenu v Zozname poistených (príloha č. 1 tejto poistnej zmluvy) bezodkladne, najneskôr však do 3 dní po účinnosti takejto zmeny. V prípade, ak poisťník poruší túto povinnosť a poisťovateľ bude povinný uhradiť poistné plnenie alebo vrátiť poistné, príp. nahradiť škodu poistenému, zmluvné strany sa dohodli, že poisťovateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške takto vyplateného poistného plnenia alebo vráteného poistného alebo vyplatenej náhrady škody.
5. spolupracovať s poisťovateľom pri nahlasovaní poistných udalostí a pri zisťovaní ich príčin.
6. náležite spravovať všetky poistné karty tak, aby nemohlo dôjsť k ich zneužitiu, v prípade zneužitia poistnej karty uhradiť škodu, ktorá takto poisťovateľovi vznikla.
7. v prípade zániku poistnej zmluvy vrátiť všetky vystavené poistné karty najneskôr do 3 dní po skončení platnosti poistnej zmluvy. Ak by nebol odovzdaný počet poistných kariet v súlade s vystaveným potvrdením o počte vydaných poistných kariet, je poisťník povinný zaplatiť poisťovateľovi sankciu vo výške 100 EUR / poistná karta.  
Uvedené rovnako platí, ak sa pri náhodnej kontrole zistí, že poisťník nemôže preukázať, kde sa nachádzajú jednotlivé poistné karty t.j. má sa za to, že sú stratené, resp. niekým neoprávnene užívané.  
O uvedenom sa vyhotoví písomný záznam.
8. Poisťník súhlasí s náhodnou kontrolou správnosti uvedených údajov zo strany poisťovateľa.

## Článok 6

### Výška a vyúčtovanie poistného, splatnosť poistného

- Poistné je bežné a jeho výška je stanovená nasledovne: sadzba poistného za jednu osobu a jeden deň pre príslušnú rizikovú skupinu x celkový počet dní strávených v zahraničí za všetkých poistených, pričom toto poistné sa platí ako minimálne poistné a doplatok poistného.  
Výška poistného za jednu osobu a jeden deň v závislosti od:
  - zvoleného rozsahu poistenia
  - územnej platnosti poistenia
  - dojednanej rizikovej skupinyje uvedená v prílohe č. 2 – Podmienky poistenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.
- Minimálne poistné je určené ako súčet násobkov predpokladaného celkového počtu dní strávených poistenými v zahraničí pre príslušnú rizikovú skupinu a pre príslušnú územnú platnosť poistenia a výšky poistného podľa bodu 1 tohto článku a je uvedené v prílohe č. 2 – Podmienky poistenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.  
Minimálne poistné sa stanovuje na **51,50 EUR** a je nenávratné.
- Poistné podľa bodu 1 tohto článku je splatné naraz.

Poistné podľa bodu 1 tohto článku je splatné naraz.

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Druh poistného                                           | bežné                                                                                                                                                                                                                 |
| Frekvencia platenia poistného                            | ročne                                                                                                                                                                                                                 |
| Poistné za poistné obdobie (1 rok)                       | 51,50 EUR                                                                                                                                                                                                             |
| Dátum splatnosti poistného v prvom poistnom období       | deň účinnosti poistnej zmluvy                                                                                                                                                                                         |
| Dátum splatnosti poistného v ďalších poistných obdobiach | v deň a mesiac, ktorý sa svojim označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poistnej zmluvy príslušného kalendárneho roka (ak takýto deň v mesiaci nie je, je dňom splatnosti poistného posledný deň tohto mesiaca) |
| Druh avíza                                               | poštová poukážka                                                                                                                                                                                                      |
| Variabilný symbol                                        | 37737177                                                                                                                                                                                                              |

- Poistník je povinný vždy najneskôr do 14 dní po uplynutí každého poistného obdobia predložiť poisťovateľovi výkaz o skutočnom celkovom počte dní strávených poistenými v zahraničí za dohodnuté poistné obdobie, ktoré budú slúžiť ako podklad pre výpočet celkového poistného podľa bodu 1 tohto článku.  
Podľa výkazu vykoná poisťovateľ zúčtovanie celkového poistného tak, že od sumy celkového poistného, ktoré sa vypočíta podľa bodu 1 tohto článku, odpočíta sumu minimálneho poistného, ktoré poistený už zaplatil podľa bodu 2 tohto článku.  
Prípadný nedoplatok na celkovom poistnom je poistník povinný uhradiť najneskôr do 15 dní odo dňa, keď mu bola doručená výzva poisťovateľa na zaplatenie nedoplatku.
- Poistné podľa bodu 2, 3 a 4 tohto článku je vždy splatné na účet poisťovateľa č. **6600547090/1111, IBAN SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC UNCRSKBX** vedený v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky s uvedením čísla tejto poistnej zmluvy ako variabilného symbolu (37737177).
- V prípade nedodržania lehoty poukázania poistného na účet poisťovateľa podľa bodu 2 a 3 tohto článku má poisťovateľ právo na úrok z omeškania podľa platných právnych predpisov.

## Článok 7

### Ochrana osobných údajov

Informácia podľa § 15 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení a v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

- Union poisťovňa, a. s. so sídlom na Bajkalskej ul. č. 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31322051, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 383/B (ďalej len „poisťovateľ“) je prevádzkovateľom informačného systému a spracúva osobné údaje poistených osôb pre účely vykonávania poisťovacej činnosti v zmysle Zákona č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve v znení neskorších zmien (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) v rozsahu: meno, priezvisko, trvalé bydlisko a rodné číslo resp. dátum narodenia poistenej osoby.

2. Osobné údaje uvedené v bode 1 tohto odstavca sú povinnými údajmi, ich poskytnutie je podmienkou uzavretia poisťnej zmluvy na základe zákona o poisťovníctve.
3. Pre splnenie účelu podľa bodu 1 tohto odstavca môže poisťovateľ poskytnúť osobné údaje poistených osôb tretím zmluvným stranám na základe obchodných zmlúv uzavretých medzi poisťovateľom a príslušným obchodným partnerom:
  - a) spoločnostiam, ktoré zabezpečujú služby súvisiace s korešpondenciou medzi poisťovateľom a dotknutými osobami: Direct Marketing a.s., Vlčie hrdlo 61, 821 07 Bratislava, IČO: 31377793, Tatra Billing, s.r.o., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava, IČO: 35810572 a OpusCapita s.r.o., Elektrárenská 4, 831 04 Bratislava, IČO: 44352557,
  - b) spoločnosti, ktorá zabezpečuje digitalizáciu dokumentov: NUPSESO, a.s., Golianova 42, 949 01 Nitra, IČO: 36525791,
  - c) spoločnostiam, ktoré konajú za a v prospech poisťovateľa v súvislosti s uplatňovaním práv vo vzťahu k poisteným osobám a poistníkovi vyplývajúcich z poisťnej zmluvy: Intrum Justitia Slovakia s.r.o., Karadžičova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35831154, M.B.A. Financie s.r.o., Vysoká 19, 811 06 Bratislava, IČO: 36754 404 a Advokátska kancelária Mgr. Peter Németh, Hlavná 45, 931 01 Šamorín, IČO: 42157510,
  - d) za účelom vyhodnocovania prieskumu spokojnosti: Metrixlab Nederland B.V. so sídlom: Wilhelminakade 312, 3072 AR Rotterdam, IČO: 59608838,
  - e) externému audítorovi poisťovateľa PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, IČO: 35739347,
  - f) spoločnosti poskytujúcej asistenčné služby EuroCross Assistance Czech Republic, s.r.o., Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, Česká republika, IČO: 25598180.

(v priebehu trvania poisťnej zmluvy môže dôjsť k zmene spoločností uvedených v bodoch a) až d) tohto bodu, pričom aktuálny zoznam týchto spoločností je zverejnený na internetovej stránke poisťovateľa (Union poisťovne, a. s.).)
4. Osobné údaje bez súhlasu poistených osôb nebudú zverejnené, poskytnuté ani sprístupnené iným stranám okrem prípadov ustanovených Zákom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov alebo iným osobitným zákonom.
5. Poistník sa zaväzuje poskytnúť osobné údaje poistených osôb len na základe ich písomného súhlasu.
6. Poistník sa zaväzuje, že poučí poistené osoby o ich právach vyplývajúcich zo zákona o ochrane osobných údajov.
7. Osobné údaje môžu byť predmetom prenosu do tretích krajín len v prípade, ak tieto krajiny podľa rozhodnutia Európskej komisie zaručujú primeranú úroveň ich ochrany. Poisťovateľ predpokladá, že uskutoční prenos osobných údajov do krajín Európskej únie, krajín, ktoré sú zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a Švajčiarska (osobám uvedeným v bode 3 týchto informácií).

#### Práva dotknutých osôb:

1. Dotknuté osoby (poistené osoby) majú právo na základe písomnej žiadosti vyžadovať od poisťovateľa:
  - a) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej spracúvané,
  - b) vo všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v rozsahu: identifikačné údaje poisťovateľa, identifikačné údaje sprostredkovateľa, účel spracúvania osobných údajov, zoznam alebo rozsah spracúvaných osobných údajov, iné doplňujúce informácie (napr. poučenie o dobrovoľnosti alebo povinnosti poskytnúť osobné údaje, čas platnosti súhlasu, ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby, tretie strany, okruh príjemcov, formu zverejnenia, tretie krajiny) a postup spracúvania a vyhodnocovania operácií,
  - c) vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie,
  - d) vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
  - e) opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
  - f) likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie,
  - g) likvidáciu jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona,
  - h) blokovanie jej osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak poisťovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby.

2. Práva dotknutých osôb podľa bodu 1 písm. e) a f) tohto odstavca je možné obmedziť, len ak takéto obmedzenie vyplýva z osobitného zákona, alebo jeho uplatnením by bola porušená ochrana dotknutej osoby, alebo by boli porušené práva a slobody iných osôb.
3. Dotknuté osoby na základe bezplatnej písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, majú právo u poisťovateľa kedykoľvek namietať voči spracúvaniu osobných údajov na iné účely ako sú uvedené v zákone o poisťovníctve a žiadať o ich likvidáciu.
4. Dotknuté osoby majú právo na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, kedykoľvek u poisťovateľa namietať a nepodrobiť sa rozhodnutiu poisťovateľa, ktoré by malo pre ne právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania osobných údajov. Dotknuté osoby majú právo žiadať poisťovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom poisťovateľ je povinný žiadosti vyhovieť a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia budú mať zamestnanci poisťovateľa. O spôsobe preskúmania a výsledku zistenia poisťovateľ informuje dotknuté osoby v lehote do 30 dní od prijatia žiadosti.
5. Dotknutá osoba môže uplatniť svoje právo:
  - a) písomne, pričom z obsahu jej žiadosti musí vyplývať, že uplatňuje svoje právo; žiadosť podanú elektronickou poštou alebo faxom musí dotknutá osoba písomne doručiť poisťovateľovi najneskôr do troch dní odo dňa jej odoslania,
  - b) osobne ústnou formou do zápisnice, z ktorej musí byť zrejmé, kto právo uplatnil, čoho sa domáha a kedy a kto vyhotovil zápisnicu, jeho podpis a podpis dotknutej osoby; kópiu zápisnice je poisťovateľ povinný odovzdať dotknutej osobe,
  - c) u sprostredkovateľa podľa písmena a) alebo písmena b) tohto bodu.
6. Dotknutá osoba pri podozrení, že jej osobné údaje sa neoprávnene spracúvajú, môže podať Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov.
7. Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu jej práva môže uplatniť zákonný zástupca.
8. Ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa zákona o ochrane osobných údajov, môže uplatniť osoba blízka.
9. Dotknuté osoby majú právo požiadať o preukázanie totožnosti osoby poverenej získavaním osobných údajov.

### **Vyhlásenie poistníka**

Vyhlasujem, že som písomne splnomocnený osobami, uvedenými v poistnej zmluve ako poistené osoby na poskytnutie ich osobných údajov do poistnej zmluvy a na udelenie súhlasu s ich spracovaním na účel vymedzený vyššie, v časti Ochrana osobných údajov. Súhlas dotknutých osôb je daný na dobu neurčitú a je možné ho kedykoľvek písomne odvolať. Odvolanie nemá spätné účinky.

## **Článok 8 Osobitné dojednania**

1. Poistník, ktorý má v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. povinnosť zverejňovať zmluvy, je povinný zverejniť túto poistnú zmluvu do 3 dní od jej uzavretia najneskôr však jeden deň pred účinnosťou poistnej zmluvy, a zároveň vydať poisťovateľovi písomné potvrdenie o zverejnení tejto poistnej zmluvy bezodkladne po jej zverejnení.  
V prípade, ak poistník nedoručí poisťovateľovi potvrdenie o zverejnení tejto poistnej zmluvy v lehote do dvoch mesiacov od jej uzavretia, táto poistná zmluva zanikne. To neplatí ak v tejto lehote bude poistná zmluva zverejnená v Obchodnom vestníku.

## **Článok 9 Všeobecné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy je Zoznam poistených - príloha č. 1, Podmienky poistenia (rozsah poistenia, výška poistnej sumy, výška poistného) - príloha č. 2 a Všeobecné poistné podmienky poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0114 - príloha č. 3. Poistník potvrdzuje, že sa s ich obsahom pred podpisom tejto poistnej zmluvy oboznámil. Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy je aj potvrdenie o počte vydaných poistných kariet.
2. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bol pred uzavretím poistnej zmluvy odovzdaný formulár o dôležitých zmluvných podmienkach uzatvárajúcej poistnej zmluvy podľa § 70 ods. 4 zákona č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve.

3. Pre doručovanie písomných dokumentov platí, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená dňom, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú. Písomnosti sa doručujú na adresu uvedenú v poisťnej zmluve.
4. Práva a povinnosti poisteného, poistníka a poisťovateľa sú upravené vo vyššie uvedených všeobecných poisťných podmienkach, osobitných dojednaniach a tejto poisťnej zmluve.
5. Poisťnú zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
6. Každá zmluvná strana môže túto poisťnú zmluvu písomne vypovedať podľa príslušných zákonných ustanovení.
7. Poisťná zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
8. Účinnosťou tejto zmluvy sa ruší zmluva číslo 20-717-252 to dňa 27.11.2001.

V Bratislave, dňa 20.12.2017

V Bratislave, dňa 20.12.2017

za poistníka

za poisťovateľa

Ing. Vladimír Raček  
predseda predstavenstva

Bc. Jozef Vadkerty  
úsek externého predaja

Ing. Stefan Fleischer  
podpredseda predstavenstva

Číslo obch. zmluvy:  
Meno získateľa:  
Číslo získateľa / Panel:

11-MAK-48  
CONCORDE spol. s r.o.  
PANEL 4



**PRÍLOHA**  
**K POISTNEJ ZMLUVE**  
**POISTENIE POČAS ZAHRANIČNÝCH**  
**PRACOVNÝCH CIEST**

**Zoznam poistených**

|     | titul | meno | priezvisko | titul | dátum<br>narodenia | adresa trvalého bydliska |     |       |
|-----|-------|------|------------|-------|--------------------|--------------------------|-----|-------|
|     |       |      |            |       |                    | ulica, číslo             | PSČ | mesto |
| 1.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 2.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 3.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 4.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 5.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 6.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 7.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 8.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 9.  |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 10. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 11. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 12. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 13. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 14. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 15. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 16. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 17. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 18. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 19. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |
| 20. |       |      |            |       |                    |                          |     |       |

V Bratislave, dňa 20.12.2017

za poistníka

V Bratislave, dňa 20.12.2017

za poisťovateľa

Ing. Vladimír Raček  
predseda predstavenstva

Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava  
Bc. Jozef Vadkerty  
úsek externého predaja

Ing. Štefan Fleischer  
podpredseda predstavenstva

Bratislavská továrneň  
č. zml.: 460002127

Číslo poisťnej zmluvy 37-737-177  
Príloha č. 2

Príloha č. 2 k hromadnej poisťnej zmluve o poistení počas zahraničných pracovných ciest č. 37 737 177

| Rozsah poistenia                    |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | typ poistenia                               | predmet poistenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | poistná suma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | POISTENIE LIEČEBNÝCH NÁKLADOV               | liečebné náklady v zahraničí<br>- ambulantné ošetrovanie, lieky, hospitalizácia, prevoz<br>- ubytovanie spolucestujúcej osoby v prípade hospitalizácie dieťaťa do 6 rokov<br>- prevoz telesných pozostatkov<br>- dioptrické a protetické pomôcky<br>- ošetrovanie zubov<br>asistenčné služby v zahraničí<br>transport liekov<br>batožina | bez limitu<br>35 EUR / 1 noc, max. 350 EUR<br>7 000 EUR<br>100 EUR<br>100 EUR / 1 zub, max. 300 EUR<br>24 hodín denne, bez limitu<br>170 EUR<br>poistná suma 1 400 EUR*<br>max. 350 EUR / 1 vec*<br>spoluúčast' 15 EUR<br>min. 24 hod max. 48 hod – 100 EUR<br>viac ako 48 hod – 300 EUR<br>350 EUR<br>škody na zdraví 100 000 EUR<br>škody na majetku 70 000 EUR<br>2 000 EUR<br>3 000 EUR<br>spolu max. 5 000 EUR<br>25 000 EUR<br>25 000 EUR<br>cestovné náklady 500 EUR<br>ubytovanie 350 EUR, max. 35 EUR / 1 noc<br>350 EUR / Európa<br>700 EUR / mimo Európy<br>preprava 170 EUR / 1 osoba<br>ubytovanie 100 EUR / 1 noc, max. 2 noci<br>stravovanie 20 EUR / 1 deň, max. 3 dni<br>spolu max. 430 EUR / 1 osoba<br>cestovné náklady max. 1 000 EUR<br>odškodné 4 EUR / hodina<br>max. 40 EUR / osoba<br>350 EUR / 1 osoba<br>ubytovanie 100 EUR / 1 noc, max. 5 noci<br>denne odškodné 30 EUR, max. 5 dni<br>náhradná doprava 500 EUR<br>80% stornopoplatku<br>100% stornopoplatku<br>max. 1 000 EUR / 1 osoba<br>10 000 EUR<br>10 000 EUR |
| <input checked="" type="checkbox"/> | POISTENIE BATOŽINY                          | batožina pre prípad jej oneskoreného dodania leteckou spoločnosťou                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | POISTENIE VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU | cestovné doklady pre prípad ich poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia<br>všeobecná zodpovednosť za škodu<br>náklady na advokáta<br>náklady kaucie                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | ÚRAZOVÉ POISTENIE                           | trvalé následky úrazu<br>smrť úrazom<br>náklady na cestu blízkej osoby poisteného<br>náklady na cestu náhradného zamestnanca                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/>            | POISTENIE DOPLNKOVÝCH CESTOVNÝCH NÁKLADOV   | cestovné náklady v prípade nepojazdného vozidla                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/>            | POISTENIE HROMADNEJ DOPRAVY                 | cestovné náklady spojené s prerušením cesty<br>odškodné za meškanie hromadného dopravného prostriedku (ďalej HDP)                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/>            | POISTENIE ZRUŠENIA CESTY                    | cestovné náklady spojené so zmeškaním odchodu HDP<br>náklady spojené s meškaním odletu lietadla                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/>            | POISTENIE NA HORY                           | stornopoplatok za stornovanie objednaných služieb                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input type="checkbox"/>            |                                             | náklady na zásah Horskej záchrannej služby (HZS) na území Slovenskej republiky<br>náklady na technickú pomoc pri záchranných akciách v horách v zahraničí                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Výška poistného za jednu osobu a jeden deň |                 |                |                                   |                |
|--------------------------------------------|-----------------|----------------|-----------------------------------|----------------|
|                                            | BUSINESS BASIC  |                | riziková skupina<br>BUSINESS WORK |                |
|                                            |                 |                | BUSINESS EXTRA                    |                |
| územná platnosť                            | ČESKÁ REPUBLIKA | 1,29           | 2,07                              | 2,07           |
|                                            | EUROPA          | 1,79           | 3,08                              | 3,08           |
|                                            | SVET            | 2,57           | 4,64                              | 4,64           |
| Predpokladaný počet osobodni               |                 |                |                                   |                |
|                                            | BUSINESS BASIC  |                | riziková skupina<br>BUSINESS WORK |                |
|                                            |                 |                | BUSINESS EXTRA                    |                |
| územná platnosť                            | ČESKÁ REPUBLIKA |                | 10                                |                |
|                                            | EUROPA          |                | 10                                |                |
|                                            | SVET            |                |                                   |                |
| Minimálne poistné                          |                 |                |                                   |                |
|                                            | BUSINESS BASIC  |                | riziková skupina<br>BUSINESS WORK |                |
|                                            |                 |                | BUSINESS EXTRA                    |                |
| územná platnosť                            | ČESKÁ REPUBLIKA | nedojednáva sa | 20,70 €                           | nedojednáva sa |
|                                            | EUROPA          | nedojednáva sa | 30,80 €                           | nedojednáva sa |
|                                            | SVET            | nedojednáva sa |                                   | nedojednáva sa |
| MINIMÁLNE ROČNÉ POISTNÉ SPOLU              |                 | 51,50 €        |                                   |                |



## VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY POISTENIA POČAS ZAHRANIČNÝCH PRACOVNÝCH CIEST VPPPZPC/0114

### Úvodné ustanovenie

Pre poistenie zahraničných pracovných ciest, ktoré dojednáva Union poisťovňa, a.s., IČO 31 322 051, platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka (zák. č.40/1964 Zb. v znení zmien a doplnkov), tieto Všeobecné poistné podmienky poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0114 (ďalej len „poistné podmienky“) a poistná zmluva.

### Časť A VŠEOBECNÁ ČASŤ

#### Článok 1 Výklad pojmov

Pre účely poistenia podľa týchto poistných podmienok platí ďalej uvedený výklad pojmov:

|                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Choroba</b>                                                             | porucha telesného alebo duševného zdravia poisteného, pokiaľ je uvedená v Medzinárodnej štatistickej klasifikácii chorôb a príbuzných zdravotných problémov stanovených Svetovou zdravotníckou organizáciou (WHO)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Akútna choroba</b>                                                      | choroba, ktorá vznikla náhle počas trvania poistenia, ak svojím charakterom priamo ohrozuje život alebo zdravie poisteného nezávisle od jeho vôle a vyžaduje nutne a/alebo neodkladné lekárske ošetrovanie.<br>Za akútnu chorobu sa nepovažuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>- choroba, ktorej liečenie začalo už pred začiatkom poistenia</li> <li>- choroba, ktorá sa prejavila už pred začiatkom poistenia, i keď nebola lekárske vyšetrená alebo liečená</li> </ul>                                  |
| <b>Chronická choroba</b><br><b>Opakujúca sa choroba</b><br><b>Batožina</b> | dĺhodobá, nepretržite pretrvávajúca choroba<br>choroba, ktorá nie je chronická, ale viacnásobne sa opakuje<br>súhrn všetkých vecí osobnej potreby, ktoré si poistený vzal so sebou na cestu a pobyt zodpovedajúce danému účelu a dĺžke cesty a pobytu a veci osobnej potreby, ktoré si poistený zakúpil počas cesty a pobytu                                                                                                                                                                                       |
| <b>Batožinový priestor motorového vozidla</b>                              | za batožinový priestor motorového vozidla sa považuje obvyklý batožinový priestor motorového vozidla, ktorý je jeho súčasťou a tiež odnímateľný a uzamknuteľný batožinový priestor umiestnený na streche motorového vozidla. Za batožinový priestor motorového vozidla sa nepovažuje priestor v interiéri motorového vozidla.                                                                                                                                                                                      |
| <b>Blízka osoba</b>                                                        | manžel/ka, súrodenec, príbuzný v priamom rade, rodičia manžela/ky, manžel/ka dieťaťa, súrodenec manžela/ky, manžel/ka súrodenca a deti uvedených osôb, osoba žijúca s poisteným v spoločnej domácnosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Cestovný doklad</b>                                                     | cestovný pas vystavený na meno poisteného, občiansky preukaz vystavený na meno poisteného alebo iný občianskemu preukazu ekvivalentný doklad vystavený na meno poisteného                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Dopravný prostriedok</b>                                                | za dopravný prostriedok sa považuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) motorové vozidlo, ktorým sa poistený prepravuje na cestu a pobyt a z cesty a pobytu</li> <li>b) lietadlo v rámci pravidelnej a/alebo charterovej (turistickej) leteckej dopravy</li> <li>c) autobus v rámci pravidelnej a/alebo kyvadlovej autobusovej dopravy</li> <li>d) vlak v rámci pravidelnej vlakovkej dopravy</li> <li>e) loď alebo trajekt v rámci pravidelnej a/alebo charterovej (turistickej) lodnej dopravy</li> </ul> |
| <b>Hromadný dopravný prostriedok</b>                                       | za hromadný dopravný prostriedok sa považuje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | <p>f) lietadlo v rámci pravidelnej a/alebo charterovej (turistickej) leteckej dopravy,</p> <p>g) autobus v rámci pravidelnej a/alebo kyvadlovej autobusovej dopravy,</p> <p>h) vlak v rámci pravidelnej vlakovej dopravy</p> <p>i) loď alebo trajekt v rámci pravidelnej a/alebo charterovej (turistickej) lodnej dopravy</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Horská záchranná služba</b> | štátna rozpočtová organizácia, ktorá na území vymedzenom zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 544/2002 Z.z. o Horskej záchrannej službe v znení zmien a doplnkov vykonáva záchrannú činnosť a plní ďalšie úlohy stanovené týmto zákonom v spolupráci s občianskymi združeniami, inými právnickými osobami a fyzickými osobami, ktoré vykonávajú záchrannú činnosť v horských oblastiach Slovenskej republiky (ďalej len „HZS“)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Iná majetková ujma</b>      | iná preukázateľná ujma na majetku poškodeného, ako škoda na zdraví a na veci, vyjadriteľná v peniazoch, ktorá by nevznikla, keby nedošlo ku škodovej udalosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Individuálna doprava</b>    | za prostriedok individuálnej dopravy sa považuje osobné cestné motorové vozidlo, ktorým sa poistený samostatne prepravuje do a zo zahraničia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Klenoty a šperky</b>        | veci vždy ručne zhotovené, ktoré slúžia ozdobným účelom, vyrobené zo zlata, platiny, striebra, drahokamov, perál a pod.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Krádež</b>                  | <p>prípadoch, ak páchateľ prekoná prekážku a poistenú vec si prisvojí nasledujúcim spôsobom:</p> <p>a) do chráneného priestoru vnikne tak, že jeho zabezpečenie prekoná nástrojmi, ktoré nie sú určené na jeho riadne otváranie,</p> <p>b) do chráneného priestoru sa dostane násilím inak ako dvermi,</p> <p>c) v chránenom priestore sa skryje pred jeho uzamknutím a po jeho uzamknutí sa zmocní poistenej veci. Tento postup páchateľa však musí byť preukázaný v trestnom konaní.</p> <p>d) chránený priestor otvorí pomocou originálneho kľúča, legálne zhotoveného duplikátu, uzamykacieho kódu, vstupnej karty a pod., ktorých sa zmocnil krádežou alebo lúpežou.</p> <p>Za krádež sa v zmysle týchto poistných podmienok nepovažuje, ak si páchateľ prisvojí poistenú vec v prípadoch, kedy došlo k vniknutiu do chráneného priestoru bez prekonania prekážky.</p>                                      |
| <b>Lod'</b>                    | duté plavidlo s riaditeľným pohybom, pričom plavidlom sa rozumie umelá konštrukcia na akúkoľvek ľudskú činnosť na vodných plochách, ktorá sa využíva najmä na prepravu osôb alebo tovaru, pri stavbe alebo ťažbe surovín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Lúpež</b>                   | <p>prípadoch, ak páchateľ v úmysle zmocniť sa poistenej veci:</p> <p>a) použije násilie voči poistenému. Použitie omamného, uspávajúceho, či iného paralyzujúceho prostriedku sa považuje za použitie násillia, iba ak je jeho použitie páchateľom preukázané v trestnom konaní. Za použitie násillia sa nepovažuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- strhnutie poistenej veci z ramena alebo chrbta,</li> <li>- vytrhnutie poistenej veci z ruky.</li> </ul> <p>b) použije hrozbu bezprostredného násillia voči poistenému,</p> <p>c) využije fyzickú alebo psychickú tieseň poisteného, ktorá bola spôsobená úrazom počas alebo bezprostredne pred lúpežou.</p> <p>Za lúpež v zmysle týchto poistných podmienok sa nepovažuje zneužitie fyzickej alebo psychickej indispozície poisteného, ktorá bola zapríčinená požitím alkoholu, drog, liekov, či užitím psychotropných a návykových látok.</p> |
| <b>Motorové vozidlo</b>        | je samostatné nekoľajové vozidlo s vlastným pohonom, ako aj iné nekoľajové vozidlo bez vlastného pohonu, pre ktoré sa vydáva osvedčenie o evidencii vozidla, technické osvedčenie vozidla alebo obdobný preukaz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Mimoriadna udalosť</b>      | <p>za mimoriadnu udalosť sa považuje havária autobusu, výmena autobusu z dôvodu nepojazdnosti, dopravná zápcha, pre let nepriaznivé poveternostné podmienky na letisku, technická porucha lietadla, živelná udalosť, príp. iné preukázateľné okolnosti, ktoré poistený nemohol predvídať a ktoré majú za následok meškanie hromadného dopravného prostriedku pred nástupom na cestu.</p> <p>Za mimoriadnu udalosť sa nepovažuje zdržanie na hranici z dôvodu nesplnenia povinností dopravcu, príp. z dôvodu nepredloženia akýchkoľvek požadovaných dokladov od poisteného.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nadobúdacia cena</b>     | cena, za ktorú poistený vec nadobudol                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Nosič dát a záznamov</b> | externý a nezávislý nosič dát určený na ukladanie dátových súborov, využívajúci na záznam vhodný fyzikálny princíp. Za nosič dát a záznamov sa v zmysle týchto poistných podmienok nepovažujú fotoaparáty a kamery.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Objednaná služba</b>     | <p>a) vopred objednaný pobyt zahŕňajúci ubytovanie v jednom ubytovacom zariadení akejkoľvek kategórie a triedy vrátane stanu, karavanu a ubytovania v súkromí</p> <p>b) vopred objednaná doprava označená v poistnej zmluve</p> <p>Za objednanú službu sa považuje aj vopred objednaná kombinácia služieb uvedených pod písm. a) a b), pričom súčasť takejto kombinácie služieb môžu tvoriť aj iné služby, ktoré nie sú doplnkom dopravy alebo ubytovania napríklad stravovanie, spoločensko-kultúrny program, rekreačno-športový program alebo študijný program, ak sa ponúkajú za príplatok na predaj spolu s dopravou a ubytovaním alebo sa predávajú za súhrnnú cenu spolu s dopravou a ubytovaním, a ak sa táto služba poskytuje dlhšie ako 24 hodín alebo ak zahŕňa ubytovanie cez noc.</p> <p>Za objednanú službu sa nepovažuje kombinácia služieb predávaná inému podnikateľovi za účelom jeho ďalšieho podnikania, predaj vstupeniek na kultúrne, športové a iné podujatia a predaj sprievodcovských služieb.</p> <p>Za objednanú službu sa tiež nepovažuje poistenie.</p> |
| <b>Objednávateľ</b>         | fyzická alebo právnická osoba, ktorá objednala službu, ktorá je predmetom poistenia v prípade storna objednanej služby (časť G týchto poistných podmienok)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Odcudzenie</b>           | je prisvojenie si poistenej veci: <p>a) krádežou</p> <p>b) lúpežou</p> <p>c) poškodenie alebo zničenie poistených vecí konaním páchatel'a smerujúcim k odcudzeniu poistených vecí (poškodzovanie cudzej veci v zmysle Trestného zákona)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Oprávnená osoba</b>      | fyzická alebo právnická osoba, ktorá preukázateľne vynaložila náklady, ktoré sú predmetom poistného plnenia a z tohto dôvodu jej v prípade poistnej udalosti vzniká právo na poistné plnenie. V prípade smrti poisteného v dôsledku úrazu je pre úrazové poistenie oprávnenou osobou osoba určená v § 817 ods. 2 a 3 Občianskeho zákonníka.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Partner</b>              | zmluvný partner poisťovateľa na poskytovanie asistenčných služieb v zahraničí                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Poisťovateľ</b>          | Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 322 051, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 383/B                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Poistený</b>             | fyzická osoba, uvedená v poistnej zmluve, ktorou môže byť: <p>a) zamestnanec poistníka,</p> <p>b) rodinný príslušník zamestnanca poistníka, ak je to dohodnuté v poistnej zmluve</p> <p>c) zamestnanec zmluvného partnera poistníka, ak je to dohodnuté v poistnej zmluve</p> <p>d) samostatne zárobkovo činná osoba</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Poistná doba</b>         | doba trvania poistenia dohodnutá v poistnej zmluve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Poistné obdobie</b>      | časové obdobie dohodnuté v poistnej zmluve, za ktoré sa platí bežné poistné                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Poistné</b>              | finančná čiastka, dohodnutá v poistnej zmluve, ktorú musí poistník zaplatiť poisťovateľovi za krytie poistného rizika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Poistné plnenie</b>      | finančná náhrada, ktorú je podľa týchto poistných podmienok a poistnej zmluvy poisťovateľ povinný vyplatiť v prípade poistnej udalosti poistenému, za poisteného alebo oprávnenej osobe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Poistník</b>             | fyzická alebo právnická osoba, ktorá uzaviera s poisťovateľom poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné. Poistený a poistník môžu byť totožnou osobou v prípade poisteného, ktorým je samostatne zárobkovo činná osoba.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Poskytovateľ služby</b>  | právnická alebo fyzická osoba, ktorá predá poistenému službu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Poškodenie veci</b>      | zmena stavu veci, ktorú objektívne je možné odstrániť opravou alebo zmena stavu veci, ktorú objektívne opravou nie je možné odstrániť, avšak vec je možné ďalej používať na pôvodný účel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Predmet historickej hodnoty</b>                       | predmety, ktorých hodnota je daná tým, že majú vzťah k historickým udalostiam alebo historickým osobnostiam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Predmet umeleckej hodnoty</b>                         | obrazy, iné výtvarné diela, dekoračné a úžitkové predmety zo značkového skla alebo porcelánu, tapisérie, gobelíny alebo iné predmety, ktorých hodnota nie je daná len výrobnými nákladmi, ale majú aj umeleckú hodnotu, resp. majú charakter unikátu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Prekonanie prekážky Starožitnosti</b>                 | násilné odstránenie zábrany, ktorou bol predmet chránený pred odcudzením predmety umelecko-výtvarného, umelecko-remeselného a umelecko-priemyselného charakteru, ktoré majú historickú hodnotu (nesú osobitnú pečať doby alebo autora); za starožitnosti sa považujú aj predmety technického charakteru, ktoré vo svojej dobe znamenali pokrok, ale vývojom už boli prekonané                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Stornopoplatok</b>                                    | zmluvná pokuta, ktorú vyúčtuje poskytovateľ služby poisťníkovi alebo poistenému na základe stornovacích podmienok platných pre objednanú službu v prípade, že poistený nemôže využiť vopred objednanú službu z dôvodov uvedených v časti G, čl. 2 týchto poisťných podmienok, znížená o náklady za cestovné poistenie poisteného. Za stornopoplatok sa považuje aj zmluvná pokuta, ktorú vyúčtuje oprávnenej osobe poskytovateľ služby za zmenu termínu vopred objednanej dopravy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Stornovanie služby</b>                                | písomné oznámenie poisteného o nevyužití objednanej služby z dôvodov uvedených v časti G, čl. 2 týchto poisťných podmienok doručené poskytovateľovi služby, v dôsledku ktorého vznikne poistenému povinnosť uhradiť poskytovateľovi služby stornopoplatok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Strata veci</b>                                       | stratou veci sa rozumie stav, keď poistený nezávisle od svojej vôle stratil možnosť vecou disponovať                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Škoda na zdraví</b>                                   | akékoľvek poškodenie telesnej integrity osôb, vrátane choroby alebo invalidity vyplývajúcich z tohto poškodenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Škoda spôsobená úmyselne</b>                          | škoda spôsobená úmyselným konaním alebo úmyselným opomenutím poisteného alebo iných osôb, ktoré poistený použil na výkon svojej činnosti; ak ide o dodanie vecí alebo prác, považuje sa škoda za spôsobenú úmyselne aj vtedy, keď poistený v čase keď veci dodal, alebo keď práce odovzdal o vadách týchto vecí alebo prác vedel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Škodová udalosť</b>                                   | náhodná udalosť, následkom ktorej vznikla škoda na zdraví, na živote alebo na majetku; škodovou udalosťou pre časť B týchto poisťných podmienok je smrť poisteného alebo vznik zmeny zdravotného stavu v dôsledku úrazu alebo akútnej choroby, náhodnou udalosťou sa rozumie udalosť, o ktorej poistený dôvodne predpokladá, že by mohla nastať, ale v čase uzavretia poistenia nevie, kedy sa tak stane, prípadne či k nej vôbec dôjde; za okamih vzniku škody na zdraví sa považuje v prípade úrazu okamih, keď došlo k náhlemu násilnému pôsobeniu vonkajšej sily, ktoré poškodilo zdravie, v prípade choroby okamih, keď vznik choroby potvrdí lekár; ak v dôsledku úrazu alebo choroby nastala smrť, je pre okamih vzniku škody rozhodujúci okamih vzniku úrazu alebo choroby, ktoré boli príčinou smrti |
| <b>Technická hodnota poistenej veci Teroristický čin</b> | východisková hodnota poisteného majetku znížená o hodnotu opotrebenia použitie sily, násillia alebo hrozby osobou alebo skupinou osôb, konajúcou samostatne alebo v záujme alebo v spolupráci s organizáciou, vládou alebo z politických, náboženských, ideologických alebo etnických cieľov a dôvodov so zámerom ovplyvniť týmto činom určitú vládu a/alebo vystaviť verejnosť alebo ktorúkoľvek časť obyvateľstva strachu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Tiesňová situácia</b>                                 | za tiesňovú situáciu sa považuje <ul style="list-style-type: none"> <li>- zablúdenie a uviaznutie v ťažkom teréne</li> <li>- ľahké zranenie, úraz alebo únava</li> <li>- vážne zranenie alebo úraz s neschopnosťou ďalšej chôdze</li> <li>- pád lavíny</li> <li>- smrť</li> <li>- nezvestnosť</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Únava</b>                                             | fyziológický stav človeka, spôsobený nadmernou fyzickou záťažou organizmu v dôsledku neprispôsobenia obtiažnosti vykonávanej činnosti jeho fyzickým a psychickým možnostiam, ktorý znemožní poistenému pokračovať v ďalšom vykonávaní tejto činnosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Úraz</b>                                              | za úraz sa považuje udalosť nezávislá od vôle poisteného, ktorá neočakávaným, náhlým a neprerušeným pôsobením vonkajších síl alebo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Užívanie vecí                    | vonkajších vplyvov, s výnimkou pôsobenia mikrobiálnych jedov a imunotoxických látok, spôsobila objektívne zistiteľné alebo viditeľné ujmy na zdraví, telesné poškodenie alebo smrť<br>stav, keď poistený má hnutelnú alebo nehnuteľnú vec oprávnené vo svojej moci (nie však právo užívania priestoru v nehnuteľnej veci) a je oprávnený využívať jej úžitkové vlastnosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Vec ponechaná pod dozorom        | za vec ponechanú pod dozorom sa považuje poistená vec, na ktorú poistený alebo ním poverená osoba nepretržite dohliada a je pri nej nepretržite prítomná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Vlast'                           | Slovenská republika, ak má poistený trvalý pobyt na území Slovenskej republiky alebo je účastníkom verejného zdravotného poistenia na území Slovenskej republiky alebo členská krajina Európskej únie (ďalej len EÚ), v ktorej má poistený trvalý pobyt alebo v ktorej je účastníkom verejného zdravotného poistenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Voda z vodovodných zariadení     | voda, iná kvapalina alebo para, ktorá sa dostala mimo svoj priestor z:<br>- pevne inštalovaných vodovodných zariadení alebo nádrží,<br>- ústredného, etážového alebo diaľkového kúrenia,<br>- privádzajúceho alebo odvádzajúceho potrubia,<br>- samočinného hasiaceho zariadenia (sprinkler)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Vodič                            | osoba, ktorá vedie motorové vozidlo, nemotorové vozidlo alebo električku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zahraničná pracovná cesta        | čas od nástupu zamestnanca na cestu na výkon práce do iného miesta, ako je jeho pravidelné pracovisko až do skončenia tejto cesty vrátane výkonu práce v tomto mieste, pričom miesto výkonu práce je v zahraničí.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Záchranná činnosť                | vyhľadávanie a vyslobodzovanie osoby v tiesni, poskytovanie prvej pomoci osobe v tiesňovej situácii a jej preprava k najbližšiemu dopravnému prostriedku zdravotníckeho zariadenia, prípadne do zdravotníckeho zariadenia. Záchranná činnosť musí byť vykonávaná len osobou s osvedčením o odbornej spôsobilosti na výkon záchrannej činnosti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Zbierka                          | zámerné a sústavné sústreďovanie a uchovávanie, prípadne spracovávanie predmetov toho istého druhu v oblasti prírody, ľudskej činnosti, väčšinou špecializované podľa určitých kritérií ako typ, spracovanie, téma, časový, miestny a autorský pôvod a pod.; za zbierku sa považujú najmenej tri kusy predmetov jedného druhu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Značkový chodník                 | chodník v teréne vyznačený normalizovanou turistickou značkou, značkou kúpeľného alebo náučného chodníka alebo tyčovým značením; za značkový chodník sa považuje aj spevnená cesta alebo spevnený chodník bez označenia. Ak je chodník nad hornou hranicou lesa pokrytý snehom a nemá tyčové označenie, nepovažuje sa za značkový. Hornú hranicu lesa určuje posledný pevne zapojený lesný porast                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Znečistenie životného prostredia | znečistenie vôd, pôdy, ovzdušia, hornín, flóry, fauny, pôsobením vypustených, unikajúcich, rozptýlených alebo uvoľnených pevných, kvapalných, plynných alebo tepelných dráždivých látok, ako sú napr. dym, para, sadze, kyseliny, alkalické kovy, chemikálie a iné znečisťujúce látky, ako aj všetky druhy odpadového materiálu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Zničenie vecí                    | zmena stavu vecí, kedy vec nie je možné ďalej používať na pôvodný účel a pôvodný účel veci nie je možné prinavrátiť. Za zničenú sa považuje aj vec, u ktorej by náklady na opravu alebo rekonštrukciu presiahli <i>technickú hodnotu</i> veci v čase bezprostredne pred vznikom škody.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Živelná udalosť                  | pre účely tohto poistenia sa živelnou udalosťou rozumejú: požiar, blesk, výbuch, pád lietadiel, víchrica, krupobitie, záplava, povodeň, pád lavín, zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zemín, zemetrasenie, tiaž snehu alebo námrazy, pád stromov, stožiarov a iných predmetov.<br>Za živelnú udalosť sa nepovažuje zmena výšky vodnej hladiny vzhľadom na breh v dôsledku slapových javov (prílív a odliv).<br>Za živelnú udalosť sa tiež nepovažuje prirodzený pohyb vody (vlnenie vodnej hladiny).<br>Pre účely poistenia meškania lietadla sa za živelnú udalosť považuje požiar, zadymenie v dôsledku požiaru, úder blesku, výbuch, pád lietadiel, záplava, povodeň, zosuv pôdy, zrútenie skál a zemín, zosuv alebo zrútenie lavín, zemetrasenie (vrátane cunami), pád stromov, stožiarov a iných predmetov, výbuch sopky. |

|                                     |                                                                                                                                            |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>I. stupeň obtiažnosti UIAA</b>   | najjednoduchšia forma skalného lezenia, na udržanie rovnováhy slúžia ruky. Začiatovníci sa musia zaistiť lanom                             |
| <b>II. stupeň obtiažnosti UIAA</b>  | lezenie, ktoré vyžaduje dodržanie pravidiel troch pevných bodov                                                                            |
| <b>III. stupeň obtiažnosti UIAA</b> | lezenie, ktoré vyžaduje medziistenie na exponovaných miestach. Zvislé miesta, alebo previsy s dobrými chytmi už vyžadujú vynaloženie sily. |
| <b>IV. stupeň obtiažnosti UIAA</b>  | lezenie, ktoré vyžaduje značné lezecké skúsenosti. Dlhšie lezecké úseky už potrebujú viac medziistení                                      |
| <b>UIAA</b>                         | Medzinárodná horolezecká asociácia                                                                                                         |

## Článok 2 Typy poistenia

1. V rámci poistenia počas zahraničných pracovných ciest poisťovateľ dojednáva:
  - A. poistenie **LIEČEBNÝCH NÁKLADOV**, kde sú predmetom poistenia:
    - a) asistenčné služby v zahraničí
    - b) liečebné náklady v zahraničí
    - c) náklady na transport liekov
  - B. poistenie **BATOŽINY**, kde je predmetom poistenia:
    - a) batožina
    - b) cestovné doklady pre prípad ich poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia
    - c) batožina pre prípad jej oneskoreného dodania leteckou spoločnosťou
  - C. poistenie **VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU**, kde je predmetom poistenia:
    - a) všeobecná zodpovednosť za škodu
    - b) náklady na advokáta
    - c) náklady kauce
  - D. poistenie **ÚRAZOVÉ**, kde je predmetom poistenia:
    - a) smrť úrazom
    - b) trvalé následky úrazu
  - E. poistenie **DOPLNKOVÝCH CESTOVNÝCH NÁKLADOV**, kde sú predmetom poistenia:
    - a) náklady na cestu blízkej osoby poisteného
    - b) náklady na cestu náhradného zamestnanca
    - c) cestovné náklady v prípade nepojazdného vozidla
    - d) cestovné náklady spojené s prerušením cesty
  - F. poistenie **HROMADNEJ DOPRAVY**, kde sú predmetom poistenia:
    - a) odškodné za meškanie hromadného dopravného prostriedku
    - b) cestovné náklady spojené so zmeškaním odchodu hromadného dopravného prostriedku
    - c) náklady spojené s meškaním odletu lietadla
  - G. poistenie **ZRUŠENIA CESTY**, kde je predmetom poistenia:
    - a) stornopoplatok za stornovanie objednanej služby
  - H. poistenie **NA HORY**, kde sú predmetom poistenia:
    - a) náklady na zásah Horskej záchrannej služby (poistenie HZS) na území Slovenskej republiky
    - b) náklady na technickú pomoc v prípade záchrannej akcie v horách v zahraničí

## Článok 3 Poistené osoby a rizikové skupiny

- A. **Poistené osoby**
  1. Poisteným je fyzická osoba, ktorej vek ku dňu začiatku zahraničnej pracovnej cesty neprekročil 70 rokov, ak:
    - a) je občanom Slovenskej republiky,
    - b) je cudzím štátnym príslušníkom, a miesto výkonu práce nie je v krajine, kde je cudzí štátny príslušník prihlásený k trvalému pobytu alebo kde je cudzí štátny príslušník účastníkom verejného zdravotného poistenia.

V prípade poistenia HZS sa za poistenú osobu považuje fyzická osoba, ktorá ku dňu začiatku poistenia (čl. 4, bod 2 tejto časti poisťných podmienok) prekročila 18-ty rok veku a je spôsobilá na právne úkony, bez ohľadu na jej štátnu príslušnosť.
  2. Ak je to v poisťnej zmluve dohodnuté, poistenie sa vťahuje aj na rodinných príslušníkov zamestnancov poisťníka. Za rodinného príslušníka sa považuje manžel/-ka a ich deti do 18. roku veku. Za dieťa do 18. roku veku sa považuje dieťa, ktoré ku dňu začiatku platnosti poistenia nedovršilo 18. rok veku. Poistenie v tomto prípade nie je možné dojednať pre rizikovú skupinu BUSINESS WORK.

3. Ak je to v poistnej zmluve dohodnuté, poistenie sa vzťahuje aj na osobu, ktorej vek prekročil ku dňu začiatku poistenia 70 rokov. Poistenie sa v tomto prípade dojednáva len v rozsahu rizikovej skupiny BUSINESS BASIC.

## B. Rizikové skupiny

1. Ak sa v poistnej zmluve dojedná riziková skupina označená ako **BUSINESS BASIC**, poistenie sa vzťahuje na osoby, ktoré počas doby poistenia nevykonávajú činnosti uvedené v bode 2 alebo neprevádzkujú športy uvedené v bode 3 tohto ods. a osoby, ktoré sa v prípade poistenia HZS:

- a) pohybujú v chodeckom teréne,
- b) pohybujú nad hornou hranicou lesa len po značkových chodníkoch.

Pokiaľ je v poistnej zmluve dojednaná riziková skupina označená ako **BUSINESS BASIC** a k vzniku poistnej udalosti dôjde pri vykonávaní niektorej z činností uvedených v bode 2 tohto ods. (BUSINESS WORK) alebo pri prevádzkovaní niektorého zo športov uvedeného v bode 3 tohto ods. (BUSINESS EXTRA) poisteným, poisťovateľ neposkytne poistné plnenie.

2. Ak sa v poistnej zmluve dojedná riziková skupina označená ako **BUSINESS WORK**, poistenie sa vzťahuje na osoby podľa bodu 1 tohto ods. (BUSINESS BASIC), na osoby, ktoré vykonávajú alebo ktoré sa pohybujú v prostredí, kde sa vykonávajú tieto práce:

- a) stavebno-montážne práce, práce na stavbe vrátane dozoru, práce vo výške, na fasádach domov, práce so žieravinami, jedmi, ľahko zápalnými výbušnými alebo infekčnými látkami vrátane laboratórnych prác, práce v čistiarni, banícke a hutnícke práce, práce na vrtnej/ ropnej plošine, práce v kameňolome, práce v cementárni, vo vápenke, v gumárni, razenie tunelov, šacht, práce v tlačiarenskej výrobe, práce v poľnohospodárstve, lesníctve a železničnej prevádzke, rúbanie stromov, mäsiarstvo, práce v oblasti jadrovej energie, demoláciu a čistenie po výbušninách, vykládku a nakládku lodí, kamiónov alebo iných dopravných prostriedkov, obsluhu, opravu alebo inštaláciu strojov (okrem výpočtovej techniky), elektroinštalatérske práce, opracovanie alebo spracovanie dreva, kovov, železa, skla, plastov, kameňa alebo koží, studniarstvo, rybárstvo na lodi, práce v bezpečnostných službách vrátane ochrany osôb, práce v policajných a ozbrojených jednotkách, hasičské práce, detektívnu činnosť, profesionálni vojaci, kaskadérstvo, prácu artistu, prácu vysokohorského nosiča, horského vodcu, vulkanológa, speleológa, záchranárske práce (vrátane zdravotníckeho záchranára), veterinárne práce, krotiteľstvo zvierat, ošetrovatelstvo zvierat, práce v oblasti gastronomických služieb,

a na osoby, ktoré sa v prípade poistenia HZS:

- b) pohybujú nad hornou hranicou lesa aj mimo značkových chodníkov,
- c) pohybujú v horolezeckom teréne do I. stupňa obtiažnosti UIAA.

Pokiaľ je v poistnej zmluve dojednaná riziková skupina označená ako **BUSINESS WORK** a k vzniku poistnej udalosti dôjde pri vykonávaní činností alebo pri prevádzkovaní niektorého zo športov uvedených v bode 3 tohto ods. (BUSINESS EXTRA) poisteným, poisťovateľ neposkytne poistné plnenie.

3. Ak sa v poistnej zmluve dojedná riziková skupina **BUSINESS EXTRA**, poistenie sa vzťahuje na osoby podľa bodu 1 (BUSINESS BASIC) a 2 tohto ods. (BUSINESS WORK) a na osoby, ktoré:

- a) sa pripravujú na súťaž alebo sú účastníkmi súťaže v akýchkoľvek športových disciplínach (amatérskych aj profesionálnych),

- b) prevádzkujú zimné športy vrátane lyžovania po vyznačených trasách, snowboardingu po vyznačených trasách, behu na lyžiach po vyznačených trasách, jazdy na boboch po vyznačených trasách, korčuľovania na ľade a sánkovania,

- c) prevádzkujú rizikové športy, t.j. atletika, biatlon, triatlon (vrátane ironman), duatlon, kvadriatlon, silový trojboj, moderný päťboj, severská kombinácia, ľadový hokej, sledge hokej, pozemný hokej, hokejbal, futbal, americký futbal, bicyklebal, florbal, lakros, rugby, podvodné rugby, basketbal, volejbal, hádzaná, wallyball, baseball, softbal, vodné pólo, tchoukball, korfbal, goalball, trampolína, mini trampolína, bungee trampolin, zjazd na bicykli v horskom teréne, cyklokros, cyklotrial, bikros, fourcross, freeride, formula 3000, BMX freestyle, mountain biking, unicycling, freestyle, strelecké športy, šerm, paintball, airsoft, poľovníctvo, safari, lov exotickej divej zveri, lov (hon) športový (s výnimkou lovu exotickej divej zveri), športové rybárčenie (noodling), kickbox – aerobik, fitness a bodybuilding, zápasenie vrátane wrestlingu a boxu, vzpieranie, bojové športy vrátane aikida a taekwonda, tchai-ti, kulturistika, pilotáž, zoskok padákom z lietadla alebo z výšok, lety na padáku, skydiving, skysurfing, lety na rogate, tandemový zoskok, závesné lietanie, letecká akrobacia, paragliding, parasailing, paramotoring, skoky na lane, base jumping, bungee jumping, rope jumping, swing jumping, fly fox, zorbing, whitewater rafting, whitewater kayaking, urban kayaking, seakayaking, kayakrafting, vodný paragliding, wakeboarding, kiteboarding, kneeboarding, kitesurfing, bodyboarding, via ferrata (A-E), technické potápanie, cave diving, ice diving, cliff diving, free-diving, bouldering, buildering, parkour, free running, bungee running, tricking, extreme walking, poweriser, stunt pogo, slamball, skateboarding, jazda na U rampe, snakeboarding, mountain

boarding, freeboarding, street luge, aerotrim, powerkiting, buggykiting, mountainboarding, motoristické disciplíny na zemi, snehu, ľade, na vode vrátane jazdy na vodnom skútri a vodnom banáne, minikáry, motokáry, minibike, športové sane a boby v koridoroch, motoskiing, drag racing, dragster, roller derby, rýchlokorčuľovanie (in-line, na ľade), krasokorčuľovanie, krasojazda, jazda na boboch, skiboboch, športových saniach, skeletonoch, snowtubbing, lyžovanie mimo vyznačených tras, akrobatické lyžovanie, freestyle a freeridové lyžovanie, moguls, aerials, skoky na lyžiach, lety na lyžiach, extreme skiing, ski extrem, monoski, skiatlon, freeskiing, heliskiing, carving, skitouring, snowkiting, snowrafting, snowbungeekayaking, snowbungeerafting, snowtrampoline, skikros, nízke lanové prekážky (do 1,5 m), vysoké lanové prekážky (do 10 m), skialpinizmus, skalolezectvo, skeleton, horolezectvo, speleológia, kaňoning, carving, climbing, rock climbing, lezenie po umelej stene, lezenie po ľadopádoch, lezenie v ľade po umelej stene (icebreaker), alpinizmus, turistika vykonávaná na ľadovcoch, turistika vykonávaná po značených aj neznačených cestách, pokiaľ sú na tejto ceste umiestené umelé istiace prostriedky (napr. laná, reťaze, stupačky, rebriky) alebo je na prekonanie takejto cesty potrebné použitie akejkoľvek súčasti horolezeckej výbavy (lano, sedací úväz, prsný úväz, prilba, karabína, skoba), výpravy alebo expedície do miest s extrémnymi klimatickými alebo prírodnými podmienkami alebo rozsiahlych neobývaných oblastí (púšť, otvorené more, polárne oblasti a pod.), kaskadérstvo, cheerleaders – roztľieskavačky, artisti, hasičský šport (vrátane cvičenia záchranných zborov),

a osoby, ktoré v prípade poistenia HZS:

- d) prevádzkujú zimné športy mimo vyznačených lyžiarskych tratí s výnimkou skialpinizmu,
- e) sa pohybujú v horolezeckom teréne II. až IV. stupňa obtiažnosti UIAA, v jaskynnom prostredí, ak ide o výkon speleológie,
- f) prevádzkujú nasledovné športy: atletika, biatlon, triatlon (vrátane ironman), duatlon, kvadriatlon, silový trojboj, moderný päťboj, severská kombinácia, ľadový hokej, sledge hokej, pozemný hokej, hokejbal, futbal, americký futbal, bicyklebal, florbal, lakros, rugby, podvodné rugby, basketbal, volejbal, hádzaná, wallyball, baseball, softbal, vodné pólo, tchoukball, korfbal, goalball, trampolína, mini trampolína, bungee trampoline, zjazd na bicykli v horskom teréne, cyklokros, cyklotrial, bikros, fourcross, freeride, formula 3000, BMX freestyle, mountain biking, unicycling, freestyle, strelecké športy, šerm, paintball, airsoft, poľovníctvo, safari, lov exotickú dývej zverí, lov (hon) športový (s výnimkou lovu exotickú dývej zverí), športové rybárčenie (noodling), kickbox – aerobik, fitness a bodybuilding, zápasenie vrátane wrestlingu a boxu, vzpieranie, bojové športy vrátane aikida a taekwonda, tchaj-ti, kulturistika, pilotáž, zoskok padákom z lietadla alebo z výšok, lety na padáku, skydiving, skysurfing, lety na rogate, tandemový zoskok, závesné lietanie, letecká akrobacia, paragliding, parasailing, paramotoring, skoky na lane, base jumping, bungee jumping, rope jumping, swing jumping, fly fox, zorbing, whitewater rafting, whitewater kayaking, urban kayaking, seakayaking, kayakrafting, vodný paragliding, wakeboarding, kiteboarding, kneeboarding, kitesurfing, bodyboarding, via ferrata (A-E), technické potápanie, cave diving, ice diving, cliff diving, free-diving, bouldering, buildering, parkour, free running, bungee running, tricking, extreme walking, poweriser, stunt pogo, slamball, skateboarding, jazda na U rampe, snakeboarding, mountain boarding, freeboarding, street luge, aerotrim, powerkiting, buggykiting, mountainboarding, motoristické disciplíny na zemi, snehu, ľade, na vode vrátane jazdy na vodnom skútri a vodnom banáne, minikáry, motokáry, minibike, športové sane a boby v koridoroch, motoskiing, drag racing, dragster, roller derby, rýchlokorčuľovanie (in-line, na ľade), krasokorčuľovanie, krasojazda, jazda na boboch, skiboboch, športových saniach, skeletonoch, snowtubbing, akrobatické lyžovanie, freestyle a freeridové lyžovanie, moguls, aerials, skoky na lyžiach, lety na lyžiach, extreme skiing, ski extrem, monoski, skiatlon, freeskiing, heliskiing, carving, skitouring, snowkiting, snowrafting, snowbungeekayaking, snowbungeerafting, snowtrampoline, skikros, nízke lanové prekážky (do 1,5 m), vysoké lanové prekážky (do 10 m), skialpinizmus, skalolezectvo, skeleton, horolezectvo, speleológia, kaňoning, carving, climbing, rock climbing, lezenie po umelej stene, lezenie po ľadopádoch, lezenie v ľade po umelej stene (icebreaker), alpinizmus, turistika vykonávaná na ľadovcoch, turistika vykonávaná po značených aj neznačených cestách, pokiaľ sú na tejto ceste umiestené umelé istiace prostriedky (napr. laná, reťaze, stupačky, rebriky) alebo je na prekonanie takejto cesty potrebné použitie akejkoľvek súčasti horolezeckej výbavy (lano, sedací úväz, prsný úväz, prilba, karabína, skoba), výpravy alebo expedície do miest s extrémnymi klimatickými alebo prírodnými podmienkami alebo rozsiahlych neobývaných oblastí (púšť, otvorené more, polárne oblasti a pod.), kaskadérstvo, cheerleaders – roztľieskavačky, artisti, hasičský šport (vrátane cvičenia záchranných zborov),
- g) prevádzkujú zimné športy na vyznačených lyžiarskych tratiach v prípade, kedy poskytnutie prvej pomoci pri úraze vrátane prepravy zranenej osoby do miesta, kde sa jej poskytne neodkladná zdravotná starostlivosť, zabezpečuje prevádzkovateľ lyžiarskej trate v súlade so zákonom č.544/2002 Z.z. v znení zmien a doplnkov.

#### **Článok 4**

##### **Poistná doba a zánik poistenia, časová platnosť poistenia**

1. Poistná doba je doba trvania poistenia, ktorá sa dohodne v poistnej zmluve. Poistenie sa môže uzavrieť s poistnou dobou určitou alebo poistnou dobou neurčitou.
2. Poistenie jednotlivých poistených začína nultou hodinou stredoeurópskeho času dňa, ktorý poistník nahlási poisťovateľovi ako začiatok poistenia príslušného poisteného a končí 24. hodinou stredoeurópskeho času dňa, ktorý poistník nahlási poisťovateľovi ako koniec poistenia príslušného poisteného, ak sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.
3. Poistník a poisťovateľ majú právo písomne vypovedať poistnú zmluvu do dvoch mesiacov po jej uzavretí. Výpovedná lehota je osemenná; jej uplynutím poistenie zanikne.
4. Poistenie storna objednanej služby sa vzťahuje len na službu, ktorá bola poistníkom alebo poisteným objednaná alebo zakúpená v čase účinnosti poistnej zmluvy, pričom poistenie začína dňom nasledujúcim po dni záväzného objednania služby a končí dňom nástupu na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby, kde nástupom na cestu sa rozumie:
  - a) pri doprave organizovanej poskytovateľom objednanej služby - deň a čas odchodu dopravného prostriedku určený poskytovateľom objednanej služby z miesta určeného poskytovateľom objednanej služby,
  - b) pri individuálnej doprave - deň a čas určený poskytovateľom služby na príchod do prvého ubytovacieho zariadenia, v ktorom má poistený objednané ubytovanie.

#### **Článok 5**

##### **Poistné a spôsob platenia**

1. Poistné sa stanovuje podľa rozsahu a obsahu poistenia a ohodnotenia rizika a jeho výška je uvedená v poistnej zmluve.
2. Ak bolo poistenie uzavreté na dobu neurčitú alebo na dobu určitú s dobou poistenia dlhšou ako jeden rok, poistné sa platí za dohodnuté poistné obdobia (bežné poistné).  
Ak bolo poistenie uzavreté na dobu určitú s dobou poistenia kratšou ako alebo trvajúcou jeden rok, poistné sa platí naraz za celú dobu trvania poistenia (jednorazové poistné).
3. Bežné poistné je splatné prvým dňom poistného obdobia a jednorazové poistné dňom začiatku poistenia.
4. V poistnej zmluve je možné dohodnúť platenie poistného v splátkach. Ak nebude niektorá zo splátok zaplatená včas, má poisťovateľ právo žiadať zaplatenie celého poistného.
5. Poisťovateľ má právo na poistné od začiatku doby poistenia až do jeho zániku.
6. Ak zanikne poistenie pred uplynutím doby, za ktorú bolo zaplatené poistné, je poisťovateľ povinný nespotrebovanú časť poistného vrátiť. Ak nastala poistná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol, patrí poisťovateľovi:
  - a. z poistných zmlúv s bežným poistným poistné do konca poistného obdobia, v ktorom poistná udalosť nastala,
  - b. z poistných zmlúv s jednorazovým poistným celé poistné.
7. Ak bude poistník s platením poistného v omeškaní, má poisťovateľ právo na úroky z omeškania podľa platných právnych predpisov.
8. Ak v čase výplaty poistného plnenia je poistník v omeškaní s platením poistného, má poisťovateľ právo odpočítať sumu dlžného poistného od poistného plnenia.

#### **Článok 6**

##### **Územná platnosť poistenia**

1. Územná platnosť poistenia je dohodnutá v poistnej zmluve, a to:
  - Česká republika alebo
  - Európa alebo
  - Svet
2. Ak bola v poistnej zmluve dohodnutá územná platnosť poistenia „Česká republika“, znamená to, že poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ku ktorým dôjde v Českej republike s výnimkou prípadov ak má poistený trvalý pobyt na území Českej republiky alebo je účastníkom verejného zdravotného poistenia v Českej republike.
3. Ak bola v poistnej zmluve dohodnutá územná platnosť poistenia „Európa“, znamená to, že poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ku ktorým dôjde v európskych štátoch a v Turecku, Alžírsku, Maroku, Tunisku, Cypre, Egypte, Izraeli, Jordánsku, Gruzínsku, Arménsku, Azerbajdžane a v európskej časti Ruskej federácie, s výnimkou Slovenskej republiky, krajiny trvalého pobytu poisteného a krajiny, v ktorej je v poistnej zmluve poistený účastníkom verejného zdravotného poistenia.

4. Ak bola v poisťnej zmluve dohodnutá územná platnosť poistenia „Svet“, znamená to, že poistenie sa vzťahuje na poisťné udalosti, ku ktorým dôjde kdekoľvek na svete s výnimkou Slovenskej republiky, krajiny trvalého pobytu poisteného a krajiny, v ktorej je poistený účastníkom verejného zdravotného poistenia.
5. Poistenie liečebných nákladov v zahraničí, asistenčné služby v zahraničí, pripoistenie transportu liekov, pripoistenie nákladov na cestu príbuzného poistennej osoby, poistenie batožiny, ak ide o poisťnú udalosť podľa čl. 3, bod 1, 2, 4, 5, 6 a 7 časti C týchto poisťných podmienok, poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu, pripoistenie nákladov na cestu náhradného zamestnanca, strata dokladov, oneskorené dodanie batožiny leteckou spoločnosťou, náklady na advokáta, náklady kaucie, pripoistenie prerušenia cesty, pripoistenie nákladov na technickú pomoc pri záchranej akcii v horách v zahraničí, pripoistenie meškania hromadného dopravného prostriedku, pripoistenie meškania odletu lietadla a pripoistenie cestovných nákladov v prípade nepojazdného vozidla sa vzťahujú len na udalosti, ktoré nastali v zahraničí.
6. Poistenie batožiny, ak ide o poisťnú udalosť podľa čl. 3, bod 3 časti C týchto poisťných podmienok, úrazové poistenie, pripoistenie zmeškania odchodu hromadného dopravného prostriedku a poistenie storna objednanej služby sa vzťahujú na udalosti, ktoré nastali na území Slovenskej republiky a/alebo v zahraničí.
7. Poistenie HZS (časť H týchto poisťných podmienok) sa vzťahuje na poisťné udalosti, ku ktorým došlo na území Slovenskej republiky v horských oblastiach v územnej pôsobnosti Horskej záchranej služby, pričom horské oblasti v územnej pôsobnosti Horskej záchranej služby sú:
  - a) Belianske Tatry,
  - b) Malá Fatra,
  - c) Nízke Tatry,
  - d) Pieniny,
  - e) Stredné Beskydy,
  - f) Slovenský raj,
  - g) Veľká Fatra,
  - h) Vysoké Tatry,
  - i) Západné Tatry.

#### **Článok 7** **Poisťná suma**

1. V poisťnej zmluve sa dohodne suma, ktorá bude hornou hranicou poisťného plnenia za jednu poisťnú udalosť (poisťná suma), ak nie je v týchto poisťných podmienkach ďalej uvedené inak.

#### **Článok 8** **Spoluúčasť**

1. V poisťnej zmluve je možné dohodnúť sumu, ktorou sa bude oprávnená osoba podieľať na poisťnom plnení pri každej poisťnej udalosti (spoluúčasť).
2. Ak si zmluvné strany dohodli spoluúčasť, poisťovateľ túto odpočíta pri každej poisťnej udalosti zo sumy poisťného plnenia, ktorú má vyplatiť oprávnenej osobe.

#### **Článok 9** **Poisťné plnenie**

1. Právo na poisťné plnenie má oprávnená osoba, ak nie je ďalej v týchto poisťných podmienkach alebo v poisťnej zmluve uvedené inak.
2. Ak vzniklo právo na poisťné plnenie, je poisťovateľ povinný poskytnúť ho najneskôr do 15 dní po skončení vyšetrovania potrebného na zistenie rozsahu povinnosti poisťovateľa plniť.
3. Ak vyšetrovanie nie je možné ukončiť do 1 mesiaca od oznámenia poisťnej udalosti, je poisťovateľ povinný poskytnúť oprávnenej osobe na základe písomnej žiadosti primeraný preddavok s výnimkou úrazového poistenia (časť E týchto poisťných podmienok).
4. Poisťovateľ má právo znížiť poisťné plnenie o dlžné poisťné.

#### **Článok 10** **Povinnosti poistníka, poisteného a oprávnenej osoby**

1. Poistený je povinný:
  - a) dbať podľa svojich možností o to, aby poisťná udalosť nenastala, neporušovať predpisy a zmluvné povinnosti smerujúce k odvráteniu poisťnej udalosti alebo k zmenšeniu nebezpečenstva jej vzniku.

2. Poistený, poisťník alebo oprávnená osoba sú povinní:
  - a) oznámiť poisťovateľovi alebo jeho partnerovi písomne bez zbytočného odkladu vznik udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie a urobiť podľa svojich možností nutné a účelné opatrenia, aby sa škoda nezväčšila.
  - b) spolupracovať s poisťovateľom pri zisťovaní príčin a rozsahu poistnej udalosti.
  - c) poskytnúť bez zbytočného odkladu na požiadanie poisťovateľa všetky informácie potrebné na zistenie rozsahu poistnej udalosti a určenie výšky poistného plnenia a spolupracovať pri získavaní potrebných dokladov.
  - d) zabezpečiť voči inému právo na náhradu škody spôsobenej poistnou udalosťou.
3. V poistnej zmluve možno dohodnúť plnenie ďalších povinností.
4. Ak poistený, poisťník alebo oprávnená osoba porušili povinnosti uvedené v tomto článku alebo v poistnej zmluve alebo v časti B, čl. 6, bod 1. písm. a), b), c), d), e), f); v časti C, čl. 7; v časti D, čl. 4; v časti E, čl. 3 a v časti F, čl. 4, v časti G, čl. 5 a v časti H, čl. 5 týchto poistných podmienok a toto porušenie malo podstatný vplyv na vznik poistnej udalosti alebo na výšku poistného plnenia, alebo sa týmto porušením sťažilo zistenie dôvodu plnenia, rozsahu alebo výšky škody alebo náhrada škody nemohla byť poskytnutá včas, alebo ak prispeli k vzniku poistnej udalosti, alebo k zväčšeniu jej následkov, poisťovateľ je oprávnený poistné plnenie primerane znížiť až do výšky 90%, a to podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah povinnosti poisťovateľa plniť.
1. Ak poisťník, poistený alebo oprávnená osoba poruší povinnosti uvedené v tomto článku alebo v poistnej zmluve a tým spôsobia zvýšenie nákladov poisťovateľa spojených s uzavieraním, správou poistnej zmluvy a prípadnou likvidáciou poistnej udalosti, má poisťovateľ voči nemu právo na úhradu súm vo výške takto vzniknutých nákladov.

#### **Článok 11** **Povinnosti poisťovateľa**

1. Skutočnosti, o ktorých sa poisťovateľ dozvie pri zisťovaní zdravotného stavu poisteného, môže poisťovateľ použiť iba pre účely poistenia s výnimkou prípadov stanovených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch.
2. Poisťovateľ je povinný:
  - a) prerokovať s oprávnenou osobou výsledky vyšetrovania, vykonaného v záujme zistenia rozsahu a výšky poistného plnenia alebo mu ich oznámiť.
  - b) umožniť oprávnenej osobe nahliadnuť do dokladov, ktoré v priebehu vyšetrovania jeho škodovej udalosti získal. Oprávnená osoba má právo vyhotoviť si na vlastné náklady kópie alebo odpisy z týchto dokladov.
  - c) zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa týkajú poistenia a ktoré sa dozvie pri uzavieraní poistenia, pri jeho správe a pri likvidácii poistných udalostí; to neplatí v prípadoch zákonom ustanovenej informačnej povinnosti a v prípadoch, keď poistený alebo oprávnená osoba dá súhlas na poskytnutie informácie.

#### **Článok 12** **Ochrana osobných údajov**

**Informácia podľa § 15 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení a v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)**

1. Union poisťovňa, a.s. so sídlom na Bajkalskej ul. č. 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31322051, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 383/B (ďalej len „poisťovateľ“) je prevádzkovateľom informačného systému a spracúva osobné údaje poistených osôb pre účely vykonávania poisťovacej činnosti v zmysle Zákona č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve v znení neskorších zmien (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) v rozsahu: meno, priezvisko, trvalé bydlisko a rodné číslo resp. dátum narodenia poistenej osoby.
2. Osobné údaje uvedené v bode 1 sú povinnými údajmi, ich poskytnutie je podmienkou uzavretia poistnej zmluvy na základe zákona o poisťovníctve.
3. Pre splnenie účelu podľa bodu 1 môže poisťovateľ poskytnúť osobné údaje poistených osôb tretím zmluvným stranám na základe obchodných zmlúv uzavretých medzi poisťovateľom a príslušným obchodným partnerom:
  - a) spoločnostiam, ktoré zabezpečujú služby súvisiace s korešpondenciou medzi poisťovateľom a dotknutými osobami: Direct Marketing a.s., Vlčie hrdlo 61, 821 07 Bratislava, IČO: 31377793, Tatra Billing, s.r.o., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava, IČO: 35810572 a Itella Information s.r.o., Elektrárenskú 4, 831 04 Bratislava, IČO: 44352557,

- b) spoločnostiam, ktoré konajú za a v prospech poisťovateľa v súvislosti s uplatňovaním práv vo vzťahu k poisteným osobám a poistníkovi vyplývajúcich z poistnej zmluvy: Intrum Justitia Slovakia s.r.o., Karadžičova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35831154, INKASO Pohľadávok, spol. s r.o., Jiráskova 12, 984 01 Lučenec, IČO: 36039039 a M.B.A. Financie s.r.o., Vysoká 19, 811 06 Bratislava, IČO: 36754 404, EOS KSI Slovensko, s.r.o., Pajštúnska 5, 851 02 Bratislava, IČO: 35724803,
- c) externému audítorovi poisťovateľa PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o., Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, IČO: 35739347,
- d) spoločnosti poskytujúcej asistenčné služby EuroCross Assistance Czech Republic, s.r.o., Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, Česká republika, IČO: 25598180,
- e) zaistovacej spoločnosti Pojišťovna VZP, a.s., Jankovicova 1533/2b, 170 00 Praha 7 – Holešovice, Česká republika, IČO: 277116913.

(v priebehu trvania poistnej zmluvy môže dôjsť k zmene spoločností uvedených v bodoch a) až d), pričom aktuálny zoznam týchto spoločností je zverejnený na internetovej stránke poisťovateľa (Union poisťovne, a. s.).)

- 4. Osobné údaje bez súhlasu poistených osôb nebudú zverejnené, poskytnuté ani sprístupnené iným stranám okrem prípadov ustanovených Zákom č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov alebo iným osobitným zákonom.
- 5. Poistník sa zaväzuje poskytnúť osobné údaje poistených osôb len na základe ich písomného súhlasu.
- 6. Poistník sa zaväzuje, že poučí poistené osoby o ich právach vyplývajúcich zo zákona o ochrane osobných údajov.
- 7. Osobné údaje môžu byť predmetom prenosu do tretích krajín len v prípade, ak tieto krajiny podľa rozhodnutia Európskej komisie zaručujú primeranú úroveň ich ochrany. Poisťovateľ predpokladá, že uskutoční prenos osobných údajov do krajín Európskej únie, krajín, ktoré sú zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a Švajčiarska (osobám uvedeným v bode 3 týchto informácií).

#### Práva dotknutých osôb:

- 1. Dotknuté osoby (poistené osoby) majú právo na základe písomnej žiadosti vyžadovať od poisťovateľa:
  - a) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o nej spracúvané,
  - b) vo všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v rozsahu: identifikačné údaje poisťovateľa, identifikačné údaje sprostredkovateľa, účel spracúvania osobných údajov, zoznam alebo rozsah spracúvaných osobných údajov, iné doplňujúce informácie (napr. poučenie o dobrovoľnosti alebo povinnosti poskytnúť osobné údaje, čas platnosti súhlasu, ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby, tretie strany, okruh príjemcov, formu zverejnenia, tretie krajiny) a postup spracúvania a vyhodnocovania operácií,
  - c) vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal jej osobné údaje na spracúvanie,
  - d) vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
  - e) opravu alebo likvidáciu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania,
  - f) likvidáciu jej osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady obsahujúce osobné údaje, môže požiadať o ich vrátenie,
  - g) likvidáciu jej osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu zákona,
  - h) blokovanie jej osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak poisťovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby.
- 2. Práva dotknutých osôb podľa bodu 1 písm. e) a f) je možné obmedziť, len ak takéto obmedzenie vyplýva z osobitného zákona, alebo jeho uplatnením by bola porušená ochrana dotknutej osoby, alebo by boli porušené práva a slobody iných osôb.
- 3. Dotknuté osoby na základe bezplatnej písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, majú právo u poisťovateľa kedykoľvek namietat' voči spracúvaniu osobných údajov na iné účely ako sú uvedené v zákone o poisťovníctve a žiadať o ich likvidáciu,
- 4. Dotknuté osoby majú právo na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, kedykoľvek u poisťovateľa namietat' a nepodrobiť sa rozhodnutiu poisťovateľa, ktoré by malo pre ne právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania osobných údajov. Dotknuté osoby majú právo žiadať poisťovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od automatizovanej formy spracúvania, pričom poisťovateľ je povinný žiadosti vyhovieť a to tak, že rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia budú mať zamestnanci poisťovateľa. O spôsobe preskúmania a výsledku zistenia poisťovateľ informuje dotknuté osoby v lehote do 30 dní od prijatia žiadosti.
- 5. Dotknutá osoba môže uplatniť svoje právo:
  - a) písomne, pričom z obsahu jej žiadosti musí vyplývať, že uplatňuje svoje právo; žiadosť podanú elektronickou poštou alebo faxom musí dotknutá osoba písomne doručiť poisťovateľovi najneskôr do troch dní odo dňa jej odoslania,

- b) osobne ústnou formou do zápisnice, z ktorej musí byť zrejme, kto právo uplatnil, čoho sa domáha a kedy a kto vyhotovil zápisnicu, jeho podpis a podpis dotknutej osoby; kópiu zápisnice je poisťovateľ povinný odovzdať dotknutej osobe,
  - c) u sprostredkovateľa podľa písmena a) alebo písmena b).
6. Dotknutá osoba pri podozrení, že jej osobné údaje sa neoprávnene spracúvajú, môže podať Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov.
  7. Ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu jej práva môže uplatniť zákonný zástupca.
  8. Ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa zákona o ochrane osobných údajov, môže uplatniť osoba blízka.
  9. Dotknuté osoby majú právo požiadať o preukázanie totožnosti osoby poverenej získavaním osobných údajov.

### Článok 13 Asistenčné služby v zahraničí

1. Poistený má právo na poskytnutie okamžitej telefonickej asistencie v prípade, ak sa ocitne v zahraničí v ťažkej situácii v dôsledku úrazu, akútnej choroby, odcudzenia alebo straty cestovných dokladov, spáchania priestupku alebo trestného činu z nebanlivosti alebo sa poistený v zahraničí dostane do tiesňovej situácie.
2. Poistený má právo na poskytnutie okamžitej pomoci v prípade, ak sa ocitne v zahraničí v ťažkej situácii v dôsledku poistnej udalosti podľa časti B týchto poistných podmienok. Poistený má v takomto prípade právo na tieto asistenčné služby:
  - v prípade, ak si to vyžiada zdravotný stav poisteného:
    - a) informovanie poisteného o zdravotníckom zariadení, na ktoré sa má obrátiť,
    - b) zabezpečenie ošetrovania poisteného lekárom,
    - c) informovanie zdravotníckeho zariadenia o spôsobe platenia nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť.
  - v prípade, ak zdravotný stav poisteného vyžaduje hospitalizáciu:
    - a) výber zdravotníckeho zariadenia vhodného vzhľadom na zdravotný stav poisteného,
    - b) zabezpečenie prevozu poisteného do tohto zdravotníckeho zariadenia,
    - c) priebežné informovanie sa o zdravotnom stave poisteného a kontrolovanie spôsobu a priebehu liečby partnerom,
    - d) zabezpečenie prevozu poisteného do vhodnejšieho zdravotníckeho zariadenia v prípade, že pôvodné zdravotnícke zariadenie je nevhodné vzhľadom na zdravotný stav poisteného,
    - e) zabezpečenie prepravy poisteného späť do vlasti (iba do Slovenskej republiky alebo do krajiny EÚ), ak poistený nebude môcť zo zdravotných dôvodov použiť pôvodne predpokladaný dopravný prostriedok,
    - f) informovanie zdravotníckeho zariadenia o spôsobe platenia nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť.
  - v prípade smrti poisteného:
    - a) zabezpečenie prepravy telesných pozostatkov poisteného do miesta pohrebu vo vlasti (iba do Slovenskej republiky alebo do krajiny EÚ).
3. Poistený má právo na poskytnutie okamžitej pomoci v prípade, ak sa ocitne v zahraničí v ťažkej situácii v dôsledku poistnej udalosti podľa časti C týchto poistných podmienok. Poistený má v takomto prípade právo na:
  - a) informovanie o adrese najbližšieho zastupiteľstva Slovenskej republiky alebo zastupiteľstva podľa štátneho občianstva poisteného, na ktoré sa má obrátiť v prípade potreby vystavenia náhradných cestovných dokladov.
4. Poistený má právo na poskytnutie okamžitej pomoci v prípade, ak sa ocitne v zahraničí v ťažkej situácii v dôsledku poistnej udalosti podľa časti D týchto poistných podmienok. Poistený má v takomto prípade právo na:
  - a) poskytnutie kontaktu na advokáta, ktorý môže poisteného zastupovať v priestupkovom alebo trestnom konaní vedenom proti poistenému pred príslušným orgánom v navštívenej krajine pre priestupok alebo trestný čin z nebanlivosti.
5. Poistený má právo na poskytnutie okamžitej pomoci v prípade, ak sa ocitne v zahraničí v ťažkej situácii v dôsledku poistnej udalosti podľa časti F týchto poistných podmienok. Poistený má v takomto prípade právo na:
  - a) v prípade poistnej udalosti z pripoistenia transportu liekov
    - a) zabezpečenie vydania lieku požadovaného zloženia vo vlasti a jeho doručenie poistenému do miesta pobytu v zahraničí,
  - b) v prípade poistnej udalosti z pripoistenia nákladov na cestu blízkej osoby poisteného

- a) zabezpečenie prepravy blízkej osoby poisteného do miesta hospitalizácie poisteného a späť do vlasti,
  - b) zabezpečenie ubytovania blízkej osoby poisteného v mieste hospitalizácie poisteného,
  - v prípade poistnej udalosti z pripoistenia prerušenia cesty
    - a) zabezpečenie prepravy poisteného do vlasti v prípade predčasného návratu zo zahraničnej pracovnej cesty,
    - b) zabezpečenie prepravy poisteného do miesta konania zahraničnej pracovnej cesty,
  - v prípade poistnej udalosti z pripoistenia nákladov na cestu náhradného zamestnanca
    - a) zabezpečenie prepravy náhradného zamestnanca vyslaného do miesta konania zahraničnej pracovnej cesty,
    - b) zabezpečenie ubytovania a stravovania náhradného zamestnanca vyslaného do miesta konania zahraničnej pracovnej cesty.
6. Poisťovateľ poskytne asistenčné služby (poistné plnenie) na základe ústnej alebo písomnej požiadavky poisteného alebo poistníka.
  7. V prípade, ak poistený využije na poskytnutie asistenčných služieb partnera, zaväzuje sa náklady za ich poskytnutie zaplatiť za poisteného poisťovateľ.

#### **Článok 14** **Zvláštne dojednania**

1. Príjmy poisťovateľa, poisteného a poistníka z poistnej zmluvy podliehajú zdaneniu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky. Zákon o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov ustanovuje, ktoré plnenia z poistenia sú oslobodené od dane z príjmov iné daňové náležitosti týkajúce sa poistenia.
2. Poistník sa nebude podieľať na prípadných prebytkoch poistného vytvorených poisťovateľom pri hospodárení s prostriedkami poistených a v prípade ukončenia poistenia nevzniká z tejto poistnej zmluvy nárok na vyplatenie odkupnej hodnoty.
3. Sťažnosti na správnosť a kvalitu služieb poisťovateľa sa podávajú písomnou formou na adrese: Union poisťovňa, a.s., oddelenie špeciálnych činností, Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava alebo na ktoromkoľvek inom pracovisku poisťovateľa. O výsledku vybavenia sťažnosti bude osoba podávajúca sťažnosť informovaná listom do 30 dní odo dňa prijatia sťažnosti. Ak vybavenie sťažnosti bude trvať dlhšie, ako je uvedené v predchádzajúcej vete, bude o tejto skutočnosti osoba podávajúca sťažnosť písomne informovaná.
4. Nedojednávajú sa osobitné podmienky odstúpenia od poistnej zmluvy.

### **Časť B** **OSOBITNÉ USTANOVENIA** **PRE POISTENIE LIEČEBNÝCH NÁKLADOV V ZAHRANIČÍ**

#### **Článok 1** **Predmet a rozsah poistenia**

1. Predmetom poistenia sú nevyhnutné liečebné náklady špecifikované v bode 2, 3, 4 a 5 tohto článku, ktoré vzniknú v dôsledku smrti, úrazu alebo akútnej choroby poisteného v zahraničí, ak by neposkytnutie okamžitej zdravotnej starostlivosti mohlo bezprostredne ohroziť život alebo zdravie poisteného a pokiaľ tieto náklady boli poistenému alebo za poisteného vyúčtované v zahraničí (ďalej len „nevyhnutné liečebné náklady“).
2. Poisťovateľ uhradí nevyhnutné liečebné náklady v zmysle bodu 1 tohto článku za:
  - a) ambulantné ošetrovanie vrátane predpísaných liekov a predpísaných zdravotníckych pomôcok a zdravotníckeho materiálu určených na fixáciu častí tela alebo na podporu chôdze.
  - b) hospitalizáciu a lekárske ošetrovanie počas hospitalizácie vrátane predpísaných liekov a predpísaných zdravotníckych pomôcok a zdravotníckeho materiálu určených na fixáciu častí tela alebo na podporu chôdze, a to až do momentu, kedy môže byť poistený na základe súhlasu ošetrojúceho lekára prepravený v súlade s písm. c) a d) tohto bodu. V prípade, ak je hospitalizované dieťa vo veku do 6 rokov, uhradí poisťovateľ jednej spolucestujúcej blízkej osobe náklady na ubytovanie v zdravotníckom zariadení, v ktorom je poistené dieťa hospitalizované, maximálne však do dňa ukončenia hospitalizácie poisteného dieťaťa.
  - c) prepravu poisteného do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia alebo prepravu poisteného zo zdravotníckeho zariadenia naspäť do ubytovacieho zariadenia, ak je to z lekárskeho hľadiska nevyhnutné alebo ak nie je možné využiť miestnu hromadnú dopravu.

- d) prepravu poisteného späť do vlasti, ak poistený nebude môcť zo zdravotných dôvodov použiť pôvodne predpokladaný dopravný prostriedok. Poisťovateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o spôsobe prepravy a použitom dopravnom prostriedku na základe súhlasu ošetrojúceho lekára.

V prípade, ak je poisteným cudzinec s trvalým pobytom mimo Slovenskej republiky alebo EÚ alebo ak je poistený účastníkom verejného zdravotného poistenia mimo Slovenskej republiky alebo EÚ, poisťovateľ uhradí náklady na prepravu poisteného do krajiny trvalého pobytu alebo krajiny, kde je poistený účastníkom verejného zdravotného poistenia len do výšky nákladov na prepravu ošetrojúcim lekárom odporúčaného typu na územie Slovenskej republiky. V tomto prípade poisťovateľ ani jeho partner nemá povinnosť prepravu organizačne zabezpečiť.

Poisťovateľ uhradí náklady podľa tohto bodu až do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve.

3. Poisťovateľ uhradí v prípade smrti poisteného počas cesty a pobytu v zahraničí aj prepravu telesných pozostatkov poisteného do miesta pohrebu vo vlasti. Za náklady na prepravu telesných pozostatkov sa považujú všetky priame náklady spojené s touto prepravou, a ak je pitva vyžadovaná na základe platnej legislatívy príslušného štátu aj náklady na vykonanie pitvy poisteného.

V prípade, ak je poisteným cudzinec s trvalým pobytom mimo Slovenskej republiky alebo EÚ, poisťovateľ uhradí náklady na prepravu telesných pozostatkov poisteného do miesta pohrebu v krajine trvalého pobytu alebo krajine štátneho občianstva poisteného len do výšky nákladov na prepravu na územie Slovenskej republiky. V tomto prípade poisťovateľ ani jeho partner nemá povinnosť prepravu organizačne zabezpečiť.

Poisťovateľ uhradí náklady podľa tohto bodu až do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve.

4. Poisťovateľ uhradí nevyhnutné náklady na kúpu alebo opravu dioptrických okuliarov a ostatných ortopedických a protetických pomôcok, avšak len v prípade, ak k poškodeniu či zničeniu okuliarov a ostatných ortopedických a protetických pomôcok došlo v súvislosti s úrazom, ktorý si preukázateľne vyžiadal ambulantné lekárske ošetrenie alebo hospitalizáciu poisteného. Poisťovateľ uhradí náklady podľa tohto bodu až do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve.

5. Poisťovateľ uhradí náklady na ambulantné ošetrenie zubov avšak len v rozsahu nutného a/alebo neodkladného ošetrenia nevyhnutného na odstránenie bolesti, ak dôvodom ošetrenia nie je zanedbanie alebo nedokončenie liečby zubov pred vycestovaním do zahraničia, pričom za zanedbanie liečby sa považuje aj neabsolvovanie predpísanej preventívnej prehliadky. Poistná suma za jednu poistnú udalosť je uvedená v poistnej zmluve, pričom za jednu poistnú udalosť sa považuje neodkladné ošetrenie jedného zubu. Poistná suma za všetky poistné udalosti počas doby trvania poistenia je uvedená v poistnej zmluve.

## **Článok 2**

### **Poistná udalosť**

1. Poistnou udalosťou je smrť poisteného alebo vznik zmeny zdravotného stavu v dôsledku úrazu alebo akútnej choroby, ktoré nastali poistenému v zahraničí počas doby trvania poistenia a ktoré si vyžadujú neodkladné ambulantné lekárske ošetrenie, hospitalizáciu, prepravu poisteného alebo prepravu jeho telesných pozostatkov a v dôsledku ktorých vzniká povinnosť uhradiť nevyhnutné liečebné náklady podľa čl. 1, bod 2 a náklady podľa čl. 1 bod 3, 4, 5 tejto časti poistných podmienok. Smrť poisteného alebo vznik zmeny zdravotného stavu u poisteného musí byť potvrdený lekárom.

## **Článok 3**

### **Vylúčenia z poistenia**

1. Poisťovateľ neposkytne plnenie za:
- úkony, ktoré neboli poskytnuté zdravotníckym zariadením, zdravotníckym pracovníkom alebo lekárom,
  - preventívne prehliadky, očkovania, kontrolné vyšetrenia a lekárske úkony, ktoré nie sú potrebné na zistenie diagnózy, nadštandardnú zdravotnú starostlivosť,
  - liečenie, ktoré nie je vedecky alebo lekársky uznané,
  - zakúpenie liekov, ak nie sú predpísané ošetrojúcim lekárom,
  - zakúpenie liekov na liečbu chorôb diagnostikovaných poistenému už pred nástupom na cestu do zahraničia a liekov, ktoré poistený začal užívať už pred nástupom na cestu do zahraničia,
  - zakúpenie výživových doplnkov vrátane vitamínových prípravkov, dietetických potravín na osobitné medicínske účely a kozmetických výrobkov, a to ani v prípade, ak sú predpísané ošetrojúcim lekárom,
  - hormonálnu terapiu, predpísanie antikoncepcie a antikoncepciu, zistenie tehotenstva, liečbu neplodnosti a sterility, umelé oplodnenie,
  - prepravu poisteného v súlade s čl. 1, bod 2, písm. d) a čl. 1 bod 3 tejto časti poistných podmienok bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa alebo jeho partnera,

- i) chiropraktickú liečbu, liečbu akupunktúrou, akupresúrou, homeopatiou alebo iný typ alternatívnej liečby,
  - j) rehabilitáciu, fyzioterapiu, masáže, kúpeľnú liečbu, ozdravovacie pobyty, pobyty v sanatóriách a liečebniach.
2. Poisťovateľ nenahradí nevyhnutné liečebné náklady definované v čl. 1 bod 2 a náklady definované v čl. 1 bod 3, 4 a 5 tejto časti poisťných podmienok (ktoré vznikli v dôsledku smrti poisteného jeho úrazu alebo choroby), ak smrť, úraz alebo choroba vznikli v dôsledku alebo náklady museli byť vynaložené v dôsledku:
- a) abstinčných prejavov pri závislosti na alkohole, drogách alebo iných omamných a psychotropných látkach, liekoch, ktoré neboli poistenému vydané na lekársky predpis,
  - b) vedomého nedodržania pokynov ošetrojúceho lekára, vedomého nepožitia alebo nesprávneho požívania liekov, ktoré boli poistenému vydané na lekársky predpis,
  - c) vedenia motorového vozidla bez vodičského oprávnenia,
  - d) chorôb alebo zdravotných komplikácií už existujúcich v čase uzavierania poistenia, chronických alebo opakujúcich sa chorôb, s výnimkou nákladov súvisiacich s poskytnutím nutného a/alebo neodkladného ošetrovania a úkonmi, ktoré sú nevyhnutné na odvrátenie bezprostredného ohrozenia života alebo zdravia poisteného,
  - e) psychických porúch, psychických chorôb, psychologických vyšetrení, psychoterapie, vrátane liečby nespavosti, depresívnych stavov a psychóz,
  - f) komplikácií v tehotenstve, ktoré vzniknú po 26-tom týždni tehotenstva, vrátane pôrodu,
  - g) umelého prerušenia tehotenstva s výnimkou lekárskeho indikovaného umelého prerušenia tehotenstva:
    - zo zdravotných dôvodov do ukončenia 12. týždňa tehotenstva,
    - z genetických dôvodov do ukončenia 24. týždňa tehotenstva,
    - z dôvodu ohrozujúceho život matky bez ohľadu na trvanie tehotenstva,
  - h) nákazy prenosnými pohlavnými chorobami,
  - i) estetických a plastických operácií, kozmetických zákrokov,
  - j) nepodrobenia sa povinnému očkovaniu pred odchodom do zahraničia,
  - k) sebapoškodzovanie, pokusu o samovraždu a samovraždu,
  - l) vedomej účasti poisteného na akejkoľvek vojne, vzbure, povstaní,
  - m) pôsobenia jadrovej energie alebo vplyvom rádioaktívneho materiálu,
  - n) manipulácie so strelnou zbraňou alebo výbušninou poisteným.
3. Poisťovateľ ďalej nenahradí nevyhnutné liečebné náklady definované v čl. 1 bod 2 a náklady definované v čl. 1 bod 3, 4 a 5 tejto časti poisťných podmienok (ktoré vznikli v dôsledku smrti poisteného, jeho úrazu alebo choroby), ak smrť, úraz alebo choroba vznikli v čase, kedy bol poistený pod vplyvom alkoholu, drog, omamných alebo psychotropných látok alebo liekov, ktoré neboli poistenému vydané na lekársky predpis.
4. Poisťovateľ nenahradí žiadne náklady, ktoré vzniknú po bezdôvodnom odmietnutí prepravy alebo odmietnutí spôsobu prepravy poisteného späť do vlasti, ak je takáto preprava odsúhlasená ošetrojúcim lekárom v zahraničí.

#### **Článok 4** **Poisťná suma**

1. V prípade, že pri jednej poisťnej udalosti dôjde k rôznym druhom vynaložených nákladov podľa čl. 1, bod 2, 3, 4 alebo 5 tejto časti poisťných podmienok, poisťná suma je hornou hranicou poisťného plnenia za všetky vynaložené náklady spolu.

#### **Článok 5** **Poisťné plnenie**

1. Poisťné plnenie vyplatí poisťovateľ alebo partner na základe predložených originálov dokladov uvedených v čl. 6, bod 1, písm. g) tejto časti poisťných podmienok a predložených fotokópií dokladov uvedených v čl. 6, bod 1, písm. h) tejto časti poisťných podmienok.
2. Poisťné plnenie vyplatí poisťovateľ v mene platnej na území sídla príjemcu platby.
3. Ak oprávnená osoba uhradila nevyhnutné náklady v hotovosti, poisťovateľ jej vyplatí poisťné plnenie v mene platnej na území Slovenskej republiky v kurze peňažných prostriedkov podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, platného v deň vzniku poisťnej udalosti.

#### **Článok 6** **Povinnosti poisteného**

1. Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 10 týchto poisťných podmienok je poistený v prípade poisťnej udalosti povinný:

- a) účinne spolupracovať s ošetrojúcim lekárom, poisťovateľom a jeho zahraničným partnerom, aby sa náklady na plnenie z poistnej udalosti bezdôvodne nezvyšovali,
  - b) dať súhlas ošetrojúcemu lekárovi, aby poskytol poisťovateľovi na jeho požiadanie informácie o zdravotnom stave poisteného,
  - c) v prípade, ak si choroba alebo úraz poisteného vyžadujú počas trvania poistenia kontrolné lekárske ošetrenie, a to u toho istého lekára alebo u lekára inej špecializácie/odbornosti, informovať partnera poisťovateľa o tejto skutočnosti písomne alebo telefonicky ešte pred absolvovaním takéhoto ošetrenia,
  - d) v prípade hospitalizácie poisteného informovať partnera poisťovateľa písomne alebo telefonicky najneskôr do 24 hodín po začiatku hospitalizácie,
  - e) na požiadanie poisťovateľa sa v sporných prípadoch podrobiť lekárskemu vyšetreniu odborného lekára,
  - f) dať súhlas ošetrojúcemu lekárovi:
    - aby poskytol informácie zmluvnému lekárovi poisťovateľa,
    - aby poskytol poisťovateľovi alebo jeho partnerovi originál lekárskej správy s uvedením diagnózy, anamnézy a spôsobu liečby poisteného na preukázanie opodstatnenosti nevyhnutných nákladov na úkony podľa čl. 1 tejto časti poistných podmienok,
  - g) predložiť originály týchto dokladov:
    - vyplnené tlačivo „Oznámenie škodovej udalosti“,
    - lekársku správu potvrdenú lekárom s uvedením diagnózy, anamnézy a spôsobu liečby poisteného na preukázanie opodstatnenosti nevyhnutných nákladov na úkony podľa čl. 1 tejto časti poistných podmienok,
    - potvrdenie lekára o predpísaní liekov alebo kópiu receptu, ak ide o nevyhnutné liečebné náklady podľa čl. 1, bod 2, písm. a) tejto časti poistných podmienok,
    - správu potvrdenú ošetrojúcim lekárom s uvedením, že pred nástupom na cestu u poisteného lekár nevyhlásil možnosť vycestovať v termíne, na ktorý bola uzavretá poistná zmluva. Túto správu je poistený povinný predložiť v prípade, že ku dňu uzavretia poistenia u nej existovalo ochorenie, resp. trpel chronickým alebo opakujúcim sa ochorením (čl. 3, bod 2, písm. d) tejto časti poistných podmienok), alebo u nej bolo zistené tehotenstvo,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za ambulantné ošetrenie, a to vrátane rozpisu účtovaných lekárskeho úkonov, ak ide o nevyhnutné liečebné náklady podľa čl. 1, bod 2, písm. a) tejto časti poistných podmienok,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za predpísané lieky, ak ide o nevyhnutné liečebné náklady podľa čl. 1, bod 2, písm. a) tejto časti poistných podmienok,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za hospitalizáciu a/alebo za ubytovanie v zdravotníckom zariadení, ak bolo hospitalizované dieťa vo veku do 6 rokov, a to vrátane rozpisu účtovaných lekárskeho úkonov, ak ide o nevyhnutné náklady podľa čl. 1, bod 2, písm. b) tejto časti poistných podmienok,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za prepravu, ak ide o nevyhnutné liečebné náklady podľa čl. 1, bod 2, písm. c), d) alebo čl. 1, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti resp. faktúru za náklady uvedené v čl. 1 bod 4 a 5 tejto časti poistných podmienok,
    - iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada,
  - h) predložiť fotokópie týchto dokladov:
    - zubnú kartu poisteného od ošetrojúceho lekára na preukázanie opodstatnenosti nevyhnutných liečebných nákladov na úkony podľa čl. 1, bod 5 tejto časti poistných podmienok,
    - policajnú správu v prípade, že škoda na zdraví bola spôsobená cudzím zavinením,
    - potvrdenie o absolvovaní predpísanej preventívnej prehliadky na preukázanie opodstatnenosti nevyhnutných liečebných nákladov na úkony podľa čl. 1, bod 5 tejto časti poistných podmienok.
- Predloženie dokladov podľa písm. g) a h) tohto článku je podmienkou pre vyplatenie poistného plnenia.

## Článok 7 Povinnosti poisťovateľa

1. Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 11 týchto poistných podmienok je poisťovateľ povinný na požiadanie poisteného alebo poistníka vystaviť potvrdenie o poistení liečebných nákladov v zahraničí v cudzom jazyku. V tomto prípade má poisťovateľ právo na úhradu nákladov spojených s vystavením takéhoto potvrdenia.

**Časť C**  
**OSOBITNÉ USTANOVENIA**  
**PRE POISTENIE BATOŽINY**

**Článok 1**  
**Predmet poistenia**

1. Predmetom poistenia je batožina definovaná v časti A, čl. 1 týchto poistných podmienok (ďalej len „poistená vec“) a cestovné doklady poisteného.
2. Predmetom poistenia nie sú:
  - predmety umeleckej a historickej hodnoty,
  - motorové vozidlá vrátane výbavy a príslušenstva,
  - peniaze, šeky, vkladné knižky, cenné papiere, ceniny, známky, kľúče, telefónne karty, platobné, čipové a magnetické karty, cestovné lístky, členské (klubové) karty,
  - vodičský preukaz, preukaz zdravotného poistenia, Európsky zdravotný preukaz, karta EURO<26, karta GO<26, preukaz ISIC (Medzinárodný identifikačný preukaz študenta), preukaz ITIC (Medzinárodný identifikačný preukaz učiteľa), osobné listiny (lekárske potvrdenia, potvrdenia o spôsobilosti na výkon povolania a pod.),
  - potraviny vrátane výživových doplnkov a vitamínových prípravkov, lieky, tabakové výrobky, nápoje a alkohol,
  - hodinky, klenoty, výrobky z drahých kovov a kameňov, perly,
  - tovar určený na ďalší predaj alebo obchodné vzorky.
3. Predmetom poistenia ďalej nie sú, pokiaľ sa v poistnej zmluve nedohodlo inak:
  - mobilné telefóny vrátane ich príslušenstva,
  - výpočtová technika vrátane príslušenstva,
    - herné konzoly vrátane príslušenstva,
    - prístroje určené na prenos dát alebo reprodukciu zvuku a/alebo obrazu,
  - prehrávače dát a záznamov (hudba, video, fotografie, hry) a GPS navigácia vrátane ich príslušenstva,
  - nosiče dát a záznamov s výnimkou fotoaparátov a kamier,
  - profesionálne technické vybavenie (potrebné k výkonu povolania),
  - zbrane vrátane príslušenstva a streliva s výnimkou loveckých zbraní.

**Článok 2**  
**Rozsah poistenia**

1. Z poistenia batožiny má poistený právo na náhradu škody, vzniknutej:
  - poškodením, zničením, odcudzením alebo stratou poistenej veci,
  - poškodením, zničením, odcudzením alebo stratou cestovných dokladov,
  - oneskoreným dodaním batožiny leteckou spoločnosťou v rozsahu podľa bodu 3 tohto článku, v dôsledku poistnej udalosti definovanej v článku 3, bod 7 tejto časti poistných podmienok.
2. Ak došlo v zahraničí k poškodeniu, zničeniu, strate alebo odcudženiu cestovných dokladov poisteného, uhradí poisťovateľ poistenému, na základe predložených účtov, nevyhnutné náklady na zaobstaranie náhradných dokladov v zahraničí a náklady na dopravu poisteného do miesta najbližšieho zastupiteľstva Slovenskej republiky, alebo zastupiteľstva podľa štátneho občianstva poisteného, ktoré poistenému vystaví náhradný cestovný doklad, a z miesta najbližšieho zastupiteľstva Slovenskej republiky, alebo zastupiteľstva podľa štátneho občianstva poisteného, ktoré poistenému vystavilo náhradný cestovný doklad, naspäť do ubytovacieho zariadenia.
3. Ak poistenému letecká spoločnosť dodala batožinu neskôr ako 24 hodín od priletu na miesto určenia (oneskorené dodanie batožiny), uhradí poisťovateľ poistenému, na základe predložených účtov, nevyhnutné náklady, ktoré v dôsledku oneskoreného dodania batožiny leteckou spoločnosťou poistený vynaložil v zahraničí za nákup nevyhnutných odevov a toaletných potrieb.

**Článok 3**  
**Poistná udalosť**

Poistnou udalosťou sa rozumie:

1. poškodenie alebo zničenie poistenej veci a cestovných dokladov živelnou udalosťou,
2. poškodenie alebo zničenie poistenej veci a cestovných dokladov vodou z vodovodných zariadení,
3. poškodenie, zničenie, strata alebo odcudzenie poistenej veci:
  - a) v čase, keď bola poisteným zverená na písomné potvrdenie dopravcovi na prepravu alebo podľa pokynov dopravcu uložená v spoločnom batožinovom priestore,
  - b) v čase, keď bola na písomné potvrdenie daná do úschovy,

- c) v dôsledku dopravnej nehody,
- d) ak bol poistený zbavený možnosti veci opatrovať po úraze alebo v dôsledku dopravnej nehody.
- 4. poškodenie alebo zničenie poistenej veci spôsobené konaním páchatela smerujúcim k odcudzeniu poistenej veci.
- 5. odcudzenie poistenej veci spôsobom, pri ktorom páchatel preukázateľne násilím prekonal prekážky brániace jej odcudzeniu alebo pri ktorom páchatel použil násilie voči poistenému.  
V prípade, ak došlo k odcudzeniu poistenej veci umiestnenej v motorovom vozidle, poistnou udalosťou sa rozumie odcudzenie poistenej veci z riadne uzamknutého batožinového priestoru motorového vozidla, za predpokladu, že táto vec nebola viditeľná zvonku alebo nezasahovala do interiéru motorového vozidla (priestor, ktorý je určený na prepravu osôb).
- 6. strata alebo odcudzenie cestovných dokladov poisteného v zahraničí.
- 7. dodanie batožiny leteckou spoločnosťou pri ceste do zahraničia neskôr ako 24 hodín od priletu na miesto určenia (oneskorené dodanie batožiny).

#### **Článok 4 Vylúčenia z poistenia**

Právo na poistné plnenie nevzniká, ak

- 1. poistená vec bola poškodená, zničená, odcudzená alebo stratená:
  - a) úmyselným konaním poisteného alebo jeho blízkej osoby,
  - b) v dôsledku chyby alebo poškodenia, ktoré mala poistená vec už v čase dojednanja poistenia,
  - c) počas horolezeckých výstupov a výprav; toto neplatí v prípade, ak sa v poistnej zmluve dojedná riziková skupina označená ako BUSINESS EXTRA,
  - d) v čase, keď bol poistený už zaregistrovaný v ubytovacom zariadení alebo opustil motorové vozidlo za účelom prenocovania, a napriek tomu si nechal batožinu v motorovom vozidle,
  - e) v dôsledku vojnového stavu, občianskych nepokojov, terorizmu, štrajku, zásahu štátnej moci, zhabaním, blokadou, pirátstvom, pôsobením jadrovej energie alebo vplyvom rádioaktívneho materiálu.
- 2. poistená vec bola stratená alebo odcudzená v čase, keď ju poistený ponechal bez dozoru s výnimkou čl. 3, bod 3, písm. c) a d) tejto časti poistných podmienok.
- 3. poistená vec bola odcudzená zo stanu, prípadne privesu, ktorý bol umiestnený mimo strážený priestor kempingu.
- 4. ku škode došlo na motorových a bezmotorových vozidlách, motorových a bezmotorových člnoch a lodiach, jachtách, surfoch, windsurfoch, vodných skútroch, bicykloch vrátane vodných bicyklov, lyžiach, snowboardoch, saniach, korčuliach skateboardoch, wakeboardoch, šarkanoch, kiteoch, zorboch, prostriedkoch určených na lietanie zbraňami počas ich prevádzky.
- 5. poistená vec bola poškodená alebo zničená v súvislosti s chybou materiálu, opotrebovaním alebo nevhodným balením.
- 6. v zahraničí došlo k poškodeniu, zničeniu, strate alebo odcudzeniu cestovných dokladov poisteného a poistený si nechal náhradné doklady vyhotoviť až vo vlasti.
- 7. oneskorené dodanie batožiny leteckou spoločnosťou bolo spôsobené v dôsledku zabavenia batožiny poisteného oprávneným subjektom.

#### **Článok 5 Poistná suma**

- 1. Poistná suma za všetky poistené veci spolu je uvedená v poistnej zmluve. Maximálna výška poistného plnenia za jednu poškodenú, zničenú, stratenú alebo odcudzenú poistenú vec je uvedená v poistnej zmluve.
- 2. Poistná suma pre poškodenie, zničenie, stratu alebo odcudzenie cestovných dokladov je uvedená v poistnej zmluve.
- 3. Poistná suma pre oneskorené dodanie batožiny leteckou spoločnosťou je závislá od dĺžky trvania oneskorenia:
  - a) v prípade, že batožina, ktorú poistený odovzdal leteckej spoločnosti pri nástupe na cestu do zahraničia, mu bola vydaná neskôr ako 24 hodín maximálne však do 48 hodín od priletu na miesto určenia, poistná suma je uvedená v poistnej zmluve
  - b) v prípade, že batožina, ktorú poistený odovzdal leteckej spoločnosti pri nástupe na cestu do zahraničia, mu bola vydaná neskôr ako 48 hodín od priletu na miesto určenia, poistná suma je uvedená v poistnej zmluve.
- 5. V prípade, že došlo k poškodeniu, zničeniu, odcudzeniu alebo strate poistenej veci osobnej potreby, ktorú si poistený zakúpil počas cesty a pobytu je poistná suma vo výške 50% z poistnej sumy podľa bodu 1 tohto článku, pričom ide o sublimit v rámci tejto poistnej sumy. To znamená, že poistné plnenie v súhrne nesmie presiahnuť sumu uvedenú v poistnej zmluve.

6. V prípade, že došlo k odcudzeniu poistenej batožiny z motorového vozidla (čl. 3, bod 5 tejto časti poistných podmienok) je poistná suma vo výške 50% z poistnej sumy podľa bodu 1 tohto článku, pričom ide o sublimit v rámci tejto poistnej sumy. To znamená, že poistné plnenie v súhrne nesmie presiahnuť sumu uvedenú v poistnej zmluve.

## **Článok 6**

### **Poistné plnenie**

1. Poistné plnenie nesmie prekročiť poistnú sumu dojednanú v poistnej zmluve.
2. Ak je poistná suma nižšia ako poistná hodnota poistovateľa je povinný plniť len v pomere poistnej sumy k poistnej hodnote.
3. Ak je poistná suma vyššia ako poistná hodnota, poistovateľ je povinný plniť len do výšky poistnej hodnoty.
4. Ak bola poistená vec poškodená, poistovateľ vypláti sumu zodpovedajúcu primeraným nákladom, ktoré je treba vynaložiť na opravu veci zníženú o časť zodpovedajúcu stupňu opotrebovania alebo inému znehodnoteniu poškodenej veci z doby pred poistnou udalosťou a ďalej zníženú o cenu použiteľných zvyškov nahradzovaných častí poškodenej veci.
5. Ak poistená vec bola zničená, stratená alebo odcudzená, poistovateľ vypláti sumu zodpovedajúcu primeraným nákladom na znovunadobudnutie veci tej istej značky, toho istého modelu, typu, prevedenia, alebo nákladom, ktoré treba vynaložiť na výrobu veci rovnakého druhu a kvality v novom stave (platí nižšia zo súm), zníženú o časť zodpovedajúcu stupňu opotrebovania alebo inému znehodnoteniu veci z doby pred poistnou udalosťou a ďalej zníženú o cenu použiteľných zvyškov zničenej veci (časová cena veci).
6. V prípade, že dôjde k úplnej strate batožiny leteckou spoločnosťou, poistovateľ poskytne plnenie podľa tejto časti poistných podmienok, po odpočítaní náhrady nákladov spojených s nákupom nevyhnutných odevov a toaletných potrieb (čl. 2, bod 3 tejto časti poistných podmienok).
7. Poistné plnenie vypláti poistovateľ na základe predložených originálov dokladov uvedených v čl. 7 tejto časti poistných podmienok.
8.
  - a) V prípade poškodenia, zničenia, odcudzenia alebo straty poistenej veci v dôsledku poistnej udalosti definovanej v čl. 3 tejto časti poistných podmienok, vypláti poistovateľ poistné plnenie v mene platnej na území Slovenskej republiky v kurze peňažných prostriedkov v cudzej mene podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, platného v deň vzniku poistnej udalosti.
  - b) Ak oprávnená osoba uhradila náklady podľa čl. 2 bod 2 tejto časti poistných podmienok v dôsledku poistnej udalosti definovanej v čl. 3 bod 6 tejto časti poistných podmienok v hotovosti, vypláti jej poistovateľ poistné plnenie v mene platnej na území Slovenskej republiky v kurze peňažných prostriedkov podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, platného v deň vzniku poistnej udalosti.
  - c) Ak oprávnená osoba uhradila náklady podľa čl. 2 bod 3 tejto časti poistných podmienok v dôsledku poistnej udalosti definovanej v čl. 3 bod 7 tejto časti poistných podmienok v hotovosti, vypláti jej poistovateľ poistné plnenie v mene platnej na území Slovenskej republiky v kurze peňažných prostriedkov podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, platného v deň vzniku poistnej udalosti.

## **Článok 7**

### **Povinnosti poisteného**

Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 10 týchto poistných podmienok je poistený povinný:

1. oznámiť bez meškania orgánom polície poistnú udalosť, ktorá vznikla za okolností vzbudzujúcich podozrenie z trestného činu alebo pokusu oň, ak vzniknutá škoda je väčšia ako suma spoluúčasti dohodnutá v poistnej zmluve, vyžiadať si záverečnú policajnú správu, ktorá obsahuje:
  - mená všetkých poškodených osôb,
  - presný popis okolností vzniku udalosti (dátum, čas a miesto vzniku udalosti, popis ako k udalosti došlo),
  - zoznam odcudzených alebo poškodených vecí,a predložiť jej originál poistovateľovi.
2. oznámiť poistnú udalosť, ktorá nastala v ubytovacom zariadení majiteľovi prípadne správcovi tohto zariadenia, vyžiadať si ubytovateľom potvrdený písomný doklad o vzniku a rozsahu škody a predložiť jeho originál poistovateľovi.
3. oznámiť poistnú udalosť, ktorá nastala na stráženom parkovisku správcovi parkoviska, vyžiadať si doklad o oznámení a predložiť jeho originál poistovateľovi.
4. oznámiť dopravcovi poistnú udalosť, ktorá nastala v čase, kedy bola batožina zverená dopravcovi na prepravu alebo podľa pokynov dopravcu uložená v spoločnom batožinovom priestore, a to najneskôr do

- 3 kalendárnych dní po príchode na miesto určenia, vyžiadať si dopravcom potvrdený písomný doklad o vzniku a rozsahu škody a predložiť jeho originál poisťovateľovi.
5. v prípade, že došlo ku škode na batožine, ktorá bola poistenému dodaná oneskorene, oznámiť dopravcovi poistnú udalosť, ktorá nastala v dobe, kedy bola batožina zverená dopravcovi na prepravu alebo podľa pokynov dopravcu uložená v spoločnom batožinovom priestore, a to najneskôr do 3 kalendárnych dní po dodaní batožiny na miesto určenia, vyžiadať si dopravcom potvrdený písomný doklad o vzniku a rozsahu škody a predložiť jeho originál poisťovateľovi.
6. oznámiť poisťovateľovi, ak sa po oznámení poistnej udalosti, resp. vyplatení poistného plnenia stratená alebo odcudzená vec našla, a to najneskôr do 5 dní od nájdania stratenej alebo odcudzenej veci. V takomto prípade je poistený povinný vrátiť poisťovateľovi poistné plnenie po odpočítaní primeraných nákladov na opravu nájdenej veci, ak boli potrebné na odstránenie poškodení, ktoré vznikli v čase, keď bol zbavený možnosti vec opatrovať, najmenej však poisťovateľovi vrátiť to, čo by dostal pri predaji poškodenej veci.
7. ak ide o poistnú udalosť podľa čl. 3, bod 3., písm. a) a čl. 3, bod 7 tejto časti poistných podmienok:
- najneskôr v deň priletu na miesto určenia oznámiť leteckej spoločnosti, že jeho batožina nebola dodaná a vyžiadať si o tom písomné potvrdenie a jeho originál predložiť poisťovateľovi,
  - oznámiť poisťovateľovi vznik udalosti najneskôr do 10 kalendárnych dní po návrate do vlasti.
8. predložiť poisťovateľovi originály nasledovných dokladov:
- vyplnené tlačivo „Oznámenie škodovej udalosti“,
  - batožinový lístok, ak bola batožina zverená na potvrdenie dopravcovi na prepravu alebo podľa pokynov dopravcu uložená v spoločnom batožinovom priestore,
  - cestovný lístok a/alebo palubnú vstupenku (boarding pass),
  - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za opravu poškodenej veci,
  - doklad o tom, že poistenú vec nie je možné opravou dostať do stavu, v ktorom by ju bolo možné používať na pôvodný účel,
  - potvrdenie dopravcu o strate batožiny
  - nadobúdacie doklady k poisteným veciam,
  - policajnú správu,
  - potvrdenie majiteľa príp. správcu ubytovacieho zariadenia o vzniku a rozsahu škody,
  - doklad o zaparkovaní motorového vozidla na strážnom parkovisku (parkovací lístok),
  - potvrdenie správcu strážneho parkoviska, ak poistná udalosť nastala na strážnom parkovisku,
  - potvrdenie dopravcu o vzniku a rozsahu škody,
  - správu potvrdenú lekárom s uvedením diagnózy, ak ide o poistnú udalosť podľa čl. 3, bod 3, písm. d) tejto časti poistných podmienok
  - doklad o úhrade nákladov za vystavenie náhradného cestovného dokladu vynaložené v zahraničí, ak ide o náklady podľa čl. 2, bod 2 tejto časti poistných podmienok,
  - doklad o úhrade cestovných nákladov na dopravu do miesta najbližšieho zastupiteľstva Slovenskej republiky alebo zastupiteľstva podľa štátneho občianstva poisteného, ktoré poistenému náhradný cestovný doklad vystavilo, ak ide o náklady podľa čl. 2, bod 2 tejto časti poistných podmienok,
  - doklad o úhrade cestovných nákladov na dopravu z miesta najbližšieho zastupiteľstva Slovenskej republiky alebo zastupiteľstva podľa štátneho občianstva poisteného, ktoré poistenému náhradný cestovný doklad vystavilo a naspäť do ubytovacieho zariadenia, ak ide o náklady podľa čl. 2, bod 2 tejto časti poistných podmienok,
  - potvrdenie leteckej spoločnosti o oneskorení dodaní batožiny s uvedením termínu dodania batožiny, ak ide o náklady podľa čl. 2, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
  - potvrdenie leteckej spoločnosti o nedodaní batožiny, v prípade, ak batožina nebola vôbec dodaná, ak ide o náklady podľa čl. 2, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
  - zoznam zakúpených nevyhnutných odevov a toaletných potrieb, ktoré si poistený zakúpil, ak ide o náklady podľa čl. 2, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
  - doklad o úhrade nákladov za zakúpenie nevyhnutných odevov a toaletných potrieb, ktoré si poistený zakúpil v zahraničí, ak ide o náklady podľa čl. 2, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
  - iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada,
9. V prípade, že poistník alebo poistený dojedná poistenie tej istej veci na to isté riziko u iného poisťovateľa, je poistený povinný ihneď oznámiť túto skutočnosť poisťovateľovi a uviesť obchodné meno a sídlo iného poisťovateľa a výšku dohodnutej poistnej sumy v tomto poistení.

**Časť D**  
**OSOBITNÉ USTANOVENIA**  
**PRE POISTENIE VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU**

**Článok 1**  
**Predmet a rozsah poistenia**

1. Predmetom poistenia je právnym predpisom uložená zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú poškodenému.
2. Poistený má právo, aby poisťovateľ za neho uhradil nároky poškodeného na náhradu škody spôsobenú,
  - a) na zdraví alebo na živote,
  - b) poškodením, zničením alebo stratou veci,
  - c) inou majetkovou ujmom, ktorá vznikla v priamej súvislosti so škodou na zdraví, na živote a na veci, ak poistený za škodu podľa príslušného právneho predpisu zodpovedá. Predpokladom práva na poskytnutie poistného plnenia je, že k škodovej udalosti došlo v dobe trvania poistenia. Poistná suma za jednu poistnú udalosť je uvedená v poistnej zmluve.
3. Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu na hnutelných veciach ubytovateľa, tvoriacich vybavenie ubytovacieho zariadenia, ktoré poistený v čase ubytovania užíval v súvislosti s poskytovaním ubytovacích a stravovacích služieb.

Za takéto veci sa nepovažujú ubytovateľom požičané prenajaté hnutelné veci, napr. motorové a bezmotorové vozidlá, motorové a bezmotorové člny a lode, jachty, surfy, windsurfy, vodné skútre, bicykle vrátane vodných bicyklov, lyže, snowboardy, sane, korčule, skateboardy, wakeboardy, šarkany, kite, zorby, prostriedky určené na lietanie, športové náradie a výstroj a pod.
4. Z poistenia všeobecnej zodpovednosti za škodu uhradí poisťovateľ aj:
  - a) náklady spojené so zastupovaním poisteného advokátom alebo s pribratím súdneho znalca, v priestupkovom alebo trestnom konaní vedenom proti poistenému pred príslušným orgánom v navštívenej krajine pre priestupok alebo trestný čin z nedbanlivosti, ktorého sa poistený dopustil v navštívenej krajine v dobe trvania pobytu v zahraničí, ako aj náklady spojené s konaním o náhradu škody vrátane zastupovania poisteného advokátom, prípadne pribratia súdneho znalca v tomto konaní vedenom pred príslušným orgánom v navštívenej krajine, ak toto konanie bolo potrebné na zistenie zodpovednosti poisteného. Poistná suma pre takto vynaložené náklady za jednu poistnú udalosť je uvedená v poistnej zmluve.
  - b) náklady kaucie prípadne inej finančnej zábezpeky spojené s priestupkovým alebo trestným konaním vedeným proti poistenému pre priestupok alebo trestný čin z nedbanlivosti, ktorého sa poistený dopustil v navštívenej krajine v dobe trvania pobytu v zahraničí, pokiaľ toto konanie proti poistenému bude spojené s predbežným zadrжанím alebo väzbou. Poistná suma pre takto vynaložené náklady za jednu poistnú udalosť je uvedená v poistnej zmluve.

Celkové plnenie poisťovateľa spolu podľa písm. a) a b) tohto bodu počas jedného poistného obdobia (pre poistnú dobu neurčitú) alebo za dobu trvania poistenia (pre poistnú dobu určitú), nesmie presiahnuť sumu uvedenú v poistnej zmluve.
5. Ak poistený zomrie, má poškodený priamo voči poisťovateľovi právo, aby mu nahradil škodu v tom istom rozsahu, v akom by mu ju bol povinný nahradiť za poisteného, keby zostal nažive.

**Článok 2**  
**Poistná udalosť**

1. Poistnou udalosťou je škodová udalosť, s ktorou je spojený vznik povinnosti poisťovateľa plniť a ku ktorej došlo v dobe trvania poistenia.
2. Viaceré časovo spolu súvisiace škodové udalosti, vzniknuté priamo alebo nepriamo z tej istej alebo rovnakej príčiny, zdroja, okolnosti, udalosti alebo iného nebezpečenstva, sa považujú za jednu škodovú udalosť, bez ohľadu na počet poškodených (sériová škodová udalosť). Za okamih vzniku každej škodovej udalosti zo sérievej škodovej udalosti sa bez ohľadu na skutočný okamih jej vzniku považuje okamih, keď vznikla prvá z nich.
3. V prípade poistenia podľa čl. 1, bod 4 tejto časti poistných podmienok je poistnou udalosťou priestupok alebo trestný čin z nedbanlivosti, ktorého sa poistený dopustil počas pobytu v zahraničí, ak je v súvislosti s týmto priestupkom alebo trestným činom vedené proti poistenému priestupkové alebo trestné konanie pred príslušným orgánom v zahraničí.

**Článok 3**  
**Vylúčenia z poistenia**

1. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:
  - a) spôsobenú úmyselne alebo prevzatú nad rámec stanovený právnymi predpismi,
  - b) prevzatú zmluvou, vrátane náhradného plnenia za nesplnené zmluvné záväzky,

- c) nesplnením povinnosti odvrátiť bezprostredne hroziacu škodu a zabrániť zväčšovaniu už vzniknutej škody,
  - d) spôsobenú prevádzkou motorového vozidla alebo prevádzkou koľajových dopravných prostriedkov,
  - e) spôsobenú prevádzkou lietadla, deltaplánu a akéhokoľvek iného vzdušného dopravného prostriedku a prevádzkou plavidla s výnimkou windsurfov a malých bezmotorových plavidiel nepodliehajúcich registrácii,
  - f) spôsobenú pri výkone činnosti zasielateľstva alebo pri výkone činnosti cestnej dopravy,
  - g) spôsobenú na nehnuteľnosti, ktorú poistený užíva protiprávne,
  - h) spôsobenú uložením pokuty a akýchkoľvek iných sankcií a platieb, ktoré majú charakter sankcie.
2. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:
- a) spôsobenú jadrovými rizikami a akýmkoľvek ionizujúcim žiarením,
  - b) spôsobenú v príčinnej súvislosti s vojnou, inváziou, občianskou vojnou, vzburou, revolúciou, povstaním, štrajkami, zásahom orgánov štátnej moci a správy alebo na základe ich nariadení, terorizmom, sabotážou a inými nepokojmi a násilnými akciami, ku ktorým došlo v súvislosti s politickými, hospodárskymi alebo celospoločenskými problémami,
  - c) spôsobenú prenosom vírusu HIV a infekčných chorôb ľudí, zvierat a rastlín,
  - d) spôsobenú porušením právnej povinnosti poisteným pred uzavretím poistnej zmluvy,
  - e) spôsobenú zamestnancom zamestnávateľovi pri plnení pracovných úloh v pracovnoprávných vzťahoch alebo v priamej súvislosti s ním,
  - f) spôsobenú na veciach, ktoré poistený prevzal na spracovanie, opravu, úpravu, predaj, úschovu, skladovanie alebo na poskytnutie odbornej pomoci,
  - g) spôsobenú na cudzích hnuťelných veciach, ktoré boli poistenému požičané, používa ich z iného dôvodu alebo ich má u seba, s výnimkou čl. 1, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
  - h) spôsobenú pri motoristických a iných športových súťažiach a pretekoch, ako aj pri príprave na ne,
  - i) spôsobenú projektovou a inžinierskou činnosťou a geologickým prieskumom,
  - j) spôsobenú podzemnými alebo výkopovými prácami,
  - k) spôsobenú stavebnými prácami pri budovaní mostov, ciest, hrádzí,
  - l) spôsobenú manipuláciou, likvidáciou alebo uskladnením odpadu,
  - m) spôsobenú činnosťou, pri ktorej povinnosť uzavrieť poistenie ukladá všeobecne záväzný právny predpis,
  - n) spôsobenú v súvislosti s držbou a nosením zbrane,
  - o) spôsobenú v príčinnej súvislosti s výrobou, skladovaním, naplňaním, prepravou a akoukoľvek manipuláciou s nebezpečnými látkami, napr. horľavými alebo výbušnými materiálmi, jedovatými látkami a pod.,
  - p) spôsobenú na životnom prostredí a za všetky ďalšie škody vzniknuté následkom znečistenia životného prostredia,
  - q) spôsobenú vznikom inej majetkovej ujmy, nesúvisiacej so škodou na zdraví a/alebo na veci,
  - r) vzniknutú pri výkone podnikateľskej alebo inej zárobkovej činnosti,
  - s) spôsobenú blízkym osobám a svojim obchodným spoločníkom,
  - t) spôsobenú v čase, keď bol poistený pod vplyvom alkoholu, drog, omamných alebo psychotropných látok, liekoch, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis,
  - u) spôsobenú na klenotoch, šperkoch, veciach umeleckej a historickej hodnoty, starožitnostiach a zbierkach.
3. Poisťovateľ má právo odmietnuť poistné plnenie, ak oprávnená osoba bez súhlasu poisťovateľa nevznesie námietku premĺčania, zaviazá sa uhradiť premĺčanú pohľadávku alebo uzavrie súdny zmier alebo ak nepodá včas opravný prostriedok proti rozhodnutiu príslušných orgánov o náhrade škody, pokiaľ v odvolacej lehote nedostal od poisťovateľa iný pokyn.

#### Článok 4 Povinnosti poisteného

1. Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 10 týchto poistných podmienok je poistený povinný:
  - a) odpovedať úplne a pravdivo na všetky písomné otázky poisťovateľa, ktoré sa týkajú dojednaného poistenia a sú rozhodujúce pre uzavretie poistnej zmluvy,
  - b) oznámiť poisťovateľovi bez zbytočného odkladu každé zvýšenie poisteného rizika, ku ktorému došlo po uzavretí zmluvy, ako aj všetky zmeny v údajoch, ktoré boli podkladom pre jej uzavretie,
  - c) umožniť poisťovateľovi na požiadanie kontrolu podkladov na uzavretie poistenia,
  - d) vynakladať všetko úsilie a využívať všetky prostriedky a možnosti na predchádzanie škodám, najmä nesmie porušovať povinnosti ustanovené zákonom alebo poistnou zmluvou v záujme predchádzania alebo zmenšenia nebezpečenstva vzniku škody, ani nesmie trpieť porušovanie týchto povinností zo strany tretích osôb; ak sa dozvie o akomkoľvek nebezpečenstve, ktoré by mohlo mať vplyv na vznik škodovej udalosti, je povinný ho odstrániť alebo urobiť také preventívne opatrenia, aké je možné od

- neho rozumne požadovať; v prípade, že už došlo k škodovej udalosti, urobiť potrebné opatrenia, aby bola škoda čo najmenšia,
- e) oznámiť poisťovateľovi, že poškodený proti poistenému uplatnil právo na náhradu škody, ktorú má nahradiť poisťovateľ a vyjadriť sa k požadovanej náhrade a jej výške; ak poškodený uplatnil právo na náhradu škody na súde alebo na inom príslušnom orgáne, umožniť poisťovateľovi zúčastniť sa konania, príp. vstúpiť do konania ako vedľajší účastník,
  - f) oznámiť bez meškania prokurátorovi alebo príslušným orgánom polície škodovú udalosť, ktorá vznikla za okolností vzbudzujúcich podozrenie z trestného činu alebo pokusu oň,
  - g) oznámiť poisťovateľovi bez zbytočného odkladu, že v súvislosti so vzniknutou škodou sa začalo trestné konanie proti poistenému, oznámiť meno a sídlo obhajcu, ktorého si zvolil a zabezpečiť, aby bol poisťovateľ informovaný o priebehu a výsledku tohto konania,
  - h) v konaní o náhrade škody, ktorú má poisťovateľ nahradiť, postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa, neuznáť ani neusporiadať akýkoľvek nárok na náhradu škody bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa,
  - i) oznámiť poisťovateľovi, že uzavrel zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu u iného poisťovateľa, uviesť jeho názov a sídlo a výšku dohodnutej poistnej sumy,
  - j) dodržiavať ďalšie povinnosti ustanovené právnymi predpismi,
  - k) predložiť poisťovateľovi originály nasledovných dokladov:
    - vyplnené tlačivo „Oznámenie škodovej udalosti“,
    - doklad preukazujúci pôvodnú hodnotu poškodenej veci,
    - doklad o úhrade spôsobenej škody, doklad o úhrade opravy škody, resp. faktúra za opravu,
    - fotodokumentácia, príp. iný doklad preukazujúci rozsah poškodenia,
    - vznesený písomný nárok poškodeného voči poistenému na náhradu škody,
    - policajnú správu,
    - správu potvrdenú lekárom s uvedením diagnózy, ak ide o náhradu škody na zdraví alebo na živote,
    - štatistické hlásenie o úmrtí (predloží oprávnená osoba), ak ide o náhradu škody na živote,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za zastupovanie poisteného advokátom v zahraničí, ak nastala poistná udalosť podľa čl. 2, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za zloženie kaucie alebo inej finančnej zábezpeky za poisteného, ak bol poistený v zahraničí predbežne zadržaný alebo bol vo väzbe, ak nastala poistná udalosť podľa čl. 2, bod 3 tejto časti poistných podmienok,
    - iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada,

## **Článok 5**

### **Poistná suma**

1. V poistnej zmluve sa dohodne suma, ktorá bude hornou hranicou poistného plnenia poisťovateľa za jednu a všetky poistné udalosti, ktoré vznikli počas jedného poistného obdobia (pre poistnú dobu neurčitú) alebo za dobu trvania poistenia (pre poistnú dobu určitú).

## **Článok 6**

### **Poistné plnenie**

1. Poistné plnenie nesmie prekročiť poistnú sumu dohodnutú v poistnej zmluve v súlade s ustanovením čl. 5 tejto časti poistných podmienok. To platí aj pre súčet všetkých plnení pri sériovej škodovej udalosti.
2. Ak oprávnená osoba nahradí škodu alebo jej časť so súhlasom poisťovateľa poškodenému priamo, má právo, aby jej poisťovateľ vydal majetkový prospech, ktorý takto získal, avšak len v rozsahu, v akom by bol poisťovateľ povinný poskytnúť poistné plnenie.
3. Poistné plnenie vypláti poisťovateľ v mene platnej na území trvalého pobytu alebo sídla príjemcu platby (poškodeného).
4. Ak oprávnená osoba uhradila náklady podľa čl. 1 tejto časti poistných podmienok v dôsledku poistnej udalosti definovanej v čl. 2 tejto časti poistných podmienok v hotovosti, poisťovateľ jej vyplatí poistné plnenie v mene platnej na území Slovenskej republiky v kurze peňažných prostriedkov v cudzej mene podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, platného v deň vzniku poistnej udalosti.

## **Článok 7**

### **Právo na vrátenie vyplateného poistného plnenia**

1. Poisťovateľ má voči oprávnenej osobe právo na náhradu súm, ktoré za poisteného zaplatil, ak poistený spôsobil škodu pod vplyvom alkoholu, drog, omamných alebo psychotropných látok alebo liekov označených varovným symbolom.

## **Článok 8**

### **Prechod práv**

1. Ak má oprávnená osoba voči poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatenej sumy, prechádza toto právo na poisťovateľa, pokiaľ za poisteného túto sumu zaplatil.
2. Na poisťovateľa prechádza tiež právo poisteného na náhradu tých trov konania o náhrade škody, ktoré boli poistenému priznané, pokiaľ ich poisťovateľ zaplatil za poisteného.
3. Oprávnená osoba je povinná bez meškania poisťovateľovi oznámiť, že nastali dôvody na uplatnenie práv uvedených v bode 1 a 2 tohto článku a odovzdať mu doklady potrebné na uplatnenie týchto práv.
4. Ak oprávnená osoba nezabezpečí poisťovateľovi právo na náhradu škody voči inému alebo inak zmari možnosť uplatnenia tohto práva, má poisťovateľ voči nej právo na náhradu súm, ktoré pre takéto porušenie nemohol uplatniť, až do výšky vyplateného poistného plnenia.

## **Časť E**

### **OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE ÚRAZOVÉ POISTENIE**

## **Článok 1**

### **Predmet poistenia**

1. V prípade poistnej udalosti poisťovateľ poskytne poistné plnenie v rozsahu tejto časti poistných podmienok a podmienok dohodnutých v poistnej zmluve v prípade:
  - a) trvalých následkov úrazu poisteného (čl. 5 tejto časti poistných podmienok), až do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve,
  - b) smrti poisteného v dôsledku úrazu (čl. 6 tejto časti poistných podmienok), až do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve.

## **Článok 2**

### **Poistná udalosť**

1. Poistnou udalosťou je úraz, ktorý utrpí poistená osoba počas poistnej doby a na základe ktorého podľa tejto časti poistných podmienok vzniká právo na poistné plnenie, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
2. Za úraz sa nepovažujú:
  - a) samovražda alebo pokus o ňu,
  - b) úmyselné spôsobenie ujmy na svojom zdraví,
  - c) infarkt myokardu,
  - d) akútna cievná mozgová príhoda,
  - e) choroby z povolania,
  - f) infekčné choroby, aj keď boli prenesené zranením,
  - g) vznik a zhoršenie prietrží (hernií),
  - h) vznik nádorov každého druhu a pôvodu,
  - i) vznik a zhoršenie aseptických zápalov šľachových pošiev, svalových úponov, kĺbových väčkov a epikondilitíd,
  - j) patologické zlomeniny,
  - k) odlúpenie sietnice,
  - l) úrazy, ktoré sa týkajú Achillovej šľachy,
  - m) náhle platničkové chrbticové syndrómy.

## **Článok 3**

### **Povinnosti poistníka a poisteného**

1. Poistník aj poistený (alebo jeho zákonný zástupca) sú povinní pred uzavretím zmluvy pravdivo a úplne odpovedať na otázky poisťovateľa nevyhnutné pre určenie rizikovej skupiny a stanovenie sadzby poistného.
2. Pri vedomom porušení povinnosti uvedenej v bode 1 tohto článku je poisťovateľ oprávnený odstúpiť od poistnej zmluvy alebo odmietnuť poistné plnenie v celom rozsahu za podmienok uvedených v § 802 Občianskeho zákonníka.
3. Poistený (alebo jeho zákonný zástupca) je povinný bezodkladne písomne oznámiť poisťovateľovi každú zmenu údajov, ktoré boli podkladom pre uzavretie poistnej zmluvy, vrátane pracovnej alebo pravidelne vykonávanej záujmovej činnosti.
4. Poistený (alebo je ho zákonný zástupca) je povinný na požiadanie poisťovateľa písomne poskytnúť poisťovateľovi informáciou o svojom všeobecnom lekárovi alebo lekárovi špecialistovi, ktorý eviduje

záznam o jeho zdravotnom stave (a to v rozsahu najmenej meno a priezvisko lekára, adresa ambulancie).

5. Poistený (alebo jeho zákonný zástupca) je po úraze povinný:

- a) bezodkladne vyhľadať lekársku pomoc,
- b) bez zbytočného odkladu poisťovateľovi písomne oznámiť vznik úrazu,
- c) lekárskou dokumentáciou preukázať vznik úrazu v čase trvania poistenia,
- d) podrobiť sa vyšetreniu lekára, ktorého určí poisťovateľ,
- e) predložiť poisťovateľovi potvrdenie od polície, ak okolnosti, za ktorých došlo k úrazu, vyšetrovala polícia,
- f) dodržiavať pokyny všeobecného lekára, ošetrojúceho lekára, lekára špecialistu alebo zubného lekára a dbať na to, aby nenastalo zhoršenie úrazu alebo jeho následkov,
- g) dať súhlas poskytovateľovi zdravotnej starostlivosti, aby poskytol poisťovateľovi na jeho požiadanie informácie o zdravotnom stave poisteného,
- h) vyplniť všetky formuláre poisťovateľa a predložiť poisťovateľovi kópie výpisov zo zdravotnej dokumentácie a ostatných dokladov, ktoré majú súvis s poistnou udalosťou a o ktoré poisťovateľ požiada, prípadne poslať tieto doklady poisťovateľovi v elektronickej podobe, pričom ich predloženie je podmienkou pre vyplatenie príslušného poistného plnenia. V prípade, ak poistený nepredloží poisťovateľovi doklady potrebné na vyšetrenie poistnej udalosti v origináloch, je poistený povinný uchovávať tieto originály najmenej po dobu jedného roka od nahlásenia poistnej udalosti a počas tejto doby umožniť poisťovateľovi nahliadnuť do týchto dokladov,
- i) zabezpečiť, aby všetky správy a posudky, ktoré si poisťovateľ vyžiada boli vyhotovené bez zbytočného odkladu.

#### **Článok 4** **Poistné plnenie**

1. Nárok na poistné plnenie v prípade trvalých následkov úrazu má poistený.
2. Nárok na poistné plnenie pri smrti poisteného v dôsledku úrazu má oprávnená osoba.
3. Poistné plnenie je splatné v mene platnej na území Slovenskej republiky, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.

#### **Článok 5** **Poistné plnenie v prípade trvalých následkov úrazu**

1. Trvalé následky úrazu sa vyhodnocujú najskôr po jednom roku (365 dní) odo dňa úrazu. Poisťovateľ vyplatí poistenému poistné plnenie, ktoré zodpovedá rozsahu trvalých následkov. Ak telesné poškodenie podľa vyjadrenia odborného lekára nenadobudne po jednom roku odo dňa vzniku úrazu jednoznačne charakter trvalého poškodenia, môže poisťovateľ pristúpiť k jeho hodnoteniu najskôr po dvoch rokoch a ak ešte nebude rozsah trvalých následkov ustálený, maximálne po troch rokoch od dátumu vzniku úrazu. K zhodnoteniu trvalých následkov môže dôjsť až po kompletnej konzervatívnej, operačnej, rehabilitačnej liečbe, ktoré boli vykonávané za účelom zníženia rozsahu trvalých následkov. Poisťovateľ vyplatí poistenému poistné plnenie, ktoré zodpovedá rozsahu trvalých následkov podľa ďalších bodov tohto článku.
2. Rozsah trvalých následkov určí poisťovateľ v spolupráci s lekárom určeným poisťovateľom podľa oceňovacích tabuliek, do ktorých má poistený právo u poisťovateľa nahliadnuť. Pre určenie rozsahu trvalých následkov je rozhodujúce, v akom rozsahu bola z lekárskeho hľadiska obmedzená telesná funkčnosť poisteného. Rozsah trvalých následkov úrazu sa určuje v percentách.
3. Výška poistného plnenia sa určí percentuálne z poistnej sumy dojednanej pre prípad trvalých následkov úrazu. Percentuálna výška poistného plnenia zodpovedá rozsahu trvalých následkov, ak nie je v poistnej zmluve dohodnutý iný spôsob určenia jej výšky.
4. V prípade, že úraz zanechá viac druhov trvalých následkov, celkový rozsah trvalých následkov sa určí súčtom rozsahov pre jednotlivé druhy trvalých následkov, maximálne však do výšky 100%.
5. Ak sa týkajú trvalé následky úrazu časti tela alebo orgánu, ktorého funkčnosť bola znížená z akýchkoľvek príčin už pred týmto úrazom, poisťovateľ svoje poistné plnenie zníži o rozsah funkčného postihnutia pred úrazom.

#### **Článok 6** **Poistné plnenie v prípade smrti v dôsledku úrazu**

1. V prípade smrti poisteného v dôsledku úrazu vyplatí poisťovateľ oprávnenej osobe poistnú sumu pre prípad smrti v dôsledku úrazu.

2. Ak oprávnenej osobe vznikol nárok na plnenie a poisťovateľ už predtým vyplatil poistné plnenie za trvalé následky toho istého úrazu, je poisťovateľ povinný vyplatiť len rozdiel medzi poistnou sumou pre prípad smrti v dôsledku úrazu a už vyplateným poistným plnením za trvalé následky úrazu.

## **Článok 7**

### **Zníženie plnenia**

1. Poisťovateľ má právo poistné plnenie primerane znížiť v prípade:
- a) ak poistený poruší povinnosti uvedené v časti A, čl. 10 týchto poistných podmienok a v čl. 3 tejto časti poistných podmienok,
  - b) úrazov, ku ktorým došlo následkom požitia alkoholu a ak v čase vzniku úrazu mala poistená osoba obsah alkoholu vo vydychovanom vzduchu 0,71 mg/l a menej, alebo obsah alkoholu určený inou metódou ako dychovou skúškou je ekvivalentný uvedeným hodnotám.

## **Článok 8**

### **Vylúčenia z poistného plnenia**

1. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za:
- a) následky úrazu, ktoré poistenému vznikli pred uzavretím poistnej zmluvy, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak,
  - b) následky diagnostických, liečebných a preventívnych zákrokov, ktoré neboli vykonané za účelom liečenia následkov úrazu,
  - c) zhoršenie už existujúcej choroby následkom úrazu,
  - d) úrazy, ktoré sa týkajú častí tela postihnutých vrodenými alebo vývojovými vadami,
  - e) úrazy, ktoré nastanú v dôsledku poruchy alebo straty vedomia, porážky, epileptického záchvatu alebo iných krčových záchvatov, ktoré postihnú celé telo,
  - f) úrazy vrátane ich následkov, ktoré si poistený sám spôsobil, samovraždu alebo pokus o samovraždu.
2. Ďalej poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za úrazy poisteného:
- a) v súvislosti s úmyselným konaním poisteného, pre ktoré bol súdom uznaný za vinného pre trestný čin, alebo konaním, ktorým poistený porušil právne predpisy, príkazy alebo zákazy,
  - b) v dôsledku duševnej choroby,
  - c) v dôsledku užívania omamných, psychotropných, návykových, toxických látok alebo liekov bez lekárskeho predpisu poisteným,
  - d) ako následok vedomého požitia pevných alebo kvapalných látok, ktoré nie sú určené na konzumáciu,
  - e) v dôsledku aktívnej účasti poisteného na akýchkoľvek vzburách, štrajkoch, nepokojoch, teroristických akciách ako aj v dôsledku, porušenia podmienok stanného práva alebo v dôsledku vojnových udalostí,
  - f) v dôsledku nukleárneho žiarenia (úraz spôsobený priamo alebo nepriamo jadrovou energiou),
  - g) v dôsledku vedenia dopravného prostriedku poisteným (motorové vozidlo, motocykel atď.) bez platného predpísaného vodičského oprávnenia,
  - h) počas aktívneho výkonu služby v ozbrojených silách inej krajiny ako Slovenskej republiky, ak nie je v poistnej zmluve stanovené inak,
  - i) v dôsledku zásahu štátnej alebo úradnej moci, ak tento zásah bol vykonaný priamo proti poistenému.
3. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie ani za úrazy, ku ktorým došlo následkom požitia alkoholu a ak v čase vzniku úrazu mala poistená osoba obsah alkoholu vo vydychovanom vzduchu viac ako 0,71 mg/l alebo obsah alkoholu určený inou metódou ako dychovou skúškou je ekvivalentný uvedenej hodnote.
4. Oprávnená osoba nenadobudne právo na poistné plnenie, ak spôsobila poistenému smrť úmyselným trestným činom, pre ktorý bola súdom uznaná za vinnú.

## **Časť F**

### **OSOBITNÉ USTANOVENIA**

### **PRE DOPLNKOVÉ PRIPOISTENIA**

## **Článok 1**

### **Predmet a rozsah pripoistenia, poistná udalosť**

#### **1. Transport liekov**

Ak budú poistenému počas doby pobytu v zahraničí odcudzené nevyhnutné lieky, ktoré mu boli vydané na lekárske predpis ošetrojúceho lekára vo vlasti a ich náhle vysadenie by poistenému spôsobilo

bezprostredné ohrozenie života alebo zhoršenie jeho celkového zdravotného stavu, poisťovateľ uhradí náklady za zabezpečenie náhradných liekov (náklady na vystavenie receptu na požadované lieky) a náklady na ich prepravu do miesta pobytu poisteného v zahraničí.

V prípade, ak v mieste pobytu poisteného v zahraničí nie je k dispozícii liek požadovaného zloženia alebo bol liek vyrobený špeciálne pre potreby poisteného, poisťovateľ zabezpečí vydanie lieku požadovaného zloženia vo vlasti a doručí ho poistenému do miesta pobytu v zahraničí.

Poistnou udalosťou je odcudzenie liekov, ktoré boli poistenému vydané na lekársky predpis jeho ošetrojúceho lekára vo vlasti. Poistná suma je uvedená v poisťnej zmluve.

## **2. Náklady na cestu blízkej osoby poisteného**

Ak je poistený v dôsledku akútnej choroby alebo úrazu hospitalizovaný v zahraničí dlhšie ako 10 dní nepretržite a jeho zdravotný stav neumožňuje prepravu späť do vlasti, uhradí poisťovateľ jednej blízkej osobe

- a) náklady na cestu do miesta hospitalizácie poisteného; poistná suma spolu za cestu do a zo zahraničia je uvedená v poisťnej zmluve.
- b) náklady na ubytovanie v mieste hospitalizácie poisteného, maximálne na dobu 5 nocí, najneskôr však do dňa ukončenia hospitalizácie poisteného v zahraničí.

Poistnou udalosťou je hospitalizácia poisteného v zahraničí v dôsledku úrazu alebo akútnej choroby, ktorá nastala počas trvania poistenia a ktorá trvá najmenej 10 dní nepretržite. Poistná suma za jednu poistnú udalosť je uvedená v poisťnej zmluve. Maximálna výška poistnej sumy za 1 noc je uvedená v poisťnej zmluve.

## **3. Meškanie hromadného dopravného prostriedku**

V prípade, že hromadný dopravný prostriedok, ktorým cestuje poistený, pri ceste zo zahraničia do vlasti mešká z dôvodu mimoriadnej udalosti o viac ako 6 hodín, má poistený nárok na vyplatenie sumy vo výške uvedenej v poisťnej zmluve za každú celú hodinu, o ktorú hromadný dopravný prostriedok mešká oproti plánovanému príchodu stanovenému v cestovnom poriadku. Poistná suma za jednu osobu je uvedená v poisťnej zmluve.

Poistnou udalosťou je meškanie hromadného dopravného prostriedku, ktorým poistený cestuje zo zahraničia do vlasti o viac ako 6 hodín z dôvodu mimoriadnej udalosti. Za deň poisťnej udalosti sa považuje deň, v ktorom meškanie hromadného dopravného prostriedku prekročilo 6-tu hodinu trvania.

## **4. Zmeškanie odchodu hromadného dopravného prostriedku**

V prípade, že z dôvodu mimoriadnej udalosti poistený zmeškal odchod hromadného dopravného prostriedku, ktorým mal pôvodne vycestovať do zahraničia, uhradí poisťovateľ cestovné náklady poisteného do miesta, kde môže poistený pokračovať v zahraničnej pracovnej ceste podľa pôvodného plánu. Poistná suma je uvedená v poisťnej zmluve.

Poistnou udalosťou je zmeškanie odchodu hromadného dopravného prostriedku, ktorým mal poistený vycestovať do zahraničia z dôvodu mimoriadnej udalosti.

## **5. Prerušenie cesty**

Ak sa poistený vráti zo zahraničnej pracovnej cesty pred jej ukončením z dôvodu:

- jeho vážnej choroby, úrazu alebo náhleho zhoršenia zdravotného stavu alebo
- že mu v čase po nastúpení na zahraničnú pracovnú cestu zomrela blízka osoba alebo
- že počas doby trvania zahraničnej pracovnej cesty blízka osoba poisteného bola hospitalizovaná vo vlasti v dôsledku vážneho zdravotného stavu ohrozujúceho jej život alebo
- že počas doby trvania zahraničnej pracovnej cesty nastala živelná udalosť, ktorá spôsobila škodu na majetku poisteného a vyžaduje si jeho návrat do vlasti alebo
- že počas doby trvania zahraničnej pracovnej cesty vznikla poistenému škoda na jeho majetku spôsobená trestným činom tretej osoby, ktorá si vyžaduje návrat poisteného do vlasti,

poisťovateľ uhradí oprávnenej osobe:

- cestovné náklady spojené s predčasným návratom poisteného zo zahraničnej pracovnej cesty do miesta bydliska iným ako pôvodne predpokladaným dopravným prostriedkom, ak predčasný návrat je viac ako 12 hodín pred pôvodne plánovaným návratom zo zahraničnej pracovnej cesty.
- cestovné náklady spojené s návratom poisteného do miesta konania zahraničnej pracovnej cesty v prípade, ak poistený nastúpi na túto cestu najneskôr 5 dní pred uplynutím doby, na ktorú bol poistený vyslaný na zahraničnú pracovnú cestu (podľa platného príkazu na vyslanie pracovníka na zahraničnú pracovnú cestu).

Poistná suma je uvedená v poisťnej zmluve.

Poistnou udalosťou je

- a) vážna choroba, úraz alebo náhle zhoršenie zdravotného stavu poisteného počas trvania zahraničnej pracovnej cesty,

- b) smrť blízkej osoby poisteného vo vlasti poisteného, ak nastala po dni nástupu na zahraničnú pracovnú cestu,
- c) hospitalizácia blízkej osoby poisteného v dôsledku vážneho zdravotného stavu ohrozujúceho jej život, ak hospitalizácia prebieha vo vlasti poisteného,
- d) živelná udalosť, ktorá spôsobila škodu na majetku poisteného v mieste jeho trvalého pobytu,
- e) trestný čin tretej osoby, v dôsledku ktorého vznikla škoda na majetku poisteného v mieste jeho trvalého pobytu.

#### 6. Náklady na cestu náhradného zamestnanca

Ak poistený v dôsledku náhleho ochorenia alebo úrazu v zahraničí zomrel alebo bol hospitalizovaný, uhradí poisťovateľ poisťníkovi náklady na cestu náhradného zamestnanca vyslaného do miesta konania zahraničnej pracovnej cesty podľa letenky resp. pri inom ako leteckom spôsobe prepravy podľa príkazu na vyslanie pracovníka na zahraničnú pracovnú cestu pôvodne vyslaného zamestnanca. Poistná suma je uvedená v poistnej zmluve.

Poistnou udalosťou je:

- a) smrť poisteného počas trvania zahraničnej pracovnej cesty,
- b) hospitalizácia poisteného v dôsledku náhleho ochorenia alebo úrazu, ktoré nastali počas trvania zahraničnej pracovnej cesty.

#### 7. Cestovné náklady v prípade nepojazdného vozidla

Ak sa poistený nemôže vrátiť zo zahraničia do miesta trvalého pobytu pôvodným motorovým vozidlom v dôsledku jeho poruchy, odcudzenia alebo v dôsledku dopravnej nehody v zahraničí, poisťovateľ uhradí:

- a) náklady na prepravu do miesta trvalého pobytu poisteného. Poistná suma za jednu osobu je uvedená v poistnej zmluve.
- b) náklady na ubytovanie poisteného v mieste vykonávania nevyhnutnej opravy motorového vozidla; maximálne na dobu 2 nocí, poistná suma za jednu osobu a jednu noc je uvedená v poistnej zmluve.
- c) náklady na stravovanie poisteného; maximálne na dobu 3 dní, poistná suma za jednu osobu a jeden deň je uvedená v poistnej zmluve.

Náklady podľa písm. a) – c) tohto bodu uhradí poisťovateľ za všetkých poistených, ktorí sa preukázateľne prepravovali nepojazdným osobným motorovým vozidlom.

Maximálna výška poistnej sumy za 1 osobu je uvedená v poistnej zmluve.

Poistnou udalosťou je poškodenie, porucha alebo odcudzenie osobného motorového vozidla, ktorým sa poistené osoby prepravovali do a zo zahraničia, ak k takejto udalosti došlo v zahraničí, v dôsledku čoho sa poistené osoby nemohli vrátiť týmto osobným motorovým vozidlom do vlasti.

#### 9. Meškanie odletu lietadla

V prípade, že lietadlo, ktorým poistený cestuje pri ceste zo zahraničia do vlasti mešká z dôvodu poistnej udalosti o viac ako 6 hodín alebo bol odlet úplne zrušený, uhradí poisťovateľ:

- náklady za ubytovanie poisteného v mieste odletu až do odletu omeškaného lietadla alebo do odchodu náhradného hromadného dopravného prostriedku, maximálne však po dobu 5 nocí, pričom maximálna výška poistnej sumy za 1 noc je uvedená v poistnej zmluve,
- denné odškodné vo výške uvedenej v poistnej zmluve, maximálne však po dobu 5 dní,
- úhradu nákladov na náhradnú dopravu poisteného do vlasti iným hromadným dopravným prostriedkom, maximálne však do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve.

Poistnou udalosťou je meškanie odletu lietadla, pokiaľ meškanie odletu trvá viac ako 6 hodín oproti plánovanému riadnemu odletu alebo zrušenie odletu lietadla, ktorým poistený cestuje zo zahraničia do vlasti z dôvodu mimoriadnej udalosti. Za deň poistnej udalosti sa považuje deň, v ktorom meškanie odletu prekročilo 6-tu hodinu trvania alebo deň zrušenia odletu.

Odchýlne od čl. 1, časti A týchto poistných podmienok sa dojednáva, že pre účely pripoistenia meškania lietadla sa za mimoriadnu udalosť považuje výhradne:

- štrajk s výnimkou štrajku zamestnancov leteckej spoločnosti, ktorá mala uskutočniť let a s výnimkou štrajku, ktorý bol v čase zakúpenia letenky ohlásený alebo očakávaný,
- teroristický čin,
- ukončenie činnosti leteckej spoločnosti, ktorá mala uskutočniť let, z dôvodu úpadku,
- živelná udalosť,
- nepriaznivé poveternostné podmienky (rýchlosť a smer vetra, intenzita zrážok, dohľadnosť, oblačnosť, mechanické nečistoty v ovzduší), ak nespĺňajú v dôsledku atmosférických vplyvov požiadavky stanovené pre odlet lietadla z príslušného letiska alebo ak nevyhovujú predpísaným letiskovým prevádzkovým minimám stanoveným leteckým úradom pre príslušné letisko,
- stav, kedy vzletová dráha, pristávací dráha a rolovacie dráhy nespĺňajú v dôsledku atmosférických vplyvov požiadavky stanovené pre odlet lietadla z príslušného letiska,

- výpadok rádionavigačných, komunikačných, svetelných a pristávacích zariadení v dôsledku živeľnej udalosti.

## 10. Náklady na technickú pomoc v prípade záchranej akcii v horách v zahraničí

Ak pri pobyte v horských oblastiach v zahraničí nastane smrť poisteného alebo sa poistený dostane do tiesňovej situácie, poisťovateľ uhradí nevyhnutné náklady za:

- vyhľadávanie osoby v horskej oblasti (pátranie),
- vyslobodzovanie osoby,
- prepravu pozemnú (osobné vozidlo, terénne vozidlo, snežný skúter, snežné pásové vozidlo, rakúsky vozík, kanadské sane) z miesta vykonania záchranej činnosti do miesta odvozu poisteného dopravnou zdravotnou službou, ak nie je hrazená z poistenia liečebných nákladov v zahraničí (časť B týchto poistných podmienok),
- prepravu leteckú z miesta vykonania záchranej činnosti do miesta odvozu poisteného dopravnou zdravotnou službou vrátane leteckej alebo do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia, ak nie je hrazená z poistenia liečebných nákladov v zahraničí (časť B týchto poistných podmienok).

Poistná suma je uvedená v poistnej zmluve.

Poistnou udalosťou je smrť poisteného alebo vznik tiesňovej situácie, v dôsledku ktorej vzniklo bezprostredné ohrozenie zdravia a života poisteného počas jeho pobytu v horských oblastiach, ktoré si vyžiadalo vykonanie záchranej činnosti miestne príslušnou záchrannou organizáciou a ak poistenému vznikla povinnosť uhradiť nevyhnutné náklady spojené s touto záchrannou činnosťou.

## Článok 2 Vylúčenia z pripoistenia

### 1. Právo na poistné plnenie nevzniká:

1.1. v prípade pripoistenia nákladov na cestu blízkej osoby poisteného a v prípade pripoistenia nákladov na cestu náhradného zamestnanca, ak je poistený hospitalizovaný v zahraničí v dôsledku akútnej choroby alebo úrazu, ktoré vznikli v súvislosti s:

- požitím alkoholu, drog, omamných alebo psychotropných látok, liekov, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis,
- abstinenčnými prejavmi pri závislosti na alkohole, drogách alebo iných omamných alebo psychotropných látkach, liekoch, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis,
- vedomým nedodržaním pokynov ošetrojúceho lekára, vedomým nepožitím alebo nesprávnym požívaním liekov, ktoré boli poistenému vydané na lekárske predpis,
- vedením motorového vozidla bez vodičského oprávnenia,
- chorobami už existujúcimi v čase uzavierania poistenia, chronickými alebo opakujúcimi sa chorobami,
- psychickými poruchami, psychickými chorobami, psychologickými vyšetreniami, psychoterapiou, vrátane liečby nespavosti, depresívnych stavov a psychózy,
- v súvislosti s liečením neplodnosti a sterility,
- umelým prerušením tehotenstva, s výnimkou lekárskeho indikovaného umelého prerušenia tehotenstva:

- zo zdravotných dôvodov do ukončenia 12. týždňa tehotenstva
- z genetických dôvodov do ukončenia 24. týždňa tehotenstva,
- z dôvodu ohrozujúceho život matky bez ohľadu na trvanie tehotenstva,

- prenosnými pohlavnými chorobami,
- estetickými a plastickými operáciami, kozmetickými zákrokmi
- následkami nepodrobenia sa povinnému očkovaniu pred odchodom do zahraničia,
- sebapoškodzovaním, pokusom o samovraždu a samovraždou,
- vedomou účasťou poisteného na akejkoľvek vojne, vzbure, povstaní,
- pôsobením jadrovej energie alebo vplyvom rádioaktívneho materiálu,
- manipuláciou so strelnou zbraňou alebo výbušninou poisteným,

1.2. v prípade pripoistenia cestovných nákladov v prípade nepojazdeného vozidla ak:

- poistený do zahraničia cestoval osobným motorovým vozidlom, ktoré v čase platnosti poistenia nemalo platné osvedčenie o technickej kontrole,
- k poškodeniu osobného motorového vozidla došlo v dôsledku vedenia vozidla osobou, ktorá nemá predpísané vodičské oprávnenie,
- poistený viedol osobné motorové vozidlo pod vplyvom alkoholu, drog alebo iných omamných alebo psychotropných látok, liekov, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis, alebo ak poistený zveril vedenie vozidla osobe, ktorá bola pod vplyvom týchto látok,
- k poškodeniu alebo poruche osobného motorového vozidla došlo pri automobilových pretekoch,

- e) k odcudzeniu osobného motorového vozidla došlo v dôsledku podvodu, ktorého sa dopustil poistený alebo jemu blízka osoba.
- 1.3. v prípade pripoistenia transportu liekov ak:
  - dovoz požadovaného lieku je v rozpore s platnými právnymi predpismi krajiny, ktorá je miestom pobytu poisteného v zahraničí,
  - dovoz požadovaného lieku vyžaduje zvláštne povolenie pre dovoz do krajiny, ktorá je miestom pobytu poisteného v zahraničí,
  - doba do pôvodne predpokladaného návratu poisteného do vlasti je kratšia ako 72 hodín.
- 1.4. v prípade pripoistenia meškania odletu lietadla ak bol poistený na zahraničnú pracovnú cestu vyslaný v čase, kedy už mimoriadna udalosť bola známa.
- 1.5. v prípade pripoistenia nákladov na technickú pomoc pri záchrannej akcii v horách v zahraničí, ak smrť poisteného alebo tiesňová situácia vznikla:
  - a) v dôsledku vedomého nedodržavania pokynov vydávaných na zaistenie bezpečnosti osôb v horskej oblasti,
  - b) v súvislosti s požitím alkoholu, drog, omamných alebo psychotropných látok, liekov, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis,
  - c) v súvislosti s abstinenciou prejavmi pri závislosti na alkohole, drogách alebo iných omamných alebo psychotropných látkach, liekoch, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis,
  - d) v súvislosti s vedomým nepožitím alebo nesprávnym požívaním liekov, ktoré boli poistenému vydané na lekárske predpis,
  - e) v súvislosti so sebaoškodzovaním, pokusom o samovraždu a samovraždou,
  - f) v súvislosti s vedomou účasťou poisteného na akejkoľvek vojne, vzbure, povstaní,
  - g) v súvislosti s pôsobením jadrovej energie alebo vplyvom rádioaktívneho materiálu,
  - h) v súvislosti s manipuláciou so strelnou zbraňou alebo výbušninou poisteným,
  - i) v súvislosti s pohybom poisteného mimo značkových chodníkov,
  - j) v súvislosti s pohybom poisteného v jaskynnom prostredí (okrem verejnosti prístupných jaskýň) vrátane trasy medzi vstupom do jaskyne a turistickým značkovým chodníkom.
- 2. V prípade pripoistenia cestovných nákladov v prípade nepojazdného vozidla poisťovateľ nehradí náklady spojené s vyprostením, dopravou a uskladnením poškodeného osobného motorového vozidla resp. odstránením zvyškov osobného motorového vozidla.

### Článok 3 Poistné plnenie

1. Poistné plnenie vypláti poisťovateľ alebo partner na základe predložených originálov dokladov uvedených v čl. 4 tejto časti poistných podmienok.
2. Poistné plnenie vypláti poisťovateľ v mene platnej na území trvalého pobytu alebo sídla príjemcu platby.
3. Ak oprávnená osoba uhradila náklady v hotovosti, poisťovateľ jej vypláti poistné plnenie v mene platnej na území Slovenskej republiky v kurze peňažných prostriedkov podľa kurzového lístka Európskej centrálnej banky, platného v deň vzniku poistnej udalosti.

### Článok 4 Povinnosti poisteného

Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 10 týchto poistných podmienok je poistený povinný:

1. v prípade pripoistenia transportu liekov:
  - a) oznámiť poisťovateľovi alebo jeho partnerovi údaje o ošetrojúcom lekárovi vo vlasti, ktorý liek predpísal (meno, priezvisko, adresa zdravotníckeho pracoviska, telefónne číslo) vrátane presného názvu predpísaného lieku,
  - b) dať súhlas poisťovateľovi alebo jeho partnerovi na získanie informácií od ošetrojúceho lekára poisteného pre potreby zabezpečenia predpísaného lieku,
  - c) podrobiť sa na požiadanie poisťovateľa vyšetreniu lekára určeného poisťovateľom.

V prípade, ak poisťovateľ nebude z akéhokoľvek dôvodu schopný zabezpečiť potvrdenie diagnózy a predpísaných liekov ošetrojúcim lekárom vo vlasti poisteného, lieky budú doručené poistenému na jeho vlastnú zodpovednosť.
2. v prípade pripoistenia nákladov na cestu blízkej osoby poisteného:
  - a) zabezpečiť, aby blízka osoba oznámila poisťovateľovi zámer vycestovať do zahraničia za účelom návštevy poisteného najneskôr 1 deň pred dňom vycestovania do zahraničia,
  - b) predložiť poisťovateľovi originály nasledovných dokladov:
    - originál správy ošetrojúceho lekára v zahraničí o zdravotnom stave poisteného s uvedením diagnózy a s vyznačením dĺžky trvania hospitalizácie (dátum od – dátum do),

- cestovný lístok blízkej osoby poisteného na hromadný dopravný prostriedok z miesta jej trvalého pobytu do miesta hospitalizácie poisteného v zahraničí a späť,
  - doklad o úhrade nákladov za ubytovanie blízkej osoby poisteného s uvedením termínu ubytovania od – do,
  - iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada
3. v prípade pripoistenia meškania hromadného dopravného prostriedku predložiť originály nasledovných dokladov:
- a) platný cestovný lístok na meškajúci hromadný dopravný prostriedok,
  - b) doklad o meškani hromadného dopravného prostriedku od dopravcu s uvedením času plánovaného riadneho odchodu (deň, hodina), plánovaného riadneho príchodu (deň, hodina), dôvodu meškania a času skutočného príchodu (deň, hodina).  
V prípade, že sa jedná o kyvadlovú autobusovú dopravu a neexistuje presne stanovený cestovný poriadok (príchod – odchod), je poistený povinný predložiť od dopravcu na porovnanie 3 tachografy za jazdy po rovnakej trase, na základe ktorých sa vypočíta priemerná doba trvania spätočnej cesty po tejto trase. Oneskorenie sa potom určí ako rozdiel skutočnej doby trvania spätočnej cesty a vypočítanej priemernej doby trvania spätočnej cesty, pričom presný odchod a príchod omeškanej kyvadlovej autobusovej dopravy potvrdí dopravca.
  - c) doklad preukazujúci vznik mimoriadnej udalosti, ktorá spôsobila meškание hromadného dopravného prostriedku,
  - d) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada
4. v prípade pripoistenia zmeškania odchodu hromadného dopravného prostriedku predložiť originály nasledovných dokladov:
- a) platný cestovný lístok na zmeškaný hromadný dopravný prostriedok,
  - b) policajná správa o havárii verejného dopravného prostriedku alebo osobného motorového vozidla,
  - c) iný doklad jednoznačne preukazujúci okolnosti, ktoré poistený nemohol predvídať pred nástupom na cestu,
  - d) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada
5. v prípade pripoistenia prerušenia cesty predložiť originály nasledovných dokladov:
- a) správa ošetrojúceho lekára v zahraničí o zdravotnom stave poisteného s uvedením diagnózy a s uvedením informácie o odporúčení návratu do vlasti, ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 5, písm. a) tejto časti poistných podmienok,
  - b) správa ošetrojúceho lekára v mieste trvalého pobytu poisteného, ktorý poisteného ošetril po návrate do vlasti, ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 5, písm. a) tejto časti poistných podmienok,
  - c) štatistické hlásenie o úmrtí blízkej osoby poisteného v prípade jej smrti, ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 5, písm. b) tejto časti poistných podmienok,
  - d) správa ošetrojúceho lekára v mieste trvalého pobytu blízkej osoby o zdravotnom stave blízkej osoby, ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 5, písm. c) tejto časti poistných podmienok,
  - e) doklad preukazujúci vznik živeľnej udalosti, ktorá spôsobila škodu na majetku poisteného, ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 5, písm. d) tejto časti poistných podmienok,
  - f) záverečná policajná správa, ktorá obsahuje mená poškodených osôb, presný popis okolností vzniku udalosti (čas nastania udalosti, miesto, ako k udalosti došlo), v dôsledku ktorej vznikla škoda na majetku poisteného, ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 5, písm. e) tejto časti poistných podmienok,
  - g) cestovný lístok na hromadný dopravný prostriedok z miesta konania zahraničnej pracovnej cesty do vlasti,
  - h) cestovný lístok na hromadný dopravný prostriedok z miesta trvalého pobytu poisteného do miesta konania zahraničnej pracovnej cesty,
  - i) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada
6. v prípade pripoistenia nákladov na cestu náhradného zamestnanca predložiť originály nasledovných dokladov:
- a) štatistické hlásenie o úmrtí poisteného v prípade jeho smrti, ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 6, písm. a) tejto časti poistných podmienok,
  - b) správa ošetrojúceho lekára v zahraničí o zdravotnom stave poisteného s uvedením diagnózy a s vyznačením dĺžky trvania hospitalizácie (dátum od – dátum do), ak je poistnou udalosťou okolnosť uvedená v čl. 1, bod 6, písm. b) tejto časti poistných podmienok,
  - c) cestovný lístok náhradného zamestnanca na hromadný dopravný prostriedok z miesta jeho trvalého pobytu do miesta konania zahraničnej pracovnej cesty poisteného a späť,

- d) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada
7. v prípade pripoistenia cestovných nákladov v prípade nepojazdného vozidla predložiť originály nasledovných dokladov:
- a) záverečnú policajnú správu, ak je príčinou poškodenia osobného motorového vozidla dopravná nehoda alebo ak došlo k odcudzeniu osobného motorového vozidla,
  - b) potvrdenie autoservisu o nepojazdnosti osobného motorového vozidla,
  - c) potvrdenie autoservisu o oprave nepojazdného osobného motorového vozidla s rozpisom vykonaných prác a s uvedením doby opravovania vozidla (od – do),
  - d) cestovný lístok na hromadný dopravný prostriedok z miesta nehody alebo poruchy do vlasti,
  - e) doklad o úhrade nákladov za ubytovanie v mieste opravy nepojazdného osobného motorového vozidla,
  - f) osvedčenie o technickej kontrole osobného motorového vozidla,
  - g) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada
8. v prípade pripoistenia meškania odletu lietadla predložiť originály nasledovných dokladov:
- a) platný cestovný lístok (letenku) na lietadlo, ktorého odlet z dôvodu poistnej udalosti meškal o viac ako 6 hodín alebo bol z dôvodu poistnej udalosti zrušený,
  - b) doklad o meškaní lietadla od dopravcu s uvedením času plánovaného riadneho odletu (deň, hodina), plánovaného riadneho priletu do vlasti (deň, hodina), dôvodu meškania a času skutočného priletu do vlasti (deň, hodina), ak je poistnou udalosťou meškanie odletu lietadla o viac ako 6 hodín oproti plánovanému riadnemu odletu,
  - c) doklad o zrušení odletu lietadla od dopravcu s uvedením času plánovaného riadneho odletu (deň, hodina), ak je poistnou udalosťou zrušenie odletu lietadla,
  - d) doklad preukazujúci vznik mimoriadnej udalosti, ktorá spôsobila meškanie odletu lietadla alebo zrušenie odletu lietadla,
  - e) doklad o úhrade nákladov za ubytovanie v mieste odletu s uvedením termínu ubytovania od – do,
  - f) cestovný lístok na hromadný dopravný prostriedok z miesta odletu do vlasti,
  - g) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada
9. v prípade pripoistenia nákladov na technickú pomoc pri záchranej akcii v horách v zahraničí predložiť originály nasledovných dokladov:
- a) záznam o vykonaní záchranej činnosti na preukázanie opodstatnenosti nevyhnutných nákladov na úkony podľa čl. 1, bod 9 tejto časti poistných podmienok,
  - b) doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za vykonanie záchranej činnosti, a to vrátane rozpisu jednotlivých účtovaných úkonov záchranej činnosti,
  - c) správu potvrdenú lekárom s uvedením diagnózy, ak bolo dôvodom vykonania záchranej činnosti zranenie/úraz poisteného,
  - d) štatistické hlásenie o úmrtí (predloží oprávnený dedič), ak bola dôvodom vykonania záchranej činnosti smrť poisteného,
  - e) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada.
10. Predloženie dokladov uvedených v bode 2, písm. b), v bode 3, 4, 5, 6, 7, 8 a v bode 9 tohto článku je podmienkou pre vyplatenie príslušného poistného plnenia.

**Časť G**  
**OSOBITNÉ USTANOVENIA**  
**PRE POISTENIE STORNA OBJEDNANEJ SLUŽBY**

**Článok 1**  
**Predmet poistenia**

1. Z poistenia storna objednanej služby má oprávnená osoba právo na úhradu stornopoplatku, príp. jeho časti, za podmienok a v rozsahu uvedených v čl. 2 a čl. 4 tejto časti poistných podmienok až do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve.
2. Z poistenia storna objednanej služby má oprávnená osoba právo aj na úhradu poplatkov za zmenu termínu vopred objednanej dopravy za podmienok a v rozsahu uvedených v čl. 2 a čl. 4 tejto časti poistných podmienok až do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve.

## Článok 2 Poistná udalosť

1. Poistnou udalosťou je stornovanie objednanej služby jej objednávateľom z dôvodov uvedených pod písm. a) až m), ktoré nastali v čase medzi dňom nasledujúcim po dni záväzného objednania služby a dňom nástupu na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby:
  - a) akútna choroba poisteného, ak nie je lekársky doložený predpoklad, že liečenie takejto choroby bude ukončené ku dňu, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - b) úraz poisteného, ak nie je lekársky doložený predpoklad, že liečenie takéhoto úrazu bude ukončené ku dňu, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - c) hospitalizácia poisteného v dôsledku akútnej choroby alebo úrazu, ak ide o bezprostredné ohrozenie života poisteného a ak je lekársky doložený predpoklad, že takáto hospitalizácia bude trvať aj v deň, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby alebo v prípade, ak hospitalizácia poisteného bola ukončená pred nástupom na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby, ale existuje lekársky doložený predpoklad, že zdravotný stav poisteného po ukončení hospitalizácie neumožňuje poistenému nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - d) akútna choroba blízkej osoby, za podmienky, že táto choroba má za následok jej pripútanie na lôžko, a ktorá si vyžaduje jej opateru poisteným, ak je lekársky doložený predpoklad, že liečenie takejto choroby nebude ukončené ku dňu, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - e) úraz blízkej osoby, za podmienky, že tento úraz má za následok jej pripútanie na lôžko a vyžaduje si jej opateru poisteným, ak je lekársky doložený predpoklad, že liečenie takéhoto úrazu nebude ukončené ku dňu, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - f) hospitalizácia v dôsledku akútnej choroby alebo úrazu blízkej osoby, ak ide o jej bezprostredné ohrozenie života a ak je lekársky doložený predpoklad, že takáto hospitalizácia bude trvať aj v deň, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - g) akútna choroba, úraz alebo hospitalizácia maloletého dieťaťa (§ 8 Občianskeho zákonníka - zák. č. 40/1964 Zb. v platnom znení), ktoré si vyžadujú jeho opateru poisteným, ak je lekársky doložený predpoklad, že liečenie takejto choroby, takéhoto úrazu alebo hospitalizácia nebudú ukončené ku dňu, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - h) smrť poisteného alebo blízkej osoby. V prípade smrti poisteného stornuje objednanú službu blízka osoba alebo oprávnený dedič. V prípade smrti blízkej osoby, ktorá nemala spolu s poisteným využiť objednanú službu, je poistnou udalosťou udalosť, ktorá nastala v dobe kratšej ako 30 dní pred využitím objednanej služby.
  - i) živelná udalosť, ktorá spôsobila škodu na majetku alebo zdraví poisteného, za podmienky, že k takejto udalosti došlo najskôr 5 dní pred nástupom na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby a táto udalosť poistenému znemožnila využiť objednanú službu,
  - j) vznik škody v dôsledku vody z vodovodných zariadení, za podmienky, že k takejto udalosti došlo najskôr 3 dni pred nástupom na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby a táto udalosť poistenému znemožnila využiť objednanú službu,
  - k) škoda spôsobená poistenému trestným činom tretej osoby, ak táto udalosť poistenému znemožnila využiť objednanú službu,
  - l) pri individuálnej doprave počas cesty vážna dopravná nehoda, živelná udalosť, štrajk, trestný čin tretej osoby, a to pokiaľ znemožňujú poistenému pokračovať v ceste smerujúcej k využitiu objednanej služby, za podmienky, že pri nastupovaní na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby nemohol poistený vznik takejto udalosti predvídať,
  - m) oficiálne vyhlásenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky, že v mieste pobytu, kam mal poistený vycestovať alebo že v krajine, ktorou mal prechádzať (ak nie je možné použiť náhradnú bezpečnú trasu), je zvýšené nebezpečenstvo pobytu z dôvodu živelnej udalosti, vojny, občianskych nepokojov, štrajku, terorizmu a z uvedených dôvodov neodporúča do konkrétneho miesta pobytu vycestovať, ak je predpoklad, že zvýšené nebezpečenstvo pobytu bude trvať aj v deň, kedy mal poistený nastúpiť na cestu. Právo na poistné plnenie nevzniká v prípade, ak v čase objednania služby už dôvod zvýšeného nebezpečenstva bol známy, ohlásený alebo očakávaný.
2. Poistnou udalosťou je aj stornovanie objednanej služby jej objednávateľom, ak ktorýkoľvek z dôvodov pre stornovanie objednanej služby uvedených v bode 1 tohto článku nastal u jednej spolucestujúcej osoby, ktorá si zakúpila objednanú službu s cieľom cestovať spoločne s poisteným.

### **Článok 3 Vylúčenia z poistenia**

1. Z poistného krytia je vylúčené stornovanie objednanej služby, ak by dôvod stornovania u poisteného alebo jeho blízkej osoby vznikol v súvislosti s:
  - a) chorobami už zistenými a existujúcimi v čase objednania služby, chronickými a/alebo opakujúcimi sa, ak nejde o akútny stav. V prípade akútneho zhoršenia, chronickej a/alebo opakujúcej sa choroby je poistné plnenie poskytované za podmienky, že objednanie služby bolo preukázateľne konzultované a odsúhlasené s ošetrojúcim lekárom. Toto ustanovenie sa nepoužije v prípade, ak ide o poistnú udalosť podľa čl. 2, bod 1, písm. c) alebo f) tejto časti poistných podmienok.
  - b) psychickými poruchami alebo psychickými chorobami, ak v čase objednania služby boli tieto poistenému známe; toto ustanovenie sa nepoužije v prípade, ak ide o poistnú udalosť podľa čl. 2, bod 1, písm. c) alebo f) tejto časti poistných podmienok,
  - c) abstinenčnými prejavmi pri závislosti na alkohole, drogách alebo iných omamných alebo psychotropných látkach, liekoch, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis,
  - d) umelým prerušením tehotenstva, s výnimkou lekárskeho indikovaného umelého prerušenia tehotenstva:
    - zo zdravotných dôvodov do ukončenia 12. týždňa tehotenstva,
    - z genetických dôvodov do ukončenia 24. týždňa tehotenstva,
    - z dôvodu ohrozujúceho život matky bez ohľadu na trvanie tehotenstva,
  - e) následkami nepodrobenia sa povinnému očkovaniu,
  - f) prenosnými pohlavnými chorobami,
  - g) sebapoškodzovaním, pokusom o samovraždu a samovraždou,
  - h) udalosťou, ktorá bola spôsobená poisteným alebo jeho blízkou osobou úmyselne, vedomou neobstarávanosťou alebo v súvislosti s priestupkom alebo trestnou činnosťou,
  - i) vedením motorového vozidla bez vodičského oprávnenia,
  - j) manipuláciou so strelnou zbraňou alebo výbušninou poisteným alebo jeho blízkou osobou,
2. Z poistného krytia je vylúčené stornovanie objednanej služby, ak by dôvod stornovania u poisteného alebo jeho blízkej osoby vznikol v čase, kedy bol poistený alebo blízka osoba pod vplyvom alkoholu, drog, omamných alebo psychotropných látok alebo liekov, ktoré neboli poistenému alebo blízkej osobe vydané na lekárske predpis.
3. Z poistného krytia je vylúčené stornovanie objednanej služby, ak by dôvod stornovania vznikol v súvislosti s:
  - a) pôsobením jadrovej energie alebo vplyvom rádioaktívneho materiálu,
  - b) vojnou, občianskymi nepokojmi, terorizmom, ak nejde o prípad podľa ustanovenia čl. 2, bod 1, písm. m) tejto časti poistných podmienok.
4. Nárok na poistné plnenie z poistenia storna objednanej služby tiež nevzniká v prípade, ak objednávateľ stornuje objednanú službu a súčasne nahlási poskytovateľovi služby, že objednanú službu za rovnakých podmienok a v rovnakom termíne využije iná osoba (náhradník).

### **Článok 4 Poistné plnenie**

1. Pri výpočte poistného plnenia sa vždy vychádza z výšky stornopoplatku, ktorý sa vzťahuje na jednu osobu, je určený z ceny objednanej služby za túto osobu a ktorý uplatní voči objednávateľovi poskytovateľ služby.
2. Maximálna výška poistného plnenia poisťovateľa je 80% stornopoplatku uplatneného poskytovateľom služby.
3. Ak je príčinou stornovania smrť poisteného, vypláti poisťovateľ jeho oprávneným dedičom 100% stornopoplatku. Ak je príčinou stornovania smrť blízkej osoby poisteného, vypláti poisťovateľ oprávnenej osobe 100% stornopoplatku.
4. Poisťovateľ uhradí poistné plnenie podľa bodu 2 a 3 tohto článku maximálne do výšky poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve. Poistná suma je určená na 1 osobu.

### **Článok 5 Povinnosti poisteného**

Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 10 týchto poistných podmienok je oprávnená osoba povinná:

1. stornovanie objednanej služby vrátane informácie, či objednanú službu využije iná osoba (náhradník), oznámiť poskytovateľovi služby bezodkladne, najneskôr však do 2 dní od vzniku udalosti, ktorá mu zabránila využiť objednanú službu.

2. stornovanie objednanej služby vrátane informácie, či objednanú službu využije iná osoba (náhradník), oznámiť poisťovateľovi bezodkladne, najneskôr však do 5 dní od vzniku udalosti, ktorá mu zabránila využiť objednanú službu.
3. preukázať vznik poistnej udalosti a predložiť poisťovateľovi originály nasledovných dokladov:
  - a) vyplnené tlačivo „Oznámenie škodovej udalosti“,
  - b) doklad o zaplatení poistného s vyznačením dátumu zaplatenia (účtovný alebo daňový doklad),
  - c) doklad o objednaní služby zo dňa objednania služby,
  - d) doklad o zaplatení ceny za objednanú službu (účtovný alebo daňový doklad),
  - e) potvrdenie a doklady poskytovateľa služby o stornovaní objednanej služby s vyznačením dátumu stornovania a s vyznačením výšky stornopoplatku (účtovný alebo daňový doklad),
  - f) platné stornovacie podmienky objednanej služby,
  - g) itinerár (cestovný denník, cestovný sprievodca, plán cesty, popis trasy),
  - h) doklad preukazujúci vyúčtovanie poplatku za zmenu termínu vopred objednanej dopravy od jej poskytovateľa s uvedením výšky tohto poplatku,
  - i) správa potvrdená ošetrovujúcim lekárom zo dňa vzniku choroby, resp. zo dňa zmeny zdravotného stavu s uvedením diagnózy a s uvedením predpokladaného dátumu ukončenia liečenia, v prípade akútnej choroby blízkej osoby alebo úrazu blízkej osoby potvrdenie lekára o tom, že stav blízkej osoby si vyžaduje opateru poisteným a liečenie nebude ukončené ku dňu nástupu na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby, v prípade akútnej choroby, úrazu, hospitalizácie nepľnoletého dieťaťa, ktoré si vyžaduje jeho opatrovanie poistenou blízkou osobou (čl.2, bod 1, písm. g) tejto časťipoistných podmienok), potvrdenie lekára o tom, že liečenie choroby, úrazu alebo hospitalizácia nebude ukončené ku dňu, kedy mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcu k využitiu objednanej služby,
  - j) správa potvrdená ošetrovujúcim lekárom s uvedením, že pred objednaním služby u poisteného lekár nevylúčil možnosť vycestovať v termíne, kedy mal nastúpiť na cestu. Túto správu je poistený povinný predložiť len v prípade, že v čase objednania služby uňho existovala choroba, resp. trpel chronickou alebo opakujúcou sa chorobou, ktorej akútne zhoršenie bolo príčinou stornovania objednanej služby. Túto správu je poistený povinný predložiť aj v prípade, ak sú dôvodom stornovania objednanej služby zdravotné komplikácie v tehotenstve.
  - k) výpis z karty poistenca zdravotnej poisťovne, ak o tento doklad poisťovateľ požiada,
  - l) štatistické hlásenie o úmrtí, resp. správa potvrdená ošetrovujúcim lekárom s uvedením diagnózy a príčiny úmrtia (predloží oprávnená osoba),
  - m) povolávací rozkaz,
  - n) policajnú správu,
  - o) doklad o vzniku inej udalosti podľa čl. 2, bod 1 tejto časti poistných podmienok, ktorá znemožnila poistenému využiť objednanú službu,
  - p) iné doklady jednoznačne preukazujúce vznik poistnej udalosti alebo iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada,
  - q) poistnú zmluvu.
5. zabezpečiť, aby ošetrojúci lekár mohol informovať poisťovateľa o zdravotnom stave poisteného.

**Časť H**  
**OSOBITNÉ USTANOVENIA**  
**PRE POISTENIE NÁKLADOV NA ZÁSAH HORSKEJ ZÁCHRANNEJ SLUŽBY**  
**(POISTENIE HZS)**

**Článok 1**  
**Predmet a rozsah poistenia**

1. Predmetom poistenia sú nevyhnutné náklady na zásah Horskej záchrannej služby špecifikované v bode 2 tohto článku, ktoré vzniknú v súvislosti so záchrannou činnosťou vykonanou zamestnancami HZS (ďalej len „zásah HZS“) v niektorej z horských oblastí v územnej pôsobnosti HZS uvedených v časti A, čl. 6 bod 7 týchto poistných podmienok, pokiaľ tieto náklady boli poistenému alebo v prípade smrti poisteného oprávneným dedičom vyúčtované na území Slovenskej republiky (ďalej len „nevyhnutné náklady“) v súlade s platným cenníkom nákladov HZS vydaným HZS a ak nastala poistná udalosť definovaná v čl. 2 tejto časti poistných podmienok.
2. Poisťovateľ uhradí nevyhnutné náklady, s výnimkou nákladov hradených z verejného zdravotného poistenia, podľa bodu 1 tohto článku za:
  - a) vyhľadávanie osoby v horskej oblasti (pátranie),
  - b) vyslobodzovanie osoby,
  - c) prepravu pozemnú (osobné vozidlo, terénne vozidlo, snežný skúter, snežné pásové vozidlo, rakúsky vozík, kanadské saně) z miesta zásahu HZS do miesta odvozu poisteného dopravnou zdravotnou

- službou vrátane leteckej alebo do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia na území Slovenskej republiky,
- d) prepravu leteckú, ak nie je hradená z verejného zdravotného poistenia, z miesta zásahu HZS do miesta odvozu poisteného dopravnou zdravotnou službou vrátane leteckej alebo do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia na území Slovenskej republiky,
  - e) prepravu (zvoz) telesných pozostatkov z miesta zásahu HZS do miesta odvozu telesných pozostatkov dopravnou zdravotnou službou.

## **Článok 2**

### **Poistná udalosť**

1. Poistnou udalosťou je smrť poisteného alebo vznik tiesňovej situácie, v dôsledku ktorej vzniklo bezprostredné ohrozenie zdravia a života poisteného počas jeho pobytu v horských oblastiach v územnej pôsobnosti HZS podľa časti A, čl. 6, bod 7 týchto poistných podmienok, ktoré si vyžiadalo zásah HZS, ak poistenému vznikla povinnosť uhradiť nevyhnutné náklady podľa čl. 1, bod 2 tejto časti poistných podmienok. Poistná udalosť musí vzniknúť počas platnosti poistenia jednotlivých poistených (časť A, čl. 4, bod 2 týchto poistných podmienok).

## **Článok 3**

### **Vylúčenia z poistenia**

1. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za:
  - a) výkony, ktoré neboli poskytnuté zamestnancami HZS; s výnimkou výkonov, ktoré poskytli s HZS spolupracujúce občianske združenia, iné právnické osoby a fyzické osoby, ktoré vykonávajú záchrannú činnosť v horských oblastiach,
  - b) zdravotné výkony hradené z verejného zdravotného poistenia.
2. Poisťovateľ nenahradí nevyhnutné náklady, ak tiesňová situácia vznikla:
  - a) v dôsledku vedomého nedodržavania pokynov vydávaných na zaistenie bezpečnosti osôb v horskej oblasti,
  - b) v čase, kedy bol poistený pod vplyvom alkoholu, drog, omamných alebo psychotropných látok alebo liekov, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis, v súvislosti s abstinenčnými prejavmi pri závislosti na alkohole, drogách alebo iných omamných alebo psychotropných látkach, liekoch, ktoré neboli poistenému vydané na lekárske predpis,
  - c) v súvislosti s vedomým nepožítím alebo nesprávnym požívaním liekov, ktoré boli poistenému vydané na lekárske predpis,
  - d) v súvislosti so sebapoškodzovaním, pokusom o samovraždu a samovraždou,
  - e) v súvislosti s vedomou účasťou poisteného na akejkoľvek vojne, vzbure, povstaní,
  - f) v súvislosti s pôsobením jadrovej energie alebo vplyvom rádioaktívneho materiálu,
  - g) v súvislosti s manipuláciou so strelnou zbraňou alebo výbušninou poisteným.
3. Poistenie sa nevzťahuje na osoby, ktoré prevádzkujú zimné športy na vyznačených lyžiarskych tratiach v prípade, kedy poskytnutie prvej pomoci pri úraze vrátane prepravy zranenej osoby do miesta, kde sa jej poskytne neodkladná zdravotná starostlivosť, zabezpečuje prevádzkovateľ lyžiarskej trate v súlade so zákonom č.544/2002 Z.z. v znení zmien a doplnkov.

## **Článok 4**

### **Poistné plnenie**

1. Poistné plnenie vyplati poisťovateľ na základe predložených originálov dokladov uvedených v čl. 5, bod 2, písm. b) tejto časti poistných podmienok.
2. Poistné plnenie sa vypláca v mene platnej na území Slovenskej republiky, ak sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.

## **Článok 5**

### **Povinnosti poisteného**

1. Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 10 týchto poistných podmienok je poistený povinný:
  - a) neporušovať pokyny vydávané na zaistenie bezpečnosti osôb v horskej oblasti, dodržiavať pravidlá správania sa na lyžiarskej trati vydané prevádzkovateľom lyžiarskej trate,
  - b) zapísať sa pred začatím vychádzky, túry alebo výstupu do Knihy vychádzok a výstupov s uvedením údajov: meno a priezvisko, cieľ, trasa, čas začatia a predpokladaný čas návratu, telefónne číslo. Ak poistený nemá možnosť zapísať sa do Knihy vychádzok a výstupov, je povinný údaje v rozsahu podľa predchádzajúcej vety nahlásiť HZS alebo osobe, ktorá oznámi HZS prípadnú tiesňovú situáciu poisteného.

- c) odhlásiť sa po návrate z vychádzky, túry alebo výstupu z Knihy vychádzok a výstupov alebo oznámiť návrat z vychádzky, túry alebo výstupu HZS alebo osobe, ktorú poistený požiadal o oznámenie jeho prípadnej tiesňovej situácie,
  - d) oznámiť vznik tiesňovej situácie v horskej oblasti bezodkladne dispečingu HZS (tel. č.: 18300) alebo na tiesňové volanie integrovaného záchranného systému (tel. č.: 112) alebo na príslušné oblasťné stredisko HZS.
2. Okrem povinností uvedených v časti A, čl. 10 týchto poistných podmienok je poistený v prípade poistnej udalosti povinný:
- a) účinne spolupracovať s HZS, aby sa náklady na plnenie z poistnej udalosti bezdôvodne nezvyšovali,
  - b) predložiť poisťovateľovi originály týchto dokladov:
    - vyplnené tlačivo „Oznámenie škodovej udalosti“,
    - záznam o zásahu HZS na preukázanie opodstatnenosti nevyhnutných nákladov na úkony podľa čl. 1, bod 2 tejto časti poistných podmienok,
    - doklad o úhrade nákladov v hotovosti, resp. faktúru za zásah HZS, a to vrátane rozpisu účtovaných úkonov záchrannej činnosti,
    - správu potvrdenú lekárom s uvedením diagnózy, ak bolo dôvodom zásahu HZS zranenie/úraz poisteného,
    - štatistické hlásenie o úmrtí (predloží oprávnený dedič), ak bola dôvodom zásahu HZS smrť poisteného,
    - iné doklady nevyhnutné pre likvidáciu poistnej udalosti, o ktoré poisťovateľ požiada.
- Predloženie týchto dokladov je podmienkou pre vyplatenie príslušného poistného plnenia.

#### **Časť G ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Pre doručovanie písomných dokumentov platí, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená dňom, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú. Písomnosti sa doručujú na adresu uvedenú v poistnej zmluve.
2. Poistenie podľa týchto poistných podmienok je možné uzavrieť aj cez prostriedky diaľkovej komunikácie.
3. Všetky spory vyplývajúce z poistnej zmluvy rozhoduje príslušný súd v Slovenskej republike.
4. Nároky poisteného alebo oprávnenej osoby z poistenia podľa týchto poistných podmienok nemôžu byť bez výslovného súhlasu poisťovateľa postúpené ani založené.
5. Od ustanovení častí A, čl. 2–11 a čl. 13, časť B, čl. 1–7, časť C, čl. 1–7, časť D, čl. 1–7, časť E, čl. 1–8, časť F, čl. 1–4, časť G, čl. 1–5, časť H, čl. 1–5 týchto poistných podmienok sa možno v poistnej zmluve odchýliť.
6. Tieto poistné podmienky nadobúdajú účinnosť dňom 01.01.2014.

**DODATOK č. 1**  
**k Všeobecným poistným podmienkam**  
**poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0114**

**Úvodné ustanovenie**

Pre individuálne komplexné cestovné poistenie, ktoré dojednáva Union poisťovňa, a. s., IČO 31 322 051, platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka (zák. č.40/1964 Zb. v znení zmien a doplnkov), Všeobecné poistné podmienky poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0114 (ďalej len „poistné podmienky“), tento dodatok č. 1 k všeobecným poistným podmienkam poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0114 (ďalej len „dodatok k poistným podmienkam“), príloha č. 1 k poistným podmienkam a poistná zmluva.

**Časť I.**

Týmto dodatkom č. 1 k poistným podmienkam sa mení a dopĺňa časť E poistných podmienok s názvom **Osobitné ustanovenia pre úrazové poistenia** nasledovne:

1. Článok 5 s názvom Poistné plnenie v prípade trvalých následkov úrazu, bod 2 sa mení a nahrádza nasledovným znením:
2. Rozsah trvalých následkov určí poisťovateľ v spolupráci s lekárom určeným poisťovateľom podľa oceňovacích tabuliek, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 k poistným podmienkam. Pre určenie rozsahu trvalých následkov je rozhodujúce, v akom rozsahu bola z lekárskeho hľadiska obmedzená telesná funkčnosť poisteného. Rozsah trvalých následkov sa určuje v percentách.

**Časť II.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Prílohou č. 1 tohto dodatku sú Oceňovacie tabuľky pre trvalé následky úrazu – plnenie za trvalé následky úrazu – príloha č. 1 k poistným podmienkam.
2. Tento dodatok k poistným podmienkam nadobúda účinnosť dňom 01.01.2016.

**OCEŇOVACIE TABUĽKY PRE TRVALÉ NÁSLEDKY ÚRAZU  
PLNENIE ZA TRVALÉ NÁSLEDKY ÚRAZU**

| <b>ÚRAZY HLAVY A ZMYSLOVÝCH ORGÁNOV</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 001                                     | Úplný defekt v lebečnej klenbe v rozsahu do 10 cm <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | do 15 %                                                 |
| 002                                     | Úplný defekt v lebečnej klenbe v rozsahu nad 10 cm <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | do 25 %                                                 |
| 003                                     | Lahké objektívne príznaky alebo lekárske pozorovania u psychiatra, resp. neurológa zistené subjektívne ťažkosti po zraneniach hlavy alebo iných častí tela                                                                                                                                                                                       | do 10 %                                                 |
| 004                                     | Vážne mozgové poruchy a duševné poruchy po ťažkom poranení hlavy s dokázateľnými štrukturálnymi zmenami mozgu podľa stupňa                                                                                                                                                                                                                       | 20 – 100 %                                              |
| 005                                     | Traumatická porucha tvárového nervu, ľahkého a stredného stupňa                                                                                                                                                                                                                                                                                  | do 10 %                                                 |
| 006                                     | Traumatická porucha tvárového nervu, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 11 – 15 %                                               |
| 007                                     | Traumatické poškodenie trojklaného nervu, podľa stupňa a rozsahu poškodenia                                                                                                                                                                                                                                                                      | do 15 %                                                 |
| 008                                     | Poškodenie tváre alebo krku vo forme jaziev vzbudzujúcich súcit alebo škaredosť, sprevádzané prípadnými funkčnými poruchami, ľahkého a stredného stupňa                                                                                                                                                                                          | do 15 %                                                 |
| 009                                     | Poškodenie tváre alebo krku sprevádzané funkčnými poruchami a vzbudzujúce súcit alebo škaredosť, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                                                                                  | do 35 %                                                 |
| 010                                     | Moková fistula po poranení lebečnej spodiny objektívne dokumentovaná                                                                                                                                                                                                                                                                             | do 25 %                                                 |
| <b>POŠKODENIE NOSA ALEBO ČUCHU</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| 011                                     | Strata hrotu nosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10 %                                                    |
| 012                                     | Strata celého nosa bez zúženia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20 %                                                    |
| 013                                     | Strata celého nosa so zúžením                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 25 %                                                    |
| 014                                     | Deformácia nosa s funkčne významnou poruchou dýchania (priechodnosti)                                                                                                                                                                                                                                                                            | do 10 %                                                 |
| 015                                     | Chronický atrofický zápal nosovej sliznice po poleptaní alebo popálení (s opakovaným liečením)                                                                                                                                                                                                                                                   | do 10 %                                                 |
| 016                                     | Perforácia nosovej priehradky, podľa stupňa                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | do 5 %                                                  |
| 017                                     | Chronický hnisavý poúrazový zápal vedľajších nosových dutín (s opakovaným liečením)                                                                                                                                                                                                                                                              | do 10 %                                                 |
| 018                                     | Porucha čuchu a chuti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | do 5 %                                                  |
| 019                                     | Strata čuchu úplná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10 %                                                    |
| 020                                     | Strata chuti úplná                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 5 %                                                     |
| <b>STRATA OČÍ ALEBO ZRAKU</b>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| 021                                     | Následky očných zranení, ktoré mali za následok zníženie zrakovéj ostrosti sa hodnotia podľa pomocnej tabuľky. Pri strate zraku na jednom oku je hodnotenie trvalých následkov maximálne do 50 % (pričom úplná strata zraku na jednom oku je 50 %). Pri strate zraku na oboch očiach je hodnotenie trvalých následkov maximálne do 100 % (pričom | 0 – 100 %<br>v závislosti od zníženia zrakovéj ostrosti |
|                                         | úplná strata zraku je rovná 100 %). Trvalé poškodenie uvedené v bodoch 022, 030 až 033, 035, 036, 045 a 046 sa však hodnotia i nad túto hranicu                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| 022                                     | Za anatomickú stratu alebo atrofiu oka sa pripočítava k zistenej hodnote trvalej zrakovéj menejcnosti.                                                                                                                                                                                                                                           | 5 %                                                     |
| 023                                     | Strata šošovky na jednom oku (vrátane poruchy akomodácie) pri znášateľnosti kontaktnej šošovky aspoň 4 hodiny denne (bez vedľajšieho hodnotenia vízu)                                                                                                                                                                                            | 15 %                                                    |
| 024                                     | Strata šošovky na jednom oku (vrátane poruchy akomodácie) pri znášateľnosti kontaktnej šošovky menej než 4 hodiny denne (bez vedľajšieho hodnotenia vízu)                                                                                                                                                                                        | 20 %                                                    |
| 025                                     | Strata šošovky oboch očí (vrátane poruchy akomodácie), ak nie je zraková ostrosť s kontaktnou šošovkou horšia než 6/12; ak je horšia, určí sa % podľa pomocnej tabuľky a pripočítava sa 10 % na ťažkosti z nosenia (znášateľnosti) afakickej korekcie                                                                                            | 15 %                                                    |
| 026                                     | Artefakia sa hodnotí podľa bodu 021 s možnosťou pripočítania, príp. poruchy akomodácie - body 041, 042, resp. 043, 044                                                                                                                                                                                                                           |                                                         |
| 027                                     | Traumatická porucha okohybných nervov alebo porucha rovnováhy okohybných svalov podľa stupňa                                                                                                                                                                                                                                                     | do 25 %                                                 |
| 028                                     | Koncentrické obmedzenie zorného poľa následkom úrazu sa hodnotí podľa stupňa koncentrického zúženia zorného poľa. Pre stupeň zúženia jedného oka: od 0 % do 25 %, pre stupeň zúženia oboch očí rovnako: od 10 % do 100 %, pre stupeň zúženia jedného oka pri slepote druhého: od 40 % do 100 %.                                                  | 0 – 100 %                                               |
| 029                                     | Ostatné obmedzenia zorného poľa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4 – 70 %                                                |
| 030                                     | Porušenie priechodnosti slzných ciest, na jednom oku                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 5 %                                                     |
| 031                                     | Porušenie priechodnosti slzných ciest, na oboch očiach                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10 %                                                    |
| 032                                     | Chybné postavenie riasnic operačne nekorigovateľné, na jednom oku                                                                                                                                                                                                                                                                                | 5 %                                                     |
| 033                                     | Chybné postavenie riasnic operačne nekorigovateľné, na oboch očiach                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10 %                                                    |
| 034                                     | Rozšírenie a ochrnutie zrenice (vidiaceho oka) nezávisle od poruchy vízu                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3 %                                                     |
| 035                                     | Deformácia vonkajšieho segmentu a jeho okolia vzbudzujúca súcit alebo škaredosť, tiež ptóza hornej mihalnice, pokiaľ nekryje zrenicu, i poúrazový glaukóm (nezávisle od poruchy vízu) jedného oka                                                                                                                                                | do 5 %                                                  |
| 036                                     | Deformácia vonkajšieho segmentu a jeho okolia                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | do 10 %                                                 |

|                                                                                               |                                                                                                                             |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                               | vzbudujúca súcit alebo škaredosť, tiež ptóza hornej mihalnice, pokiaľ nekryje zrenicu (nezávisle od poruchy vizu) oboch očí |           |
| 037                                                                                           | Ptóza hornej mihalnice (vidiaceho oka) operačne nekorigovateľná, pokiaľ kryje zrenicu, jednostranná                         | 5 – 25 %  |
| 038                                                                                           | Ptóza hornej mihalnice (vidiaceho oka) operačne nekorigovateľná, pokiaľ kryje zrenicu, obojstranná                          | 30 – 60 % |
| 039                                                                                           | Trvalé makroskopicky viditeľné skalenie rohovky mimo centra (nezávisle od poruchy vizu) jedného oka                         | 0,5 %     |
| 040                                                                                           | Trvalé makroskopicky viditeľné skalenie rohovky mimo centra (nezávisle od poruchy vizu) oboch očí                           | 1 %       |
| 041                                                                                           | Traumatická porucha akomodácie jednostranná, do 45 rokov                                                                    | 8 %       |
| 042                                                                                           | Traumatická porucha akomodácie jednostranná, nad 45 rokov                                                                   | 5 %       |
| 043                                                                                           | Traumatická porucha akomodácie obojstranná, do 45 rokov                                                                     | 5 %       |
| 044                                                                                           | Traumatická porucha akomodácie obojstranná, nad 45 rokov                                                                    | 3 %       |
| 045                                                                                           | Lagofthalmus posttraumatický operačne nekorigovateľný, jednostranný                                                         | 10 %      |
| 046                                                                                           | Lagofthalmus posttraumatický operačne nekorigovateľný, obojstranný                                                          | 15 %      |
| <b>POŠKODENIE UŠÍ ALEBO PORUCHA SLUCHU</b>                                                    |                                                                                                                             |           |
| 047                                                                                           | Strata časti ušnice alebo jej deformita                                                                                     | 5 %       |
| 048                                                                                           | Strata jednej ušnice                                                                                                        | 10 %      |
| 049                                                                                           | Strata oboch ušnic                                                                                                          | 15 %      |
| 050                                                                                           | Trvalá poúrazová perforácia bubienka bez zjavnej sekundárnej infekcie                                                       | 5 %       |
| 051                                                                                           | Chronický hnisavý zápal stredného ucha preukázaný ako následok úrazu                                                        | 10 %      |
| 052                                                                                           | Nahluchlosť jednostranná, ľahkého a stredného stupňa                                                                        | do 7 %    |
| 053                                                                                           | Nahluchlosť jednostranná, ťažkého stupňa                                                                                    | 8 – 12 %  |
| 054                                                                                           | Nahluchlosť obojstranná, ľahkého a stredného stupňa                                                                         | do 20 %   |
| 055                                                                                           | Nahluchlosť obojstranná, ťažkého stupňa                                                                                     | 21 – 35 % |
| 056                                                                                           | Strata sluchu jedného ucha                                                                                                  | 30 %      |
| 057                                                                                           | Strata sluchu druhého ucha                                                                                                  | 60 %      |
| 058                                                                                           | Hluchota obojstranná ako následok jediného úrazu                                                                            | 60 %      |
| 059                                                                                           | Porucha rovnovážnej a sluchovej funkcie labyrintu, jednostranná podľa stupňa                                                | 10 – 20 % |
| 060                                                                                           | Porucha rovnovážnej a sluchovej funkcie labyrintu, obojstranná podľa stupňa                                                 | 30 – 50 % |
| <b>POŠKODENIE CHRUPU</b>                                                                      |                                                                                                                             |           |
| <i>Poznámka: Strata zubov alebo ich častí, len ak nastala pôsobením vonkajšieho násillia.</i> |                                                                                                                             |           |
| 061                                                                                           | Strata časti zuba (iného ako frontálneho), ak má za následok stratu vitality zuba                                           | 0,5 %     |
| 062                                                                                           | Strata jedného zuba (iného ako frontálneho)                                                                                 | 1 %       |
| 063                                                                                           | Strata každého ďalšieho zuba (iného ako frontálneho)                                                                        | 1 %       |
| 064                                                                                           | Strata polovice frontálneho zuba bez straty vitality, za každý                                                              | 0,5 %     |
| 065                                                                                           | Strata polovice frontálneho zuba so stratou vitality, za každý                                                              | 1 %       |
| 066                                                                                           | Strata jedného frontálneho zuba, za každý                                                                                   | 2 %       |
| 067                                                                                           | Deformácia frontálnych zubov následkom                                                                                      | 0,5 %     |

|                                                   |                                                                                                    |            |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                   | preukázaného úrazu dočasných (mliečnych) zubov, za každý                                           |            |
| 068                                               | Replantácia zuba                                                                                   | 0,5 %      |
| 069                                               | Strata, odlomenie a poškodenie umelých zubných náhrad a dočasných (mliečnych) zubov                | 0 %        |
| <b>POŠKODENIE JAZYKA</b>                          |                                                                                                    |            |
| 070                                               | Stavy po poranení jazyka s defektom tkaniva alebo jazvovitými deformáciami                         | do 15 %    |
| <b>ÚRAZY KRKU</b>                                 |                                                                                                    |            |
| 071                                               | Zúženie hrtana alebo priedušnice, ľahkého stupňa                                                   | do 15 %    |
| 072                                               | Zúženie hrtana alebo priedušnice, stredného stupňa                                                 | 16 – 30 %  |
| 073                                               | Zúženie hrtana alebo priedušnice, ťažkého stupňa                                                   | 31 – 65 %  |
| 074                                               | Čiastočná strata hlasu                                                                             | 10 – 20 %  |
| 075                                               | Strata hlasu (afónia)                                                                              | 50 %       |
| 076                                               | Strata reči následkom poškodenia rečových ústrojov                                                 | 30 %       |
| 077                                               | Sťaženie reči následkom poškodenia rečových ústrojov                                               | 10 – 20 %  |
| 078                                               | Stav po tracheotómii s trvale zavedenou kanylou                                                    | 50 %       |
| 079                                               | Strata hltana                                                                                      | 80 %       |
| <b>ÚRAZY HRUDNÍKA, PLŮC, SRDCA ALEBO PAŽERÁKA</b> |                                                                                                    |            |
| 080                                               | Následky poranenia hrudníka a pľúc overené funkčným vyšetrením, ľahký stupeň porušenia funkcie     | do 5 %     |
| 081                                               | Následky poranenia hrudníka a pľúc overené funkčným vyšetrením, stredný stupeň porušenia funkcie   | 6 – 30 %   |
| 082                                               | Následky poranenia hrudníka a pľúc overené funkčným vyšetrením, ťažký stupeň porušenia funkcie     | 31 – 60 %  |
| 083                                               | Poúrazové poškodenie prsnej žľazy                                                                  | do 15 %    |
| 084                                               | Poruchy srdcové a cievne (len po priamom poranení) klinicky overené podľa stupňa porušenia funkcie | 10 – 100 % |
| 085                                               | Následky po náhrade pažeráka                                                                       | 30 – 60 %  |
| 086                                               | Poúrazové zúženie pažeráka, ľahkého stupňa                                                         | do 10 %    |
| 087                                               | Poúrazové zúženie pažeráka, stredného stupňa                                                       | 11 – 30 %  |
| 088                                               | Poúrazové poškodenie pažeráka, ťažkého stupňa                                                      | 31 – 60 %  |
| <b>ÚRAZY BRUCHA A TRÁVIACICH ORGÁNOV</b>          |                                                                                                    |            |
| 089                                               | Poškodenie brušnej steny sprevádzané porušením brušného lisu                                       | do 20 %    |
| 090                                               | Porušenie funkcie tráviacich orgánov podľa stupňa poruchy výživy                                   | 25 – 100 % |
| 091                                               | Strata sleziny do 18. roku veku                                                                    | 30 %       |
| 092                                               | Strata sleziny po 18. roku veku                                                                    | 15 %       |
| 093                                               | Sterkorálna fistula podľa sídla a rozsahu reakcie v okolí, pokiaľ sa nedá riešiť chirurgicky       | do 50 %    |
| 094                                               | Nedovieravosť análnych zvieračov čiastočná                                                         | do 20 %    |
| 095                                               | Nedovieravosť análnych zvieračov úplná                                                             | 60 %       |
| 096                                               | Poúrazové zúženie konečníka alebo análneho kanála, ľahkého stupňa                                  | do 10 %    |
| 097                                               | Poúrazové zúženie konečníka alebo análneho kanála, stredného stupňa                                | 11 – 20 %  |
| 098                                               | Poúrazové zúženie konečníka alebo análneho kanála, ťažkého stupňa                                  | 21 – 40 %  |
| <b>ÚRAZY MOČOVÝCH A POHLAVNÝCH ÚSTROJOV</b>       |                                                                                                    |            |
| 099                                               | Strata jednej obličky                                                                              | 40 %       |
| 100                                               | Poúrazové následky poranenia obličiek                                                              | do 20 %    |

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                | a močových ciest vrátane druhotnej infekcie, ľahkého a stredného stupňa                                                                                                                                                                                                                                |            |
| 101                            | Poúrazové následky poranenia obličiek a močových ciest vrátane druhotnej infekcie, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                                                      | 21 – 50 %  |
| 102                            | Fistula močového mechúra alebo močovej rúry                                                                                                                                                                                                                                                            | do 50 %    |
| 103                            | Chronický zápal močových ciest a druhotné ochorenie obličiek                                                                                                                                                                                                                                           | do 50 %    |
| 104                            | Hydrokéla po úraze                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5 %        |
| 105                            | Strata jedného semenníka (pri kryptorchizme sa hodnotí ako strata oboch semenníkov), do 45 rokov                                                                                                                                                                                                       | 10 %       |
| 106                            | Strata jedného semenníka (pri kryptorchizme sa hodnotí ako strata oboch semenníkov), nad 45 rokov                                                                                                                                                                                                      | 5 %        |
| 107                            | Strata oboch semenníkov alebo strata potencie, do 50 rokov (vrátane)                                                                                                                                                                                                                                   | 35 %       |
| 108                            | Strata oboch semenníkov alebo strata potencie, od 50 do 60 rokov                                                                                                                                                                                                                                       | 20 %       |
| 109                            | Strata oboch semenníkov alebo strata potencie, nad 60 rokov                                                                                                                                                                                                                                            | 10 %       |
| 110                            | Strata mužského pohlavného údu alebo závažné deformity, do 50 rokov (vrátane)                                                                                                                                                                                                                          | do 40 %    |
| 111                            | Strata mužského pohlavného údu alebo závažné deformity, od 50 do 60 rokov                                                                                                                                                                                                                              | do 20 %    |
| 112                            | Strata mužského pohlavného údu alebo závažné deformity, nad 60 rokov                                                                                                                                                                                                                                   | do 10 %    |
| 113                            | Poúrazové deformácie ženských pohlavných ústrojov                                                                                                                                                                                                                                                      | do 50 %    |
| <b>ÚRAZY CHRBTICE A MIECHY</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |
| 114                            | Obmedzenie pohyblivosti krčnej chrbtice, ľahkého stupňa                                                                                                                                                                                                                                                | do 5 %     |
| 115                            | Obmedzenie pohyblivosti hrudno-bedrovej chrbtice, ľahkého stupňa                                                                                                                                                                                                                                       | do 5 %     |
| 116                            | Obmedzenie pohyblivosti krčnej chrbtice, stredného stupňa                                                                                                                                                                                                                                              | 6 – 15 %   |
| 117                            | Obmedzenie pohyblivosti hrudno-bedrovej chrbtice, stredného stupňa                                                                                                                                                                                                                                     | 6 – 15 %   |
| 118                            | Obmedzenie pohyblivosti krčnej chrbtice, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                                                                                                | 16 – 25 %  |
| 119                            | Obmedzenie pohyblivosti hrudno-bedrovej chrbtice, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                                                                                       | 6 – 25 %   |
| 120                            | Poúrazové poškodenie chrbtice, miechy, miechových plien a koreňov s trvalými objektívnymi príznakmi porušenej funkcie, ľahkého stupňa                                                                                                                                                                  | 10 – 25 %  |
| 121                            | Poúrazové poškodenie chrbtice, miechy, miechových plien a koreňov s trvalými objektívnymi príznakmi porušenej funkcie, stredného stupňa                                                                                                                                                                | 26 – 40 %  |
| 122                            | Poúrazové poškodenie chrbtice, miechy, miechových plien a koreňov s trvalými objektívnymi príznakmi porušenej funkcie, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                  | 41 – 100 % |
| 123                            | Paraplégia, kvadruplégia                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100 %      |
| 124                            | Poúrazové poškodenie chrbtice, miechy, miechových plien a koreňov bez objektívnych príznakov, avšak s trvalými subjektívnymi ťažkosťami preukázanými lekárskeym pozorovaním, s opakovanými kontrolnými vyšetreniami; hodnotenie tých druhov trvalých následkov, ktoré vznikli v príčinnej súvislosti s | do 15 %    |

|                                                                                                |                                                                                                                                                                                          |                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                | poškodením chrbtice, miechy, miechových plien a koreňov sa hodnotí len podľa bodov 120 až 123                                                                                            |                               |
| <b>ÚRAZY PANVY</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                          |                               |
| 125                                                                                            | Porušenie súvislosti panvového pletenca s poruchou statiky chrbtovej kosti a funkcie dolných končatín u žien, do 45 rokov                                                                | do 65 %                       |
| 126                                                                                            | Porušenie súvislosti panvového pletenca s poruchou statiky chrbtovej kosti a funkcie dolných končatín u žien, nad 45 rokov                                                               | do 50 %                       |
| 127                                                                                            | Porušenie súvislosti panvového pletenca s poruchou statiky chrbtovej kosti a funkcie dolných končatín u mužov                                                                            | do 50 %                       |
| <b>ÚRAZY HORNÝCH KONČATÍN</b>                                                                  |                                                                                                                                                                                          |                               |
| <i>Poznámka: Uvedené hodnoty sa vzťahujú na pravákov. Pre ľavákov platí hodnotenie opačné.</i> |                                                                                                                                                                                          |                               |
| 128/<br>129                                                                                    | Strata hornej končatiny v ramennom kĺbe - nefunkčný pahýľ                                                                                                                                | vpravo – 70 %<br>vľavo – 60 % |
| 130/<br>131                                                                                    | Strata hornej končatiny v ramennom kĺbe alebo v oblasti medzi laktovým a ramenným kĺbom - funkčný pahýľ                                                                                  | vpravo – 65 %<br>vľavo – 55 % |
| 132/<br>133                                                                                    | Úplná meravosť ramenného kĺbu v nepriaznivom postavení                                                                                                                                   | vpravo – 35 %<br>vľavo – 30 % |
| 134/<br>135                                                                                    | Úplná meravosť ramenného kĺbu v priaznivom postavení                                                                                                                                     | vpravo – 30 %<br>vľavo – 25 % |
| 136                                                                                            | Obmedzenie pohyblivosti ramenného kĺbu (vzpaženie predpažením od 161° do 180°)                                                                                                           | 0 %                           |
| 137/<br>138                                                                                    | Obmedzenie pohyblivosti ramenného kĺbu, ľahkého stupňa (vzpaženie predpažením od 141° do 160°)                                                                                           | vpravo – 5 %<br>vľavo – 4 %   |
| 139/<br>140                                                                                    | Obmedzenie pohyblivosti ramenného kĺbu, stredného stupňa (vzpaženie predpažením od 91° do 140°)                                                                                          | vpravo – 10 %<br>vľavo – 8 %  |
| 141/<br>142                                                                                    | Obmedzenie pohyblivosti ramenného kĺbu, ťažkého stupňa (vzpaženie predpažením do 90°)                                                                                                    | vpravo – 18 %<br>vľavo – 15 % |
| 143                                                                                            | Pri obmedzení pohyblivosti ramenného kĺbu ľahkého, stredného alebo ťažkého stupňa sa pri súčasnom obmedzení rotačných pohybov hodnotenie podľa bodov 137 až 142 zvyšuje o jednu tretinu. |                               |
| 144                                                                                            | Poúrazové deformity ramennej kosti (zlomeniny zahojené s osovou alebo rotačnou úchytkou) po suprakondylárnych zlomeninách za každých 5°                                                  | 2,5 %                         |
| 145                                                                                            | Endoprotéza ramenného kĺbu (okrem prípadnej poruchy funkcie)                                                                                                                             | 5 %                           |
| 146/<br>147                                                                                    | Pakľb ramennej kosti (vrátane obmedzenej hybnosti)                                                                                                                                       | vpravo – 40 %<br>vľavo – 35 % |
| 148/<br>149                                                                                    | Chronický zápal kostnej drene (len po otvorených zraneniach alebo operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov úrazu)                                                              | vpravo – 30 %<br>vľavo – 25 % |
| 150/<br>151                                                                                    | Habituálne vyklbenie ramena (reluxované rameno)                                                                                                                                          | vpravo – 15 %<br>vľavo – 10 % |
| 152/<br>153                                                                                    | Nenapravené sternoklavikulárne vyklbenie okrem prípadnej poruchy funkcie                                                                                                                 | vpravo – 3 %<br>vľavo – 2,5 % |
| 154                                                                                            | Nenapravené akromioklavikulárne vyklbenie (bez poruchy funkcie ramenného kĺbu)                                                                                                           | 3 %                           |

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 155/<br>156                                           | Následky po zle zahojených zlomeninách kľúčnej kosti                                                                                                                                                                                 | vpravo – 5 %<br>vľavo – 4 %          |
| 157                                                   | Trvalé následky po pretrhnutí nadhrebeňového svalu sa hodnotia podľa straty funkcie ramenného kľbu                                                                                                                                   |                                      |
| 158/<br>159                                           | Trvalé následky po pretrhnutí dlhej hlavy dvojhlavého svalu pri neporušenej funkcii ramenného kľbu a lakťového kľbu                                                                                                                  | vpravo – 3 %<br>vľavo – 2,5 %        |
| <b>Poškodenie oblasti lakťového kľbu a predlaktia</b> |                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |
| 160/<br>161                                           | Úplná meravosť lakťového kľbu v nepriaznivom postavení (úplné vystretie alebo úplné ohnutie a postavenia im blízke)                                                                                                                  | vpravo – 30 %<br>vľavo – 25 %        |
| 162/<br>163                                           | Úplná meravosť lakťového kľbu v priaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (ohnutie v uhle 90° až 95°)                                                                                                                  | vpravo – 20 %<br>vľavo – 17 %        |
| 164                                                   | Obmedzenie pohyblivosti lakťového kľbu (ohnutie od 121° do 140°)                                                                                                                                                                     | 0 %                                  |
| 165/<br>166                                           | Obmedzenie pohyblivosti lakťového kľbu, ľahkého stupňa (ohnutie od 101° do 120°)                                                                                                                                                     | vpravo – 6 %<br>vľavo – 5 %          |
| 167/<br>168                                           | Obmedzenie pohyblivosti lakťového kľbu, stredného stupňa (ohnutie od 71° do 100°)                                                                                                                                                    | vpravo – 11 %<br>vľavo – 9 %         |
| 169/<br>170                                           | Obmedzenie pohyblivosti lakťového kľbu, ťažkého stupňa (ohnutie do 70°)                                                                                                                                                              | vpravo – 16 %<br>vľavo – 14 %        |
| 171/<br>172                                           | Úplná meravosť rádioulnárných kľbov (s nemožnosťou privrátania alebo odvrátenia predlaktia) v nepriaznivom postavení alebo postaveniach jemu blízkych (v maximálnej pronácii alebo supinácii - v krajnom odvrátení alebo privrátaní) | vpravo – 20 %<br>vľavo – 17 %        |
| 173/<br>174                                           | Úplná meravosť rádioulnárných kľbov v priaznivom postavení (stredné postavenie alebo ľahká pronácia)                                                                                                                                 | vpravo – do 20 %<br>vľavo – do 16 %  |
| 175/<br>176                                           | Obmedzenie privrátania a odvrátenia predlaktia, ľahkého stupňa                                                                                                                                                                       | vpravo – do 5 %<br>vľavo – do 4 %    |
| 177/<br>178                                           | Obmedzenie privrátania a odvrátenia predlaktia, stredného stupňa                                                                                                                                                                     | vpravo: 6 – 10 %<br>vľavo: 5 – 8 %   |
| 179/<br>180                                           | Obmedzenie privrátania a odvrátenia predlaktia, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                       | vpravo: 11 – 20 %<br>vľavo: 9 – 16 % |
| 181/<br>182                                           | Pakľb oboch kostí predlaktia (vrátane obmedzenej hybnosti)                                                                                                                                                                           | vpravo – 40 %<br>vľavo – 35 %        |
| 183/<br>184                                           | Pakľb vretennej kosti (vrátane obmedzenej hybnosti)                                                                                                                                                                                  | vpravo – 30 %<br>vľavo – 25 %        |
| 185/<br>186                                           | Pakľb lakťovej kosti (vrátane obmedzenej hybnosti)                                                                                                                                                                                   | vpravo – 20 %<br>vľavo – 15 %        |
| 187/<br>188                                           | Chronický zápal kostnej drene kosti predlaktia (len po otvorených zraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov úrazu)                                                                                      | vpravo – 28 %<br>vľavo – 23 %        |
| 189/<br>190                                           | Kývavý lakťový kľb                                                                                                                                                                                                                   | vpravo – 20 %<br>vľavo – 15 %        |
| 191/<br>192                                           | Strata predlaktia pri zachovanom lakťovom kľbe                                                                                                                                                                                       | vpravo – 60 %<br>vľavo – 50 %        |
| <b>Strata alebo poškodenie ruky</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |
| 193                                                   | Pourazové deformity v predlakti vzniknuté zhojením zlomeniny v osovej alebo rotačnej úchyľke (musia byť                                                                                                                              | 2 %                                  |

|                         |                                                                                                                                  |                                       |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                         | preukázané na rtg); za každých 5° (okrem prípadnej poruchy funkcie)                                                              |                                       |
| 194/<br>195             | Strata ruky v zápästí                                                                                                            | vpravo – 55 %<br>vľavo – 45 %         |
| 196/<br>197             | Strata všetkých prstov ruky, prípadne vrátane záprstných kostí                                                                   | vpravo – 50 %<br>vľavo – 45 %         |
| 198/<br>199             | Strata prstov ruky okrem palca, prípadne vrátane záprstných kostí                                                                | vpravo – 45 %<br>vľavo – 40 %         |
| 200/<br>201             | Úplná meravosť zápästia v nepriaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (úplné spakručné alebo dľaňové ohnutie ruky) | vpravo – 30 %<br>vľavo – 25 %         |
| 202/<br>203             | Úplná meravosť zápästia v priaznivom postavení (spakručné ohnutie 20° až 40°)                                                    | vpravo – 20 %<br>vľavo – 17 %         |
| 204/<br>205             | Pakľb člnkovitej kosti                                                                                                           | vpravo – 15 %<br>vľavo – 13 %         |
| 206/<br>207             | Obmedzenie pohyblivosti zápästia, ľahkého stupňa                                                                                 | vpravo – do 6 %<br>vľavo – do 5 %     |
| 208/<br>209             | Obmedzenie pohyblivosti zápästia, stredného stupňa                                                                               | vpravo: 7 – 12 %<br>vľavo: 6 – 10 %   |
| 210/<br>211             | Obmedzenie pohyblivosti zápästia, ťažkého stupňa                                                                                 | vpravo: 13 – 20 %<br>vľavo: 11 – 17 % |
| <b>Poškodenie palca</b> |                                                                                                                                  |                                       |
| 212/<br>213             | Väčšie straty mäkkých častí, so zjazvením a poruchou citlivosti alebo pourazové deformácie                                       | vpravo – 4,5 %<br>vľavo – 3,5 %       |
| 214/<br>215             | Strata časti kosti koncového článku palca                                                                                        | vpravo – 9 %<br>vľavo – 7 %           |
| 216/<br>217             | Strata kosti koncového článku palca                                                                                              | vpravo – 10 %<br>vľavo – 8 %          |
| 218/<br>219             | Strata palca so záprstnou kosťou                                                                                                 | vpravo – 25 %<br>vľavo – 22 %         |
| 220/<br>221             | Strata oboch článkov palca                                                                                                       | vpravo – 20 %<br>vľavo – 17 %         |
| 222/<br>223             | Úplná meravosť medzičlánkového kľbu v nepriaznivom postavení (krajné ohnutie)                                                    | vpravo – 8 %<br>vľavo – 7 %           |
| 224/<br>225             | Úplná meravosť medzičlánkového kľbu v nepriaznivom postavení (v hyperextenzii)                                                   | vpravo – 7 %<br>vľavo – 6 %           |
| 226/<br>227             | Úplná meravosť medzičlánkového kľbu v priaznivom postavení (ľahké poohnutie)                                                     | vpravo – 6 %<br>vľavo – 5 %           |
| 228/<br>229             | Úplná meravosť základného kľbu palca                                                                                             | vpravo – 6 %<br>vľavo – 5 %           |
| 230/<br>231             | Úplná meravosť karpometakarpálneho kľbu palca v nepriaznivom postavení (úplná abdukcia alebo abdukcia)                           | vpravo – 9 %<br>vľavo – 7 %           |
| 232/<br>233             | Úplná meravosť karpometakarpálneho kľbu palca v priaznivom postavení (ľahká opozícia)                                            | vpravo – 6 %<br>vľavo – 5 %           |
| 234/<br>235             | Trvalé následky po zle zahojenej Bennettovej zlomenine s trvajúcou subluxáciou, okrem plnenia za poruchu funkcie                 | vpravo – 5 %<br>vľavo – 3 %           |
| 236/<br>237             | Úplná meravosť všetkých kľbov palca v nepriaznivom postavení                                                                     | vpravo – 25 %<br>vľavo – 21 %         |
| 238/<br>239             | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kľbu, ľahkého stupňa                                | vpravo – do 2 %<br>vľavo – do 1,5 %   |
| 240/<br>241             | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti                                                                     | vpravo: 3 – 4 %<br>vľavo: 2 – 3 %     |

|                             |                                                                                                              |                                     |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|                             | medzičlánkového kĺbu, stredného stupňa                                                                       |                                     |
| 242/<br>243                 | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kĺbu, ťažkého stupňa            | vpravo: 5 – 6 %<br>vľavo: 4 – 5 %   |
| 244/<br>245                 | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kĺbu, ľahkého stupňa                 | vpravo – do 2 %<br>vľavo – do 1,5 % |
| 246/<br>247                 | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kĺbu, stredného stupňa               | vpravo: 3 – 4 %<br>vľavo: 2 – 3 %   |
| 248/<br>249                 | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kĺbu, ťažkého stupňa                 | vpravo: 5 – 6 %<br>vľavo: 4 – 5 %   |
| 250/<br>251                 | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kĺbu, ľahkého stupňa        | vpravo – do 3 %<br>vľavo – do 2,5 % |
| 252/<br>253                 | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kĺbu, stredného stupňa      | vpravo: 4 – 6 %<br>vľavo: 3 – 5 %   |
| 254/<br>255                 | Porucha uchopovacej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kĺbu, ťažkého stupňa        | vpravo: 7 – 9 %<br>vľavo: 6 – 7,5 % |
| 256/<br>257                 | Nemožnosť úplného vystretia medzičlánkového kĺbu palca pri neporušenej uchopovacej funkcii                   | vpravo – 5 %<br>vľavo – 2,5 %       |
| 258/<br>259                 | Nemožnosť úplného vystretia základného kĺbu palca pri neporušenej uchopovacej funkcii                        | vpravo – 3 %<br>vľavo – 2 %         |
| <b>Poškodenie ukazováka</b> |                                                                                                              |                                     |
| 260/<br>261                 | Väčšie straty mäkkých častí so zjazvením a poruchou citlivosti alebo poúrazové deformácie                    | vpravo – 2 %<br>vľavo – 1,5 %       |
| 262/<br>263                 | Strata časti koncového článku ukazováka                                                                      | vpravo – 4 %<br>vľavo – 3 %         |
| 264/<br>265                 | Strata koncového článku ukazováka                                                                            | vpravo – 4 %<br>vľavo – 3 %         |
| 266/<br>267                 | Strata dvoch článkov ukazováka bez meravosti základného kĺbu                                                 | vpravo – 8 %<br>vľavo – 6 %         |
| 268/<br>269                 | Strata dvoch článkov ukazováka s meravosťou základného kĺbu                                                  | vpravo – 10 %<br>vľavo – 8 %        |
| 270/<br>271                 | Strata všetkých troch článkov ukazováka                                                                      | vpravo – 10 %<br>vľavo – 8 %        |
| 272/<br>273                 | Strata ukazováka so záprstnou kosťou                                                                         | vpravo – 15 %<br>vľavo – 12 %       |
| 274/<br>275                 | Úplná meravosť všetkých troch kĺbov ukazováka v krajnom vystretí                                             | vpravo – 12 %<br>vľavo – 10 %       |
| 276/<br>277                 | Úplná meravosť všetkých troch kĺbov ukazováka v krajnom ohnutí                                               | vpravo – 15 %<br>vľavo – 12 %       |
| 278/<br>279                 | Porucha uchopovacej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýba od 2 do 3 cm (vrátane)             | vpravo – 5 %<br>vľavo – 4 %         |
| 280/<br>281                 | Porucha uchopovacej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýba od 3 do 4 cm (vrátane)             | vpravo – 8 %<br>vľavo – 6 %         |
| 282/<br>283                 | Porucha uchopovacej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýba viac než 4 cm                      | vpravo – 11 %<br>vľavo – 9 %        |
| 284/<br>285                 | Nemožnosť úplného vystretia niektorého z medzičlánkových kĺbov ukazováka pri neporušenej uchopovacej funkcii | vpravo – 1,5 %<br>vľavo – 1 %       |
| 286/<br>287                 | Nemožnosť úplného vystretia medzičlánkových kĺbov ukazováka                                                  | vpravo – 3 %<br>vľavo – 2 %         |

|                                                                                                                                    |                                                                                                                                              |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                    | pri neporušenej uchopovacej funkcii                                                                                                          |                                     |
| 288/<br>289                                                                                                                        | Nemožnosť úplného vystretia základného kĺbu ukazováka                                                                                        | vpravo – 2,5 %<br>vľavo – 2 %       |
| <b>Poškodenie prostredníka, prstenníka a malíčka</b>                                                                               |                                                                                                                                              |                                     |
| 290/<br>291                                                                                                                        | Väčšie straty mäkkých častí so zjazvením a poruchou citlivosti jedného z týchto prstov alebo poúrazové deformácie                            | vpravo – 1,5 %<br>vľavo – 1 %       |
| 292/<br>293                                                                                                                        | Strata časti kosti koncového článku jedného z týchto prstov                                                                                  | vpravo – 3 %<br>vľavo – 2 %         |
| 294/<br>295                                                                                                                        | Strata koncového článku jedného z týchto prstov                                                                                              | vpravo – 3 %<br>vľavo – 2 %         |
| 296/<br>297                                                                                                                        | Strata dvoch článkov bez meravosti základného kĺbu jedného z týchto prstov                                                                   | vpravo – 5 %<br>vľavo – 4 %         |
| 298/<br>299                                                                                                                        | Strata všetkých troch článkov prsta alebo dvoch článkov s meravosťou základného kĺbu                                                         | vpravo – 5 %<br>vľavo – 4 %         |
| 300/<br>301                                                                                                                        | Strata celého prsta s príslušnou záprstnou kosťou                                                                                            | vpravo – 9 %<br>vľavo – 7 %         |
| 302/<br>303                                                                                                                        | Úplná meravosť všetkých troch kĺbov jedného z týchto prstov v krajnom vystretí alebo ohnutí (v postavení brániacom funkcii susedných prstov) | vpravo – 9 %<br>vľavo – 7 %         |
| 304/<br>305                                                                                                                        | Porucha uchopovacej funkcie prsta, do úplného zovretia dlane chýba od 2 do 3 cm (vrátane)                                                    | vpravo – 2 %<br>vľavo – 1,5 %       |
| 306/<br>307                                                                                                                        | Porucha uchopovacej funkcie prsta, do úplného zovretia dlane chýba od 3 do 4 cm (vrátane)                                                    | vpravo – 6 %<br>vľavo – 5 %         |
| 308/<br>309                                                                                                                        | Porucha uchopovacej funkcie prsta, do úplného zovretia dlane chýba viac než 4 cm                                                             | vpravo – 8 %<br>vľavo – 6 %         |
| 310/<br>311                                                                                                                        | Nemožnosť úplného vystretia jedného z medzičlánkových kĺbov pri neporušenej uchopovacej funkcii prsta                                        | vpravo – 1 %<br>vľavo – 0,5 %       |
| 312/<br>313                                                                                                                        | Nemožnosť úplného vystretia medzičlánkových kĺbov pri porušenej uchopovacej funkcii prsta                                                    | vpravo – 1 %<br>vľavo – 0,5 %       |
| 314                                                                                                                                | Nemožnosť úplného vystretia základného kĺbu prsta                                                                                            | vpravo – 1,5 %<br>vľavo – 1 %       |
| <b>Traumatické poruchy nervov hornej končatiny</b>                                                                                 |                                                                                                                                              |                                     |
| <i>Poznámka: V hodnotení sú zahrnuté prípadné poruchy vazomotorické a trofické. Najvyššie hodnotenie zodpovedá úplným parézam.</i> |                                                                                                                                              |                                     |
| 315/<br>316                                                                                                                        | Traumatická porucha axilárneho nervu                                                                                                         | vpravo – do 30 %<br>vľavo – do 25 % |
| 317                                                                                                                                | Traumatická porucha axilárneho nervu - izolovaná senzitivná lézia                                                                            | do 5 %                              |
| 318/<br>319                                                                                                                        | Traumatická porucha kmeňa vretenného nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov                                                        | vpravo – do 40 %<br>vľavo – do 30 % |
| 320/<br>321                                                                                                                        | Traumatická porucha kmeňa vretenného nervu so zachovaním funkcie trojhlavového svalu                                                         | vpravo – do 30 %<br>vľavo – do 25 % |
| 322                                                                                                                                | Traumatická porucha vretenného nervu - izolovaná senzitivná lézia                                                                            | do 5 %                              |
| 323/<br>324                                                                                                                        | Traumatická porucha svalovokožného nervu                                                                                                     | vpravo – do 25 %<br>vľavo – do 20 % |
| 325                                                                                                                                | Traumatická porucha svalovokožného nervu - izolovaná senzitivná lézia                                                                        | do 5 %                              |
| 326/<br>327                                                                                                                        | Traumatická porucha kmeňa laktového nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov                                                         | vpravo – do 30 %<br>vľavo – do 25 % |

|             |                                                                                                                                      |                                     |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 328/<br>329 | Traumatická porucha laktového nervu - izolovaná senzitivná lézia                                                                     | vpravo – do 12 %<br>vľavo – do 10 % |
| 330/<br>331 | Traumatická porucha distálnej časti laktového nervu so zachovaním funkcie ulnárneho ohýbača zápästia a časti hlbokého ohýbača prstov | vpravo – do 25 %<br>vľavo – do 20 % |
| 332/<br>333 | Traumatická porucha kmeňa stredového nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov                                                | vpravo – do 30 %<br>vľavo – do 25 % |
| 334/<br>335 | Traumatická porucha distálnej časti stredového nervu s postihnutím hlavne tenarového svalstva                                        | vpravo – do 20 %<br>vľavo – do 17 % |
| 336/<br>337 | Traumatická porucha všetkých troch nervov (prípadne aj celej ramennej spleti)                                                        | vpravo – do 55 %<br>vľavo – do 45 % |
| 338         | Porucha citlivosti prstov v dôsledku poškodenia nervov ľavej ruky, za každý prst                                                     | 1 %                                 |
| 339         | Porucha citlivosti prstov v dôsledku poškodenia nervov pravej ruky, za každý prst                                                    | 1,5 %                               |

#### ÚRAZY DOLNÝCH KONČATÍN

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 340                      | Strata jednej dolnej končatiny v bedrovom kĺbe                                                                                                                                                                                                           | 70 %      |
| 341                      | Strata jednej dolnej končatiny v oblasti medzi bedrovým a kolenným kĺbom                                                                                                                                                                                 | 60 %      |
| 342                      | Pakľb stehennej kosti v krčku alebo nekroza hlavice                                                                                                                                                                                                      | 40 %      |
| 343                      | Endoprotéza bedrového kĺbu                                                                                                                                                                                                                               | 15 %      |
| 344                      | Chronický zápal kostnej drene stehennej kosti (len po otvorených zraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov úrazu)                                                                                                           | 25 %      |
| 345                      | Dĺžkový rozdiel 1 cm jednej dolnej končatiny s kompenzačnými zmenami                                                                                                                                                                                     | 1 %       |
| 346                      | Dĺžkový rozdiel 2 cm jednej dolnej končatiny s kompenzačnými zmenami                                                                                                                                                                                     | 2 %       |
| 347                      | Dĺžkový rozdiel do 4 cm jednej dolnej končatiny s kompenzačnými zmenami                                                                                                                                                                                  | 5 %       |
| 348                      | Dĺžkový rozdiel do 6 cm jednej dolnej končatiny s kompenzačnými zmenami                                                                                                                                                                                  | do 10 %   |
| 349                      | Dĺžkový rozdiel nad 6 cm jednej dolnej končatiny s kompenzačnými zmenami                                                                                                                                                                                 | do 20 %   |
| 350                      | Pouřazové deformity stehennej kosti (zlomeniny zahojené s osovou alebo rotačnou úchyľkou), za každých 5° úchyľky (úchyľky nad 45° sa hodnotia ako strata končatiny). Pri hodnotení osovej úchyľky sa súčasne nezapočítava relatívne skrátenie končatiny. | 5 %       |
| 351                      | Úplná meravosť bedrového kĺbu v nepriaznivom postavení (úplné pritiahtnutie alebo odtiahnutie, vystretie alebo ohnutie a postavenia týmito blízke)                                                                                                       | 40 %      |
| 352                      | Úplná meravosť bedrového kĺbu v priaznivom postavení (ľahké odtiahnutie a základné postavenie alebo nepatrné ohnutie)                                                                                                                                    | 30 %      |
| 353                      | Obmedzenie pohyblivosti bedrového kĺbu, ľahkého stupňa                                                                                                                                                                                                   | do 10 %   |
| 354                      | Obmedzenie pohyblivosti bedrového kĺbu, stredného stupňa                                                                                                                                                                                                 | 11 – 20 % |
| 355                      | Obmedzenie pohyblivosti bedrového kĺbu, ťažkého stupňa                                                                                                                                                                                                   | 21 – 30 % |
| <b>Poškodenie kolena</b> |                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
| 356                      | Úplná meravosť kolena v nepriaznivom postavení                                                                                                                                                                                                           | 30 %      |

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                             | (úplné vystretie alebo ohnutie nad uhol 20°)                                                                                                                                                                                                                                         |           |
| 357                                         | Úplná meravosť kolena v nepriaznivom postavení (v ohnutí nad 30°)                                                                                                                                                                                                                    | 45 %      |
| 358                                         | Úplná meravosť kolena v priaznivom postavení                                                                                                                                                                                                                                         | do 30 %   |
| 359                                         | Obmedzenie pohyblivosti kolenného kĺbu, ľahkého stupňa (okrem hodnotenia prípadnej kývavosti kolenného kĺbu)                                                                                                                                                                         | do 10 %   |
| 360                                         | Obmedzenie pohyblivosti kolenného kĺbu, stredného stupňa (okrem hodnotenia prípadnej kývavosti kolenného kĺbu)                                                                                                                                                                       | 11 – 15 % |
| 361                                         | Obmedzenie pohyblivosti kolenného kĺbu, ťažkého stupňa (okrem hodnotenia prípadnej kývavosti kolenného kĺbu)                                                                                                                                                                         | 16 – 25 % |
| 362                                         | Kývavosť kolenného kĺbu, ľahkého stupňa s poškodením postranných väzov                                                                                                                                                                                                               | do 10 %   |
| 363                                         | Kývavosť kolenného kĺbu, stredného stupňa s poškodením postranných väzov a čiastočne skríženého väzu, objektivizované odborným vyšetrením                                                                                                                                            | 11 – 20 % |
| 364                                         | Kývavosť kolenného kĺbu, ťažkého stupňa s kompletne poškodeným skríženým a postranným väzom, objektivizované odborným vyšetrením                                                                                                                                                     | 21 – 30 % |
| 365                                         | Trvalé následky po poranení mäkkých štruktúr kolenného kĺbu                                                                                                                                                                                                                          | do 5 %    |
| 366                                         | Trvalé následky po operačnom vyňatí menisku - parciálna menisektómia (pri úplnom rozsahu pohybov a dobrej stabilite kĺbu)                                                                                                                                                            | 2,5 %     |
| 367                                         | Trvalé následky po operačnom vyňatí menisku - totálna menisektómia (pri úplnom rozsahu pohybov a dobrej stabilite kĺbu), inak podľa poruchy funkcie                                                                                                                                  | 5 %       |
| 368                                         | Trvalé následky po operačnom vyňatí oboch meniskov (pri úplnom rozsahu pohybov a dobrej stabilite kĺbu), inak podľa poruchy funkcie                                                                                                                                                  | 10 %      |
| <b>Poškodenie predkolenia</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
| 369                                         | Strata dolnej končatiny v predkolení so zachovaným kolenom                                                                                                                                                                                                                           | 50 %      |
| 370                                         | Strata dolnej končatiny v predkolení s meravým kolenným kĺbom                                                                                                                                                                                                                        | 50 %      |
| 371                                         | Pakľb píšľaly alebo oboch kostí predkolenia                                                                                                                                                                                                                                          | 45 %      |
| 372                                         | Chronický zápal kostnej drene kostí predkolenia (len po otvorených zraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov úrazu)                                                                                                                                     | 25 %      |
| 373                                         | Pouřazové deformity predkolenia vzniknuté zahojením zlomeniny v osovej alebo rotačnej úchyľke (musia byť preukázané na rtg); za každých 5° (úchyľky nad 45° sa hodnotia ako strata predkolenia). Pri hodnotení osovej úchyľky sa súčasne nezapočítava relatívne skrátenie končatiny. | 5 %       |
| <b>Poškodenie v oblasti členkového kĺbu</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |           |
| 374                                         | Strata nohy v členkovom kĺbe alebo pod ním                                                                                                                                                                                                                                           | 40 %      |
| 375                                         | Úplná meravosť členkového kĺbu v nepriaznivom postavení (dorzálna flexia alebo väčšie stupne plantárnej flexie)                                                                                                                                                                      | 30 %      |
| 376                                         | Úplná meravosť členkového kĺbu v pravouhlom postavení (okrem prípadného obmedzenia, resp. úplnej straty pronácie a supinácie)                                                                                                                                                        | 25 %      |
| 377                                         | Úplná meravosť členkového kĺbu v priaznivom postavení (ohnutie do stupaje okolo 5°)                                                                                                                                                                                                  | 20 %      |
| 378                                         | Obmedzenie pohyblivosti členkového kĺbu,                                                                                                                                                                                                                                             | do 6 %    |

|                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                      |           |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--|--|--|
|                                                                                                                                | ľahkého stupňa                                                                                                                                                                       |           |  |  |  |
| 379                                                                                                                            | Obmedzenie pohyblivosti členkového kĺbu, stredného stupňa                                                                                                                            | 7 – 12%   |  |  |  |
| 380                                                                                                                            | Obmedzenie pohyblivosti členkového kĺbu, ťažkého stupňa                                                                                                                              | 13 – 20 % |  |  |  |
| 381                                                                                                                            | Úplná strata pronácie a supinácie nohy                                                                                                                                               | 15 %      |  |  |  |
| 382                                                                                                                            | Obmedzenie pronácie a supinácie nohy                                                                                                                                                 | do 12 %   |  |  |  |
| 383                                                                                                                            | Kývavosť členkového kĺbu, ľahkého stupňa                                                                                                                                             | do 5 %    |  |  |  |
| 384                                                                                                                            | Kývavosť členkového kĺbu, stredného stupňa                                                                                                                                           | 6 – 10 %  |  |  |  |
| 385                                                                                                                            | Kývavosť členkového kĺbu, ťažkého stupňa                                                                                                                                             | 11 – 15 % |  |  |  |
| 386                                                                                                                            | Plochá, vbočená alebo vybočená noha následkom úrazu a iné poúrazové deformity v oblasti členka a nohy                                                                                | do 25 %   |  |  |  |
| 387                                                                                                                            | Chronický zápal kostnej drene v oblasti priehlavku a predpriehlavku a pätovej kosti (len po otvorených zraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov úrazu) | 15 %      |  |  |  |
| <b>Poškodenie v oblasti nohy</b>                                                                                               |                                                                                                                                                                                      |           |  |  |  |
| 388                                                                                                                            | Strata chodidla v Chopartovom kĺbe s artrodézou členka alebo s kýpťom v plantárnej flexii                                                                                            | 40 %      |  |  |  |
| 389                                                                                                                            | Strata chodidla v Lisfrancovom kĺbe alebo pod ním                                                                                                                                    | 30 %      |  |  |  |
| 390                                                                                                                            | Strata časti chodidla v oblasti metatarzov                                                                                                                                           | 25 %      |  |  |  |
| 391                                                                                                                            | Strata všetkých prstov nohy                                                                                                                                                          | 15 %      |  |  |  |
| 392                                                                                                                            | Strata oboch článkov palca nohy                                                                                                                                                      | 10 %      |  |  |  |
| 393                                                                                                                            | Strata oboch článkov palca nohy s priehlavkovou kosťou alebo s jej časťou                                                                                                            | 15 %      |  |  |  |
| 394                                                                                                                            | Strata koncového článku palca nohy                                                                                                                                                   | 3 %       |  |  |  |
| 395                                                                                                                            | Strata iného prsta nohy (vrátane malička); za každý prst                                                                                                                             | 2 %       |  |  |  |
| 396                                                                                                                            | Strata malička nohy so záprstnou kosťou alebo s jej časťou                                                                                                                           | 10 %      |  |  |  |
| 397                                                                                                                            | Úplná meravosť medzičlánkového kĺbu palca nohy                                                                                                                                       | 3 %       |  |  |  |
| 398                                                                                                                            | Úplná meravosť základného kĺbu palca nohy                                                                                                                                            | 7 %       |  |  |  |
| 399                                                                                                                            | Úplná meravosť oboch kĺbov palca nohy                                                                                                                                                | 10 %      |  |  |  |
| 400                                                                                                                            | Obmedzenie pohyblivosti medzičlánkového kĺbu palca nohy                                                                                                                              | do 3 %    |  |  |  |
| 401                                                                                                                            | Obmedzenie pohyblivosti základného kĺbu palca nohy                                                                                                                                   | do 7 %    |  |  |  |
| 402                                                                                                                            | Porucha funkcie ktoréhokoľvek iného prsta nohy než palca; za každý prst                                                                                                              | 1 %       |  |  |  |
| 403                                                                                                                            | Poúrazové obehové a trofické poruchy na jednej                                                                                                                                       | do 10 %   |  |  |  |
|                                                                                                                                | dolnej končatiny bez porušenia funkcie                                                                                                                                               |           |  |  |  |
| 404                                                                                                                            | Poúrazové obehové a trofické poruchy na oboch dolných končatinách bez porušenia funkcie                                                                                              | do 20 %   |  |  |  |
| 405                                                                                                                            | Poúrazové atrofie svalstva dolných končatin pri neobmedzenom rozsahu pohybov v kĺbe, na stehne                                                                                       | do 5 %    |  |  |  |
| 406                                                                                                                            | Poúrazové atrofie svalstva dolných končatin pri neobmedzenom rozsahu pohybov v kĺbe, na predkolení                                                                                   | do 3 %    |  |  |  |
| <b>Traumatické poruchy nervov dolnej končatiny</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                      |           |  |  |  |
| Poznámka: V hodnotení sú už zahrnuté prípadné poruchy vazomotorické a trofické. Najvyššie hodnotenie zodpovedá úplným parézam. |                                                                                                                                                                                      |           |  |  |  |
| 407                                                                                                                            | Traumatická porucha sedacieho nervu                                                                                                                                                  | do 30 %   |  |  |  |
| 408                                                                                                                            | Traumatická porucha sedacieho nervu - izolovaná senzitivná lézia                                                                                                                     | do 10 %   |  |  |  |
| 409                                                                                                                            | Traumatická porucha stehenného nervu                                                                                                                                                 | do 20 %   |  |  |  |
| 410                                                                                                                            | Traumatická porucha stehenného nervu - izolovaná senzitivná lézia                                                                                                                    | do 5 %    |  |  |  |
| 411                                                                                                                            | Traumatická porucha bedrovo - križového pletenca                                                                                                                                     | do 50 %   |  |  |  |
| 412                                                                                                                            | Traumatická porucha kmeňa pišťalového nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov                                                                                               | do 25 %   |  |  |  |
| 413                                                                                                                            | Traumatická porucha distálnej časti pišťalového nervu s postihnutím funkcie prstov                                                                                                   | do 5 %    |  |  |  |
| 414                                                                                                                            | Traumatická porucha pišťalového nervu - izolovaná senzitivná lézia                                                                                                                   | do 5 %    |  |  |  |
| 415                                                                                                                            | Traumatická porucha kmeňa ihlicového nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov                                                                                                | do 25 %   |  |  |  |
| 416                                                                                                                            | Traumatická porucha hlbkej vetvy ihlicového nervu                                                                                                                                    | do 20 %   |  |  |  |
| 417                                                                                                                            | Traumatická porucha povrchovej vetvy ihlicového nervu                                                                                                                                | do 5 %    |  |  |  |
| 418                                                                                                                            | Traumatická porucha koncových vetiev senzitivných nervov dolnej končatiny                                                                                                            | 1 %       |  |  |  |
| <b>RÔZNE</b>                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                      |           |  |  |  |
| 419                                                                                                                            | Keloidné jazvy do 1 % telesného povrchu                                                                                                                                              | 1 %       |  |  |  |
| 420                                                                                                                            | Rozsiahle plošné jazvy (bez prihliadnutia na poruchu funkcie kĺbov) od 1 % do 15 % telesného povrchu                                                                                 | do 15 %   |  |  |  |
| 421                                                                                                                            | Rozsiahle plošné jazvy (bez prihliadnutia na poruchu funkcie kĺbov) nad 15 % telesného povrchu                                                                                       | do 50 %   |  |  |  |

#### Vysvetlivky:

- v prípade, že je v tabuľke uvedené rozpätie plnenia v % (napr. do 10 % alebo 11 – 30 %), konkrétne % plnenia sa určí v závislosti od rozsahu poškodenia zdravia poisteného
- pod pojmom „úplný defekt v lebečnej klenbe“ sa rozumie strata celej hrúbky kosti (001 - 002)
- podľa bodu 003 sa trvalé následky hodnotia len ak je v zdravotnej dokumentácii poisteného potvrdená liečba u psychológa, resp. neurológa, resp. psychiatra aspoň 3-krát za rok
- otras mozgu ľahkého stupňa sa nepovažuje za ťažké poranenie hlavy (004)
- ak sa hodnotí strata šošovky na jednom oku podľa bodu 023, resp. 024, nehodnotí sa súčasne zníženie zrakovej ostrosti podľa bodu 021
- pri hodnotení trvalých následkov podľa bodov 045 a 046 sa nehodnotí súčasne podľa bodov 035 a 036
- frontálne zuby: v čelusti a v sánke stredné rezáky, bočné rezáky, očné zuby (064 - 067)
- stavy po poranení jazyka sa hodnotia podľa bodu 070 iba ak sa už nehodnotia podľa bodov 073 až 076
- úrazy krku sa hodnotia podľa bodu 073 ak sa súčasne nehodnotia podľa bodov 074 až 077
- pri hodnotení trvalých následkov podľa bodu 077 sa súčasne nehodnotí podľa bodu 072 alebo podľa bodov 073 až 076
- pri hodnotení trvalých následkov podľa bodu 102 sa súčasne nehodnotí podľa bodov 100 až 101
- ak sa trvalé následky hodnotia podľa bodov 110 až 112, nehodnotí sa súčasne strata potencie podľa bodov 107 až 109
- v hodnotení zníženej sluchovej ostrosti je zohľadnené i prípadné nosenie načúvacieho prístroja
- v hodnotení podľa bodu 124 sa zohľadní vek

